



Commercial Microwave Oven

Instruction manual



(NL) **Commerciële magnetron**
Handleiding

(FR) **Four micro-ondes à usage
commercial**
Mode d'emploi

(DE) **Kommerzielle Mikrowelle**
Bedienungsanleitung

(IT) **Forno a microonde commerciale**
Manuale di istruzioni

(ES) **Horno microondas comercial**
Manual de instrucciones

(PT) **Microondas comercial**
Manual de instruções

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
CF764 CF765**

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY

DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS OVEN WITH THE DOOR OPEN, SINCE OPEN DOOR OPERATION CAN RESULT IN HARMFUL EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY. IT IS IMPORTANT NOT TO DEFEAT OR TAMPER WITH THE SAFETY INTERLOCKS.

DO NOT PLACE ANY OBJECT BETWEEN THE OVEN FRONT FACE AND THE DOOR OR ALLOW SOIL OR CLEANER RESIDUE TO ACCUMULATE ON SEALING SURFACES.

DO NOT OPERATE THE OVEN IF IT IS DAMAGED. IT IS PARTICULARLY IMPORTANT THAT THE OVEN DOOR CLOSES PROPERLY AND THAT THERE IS NO DAMAGE TO THE:

1. DOOR (BENT)
2. HINGES AND LATCHES (BROKEN OR LOOSENEED)
3. DOOR SEALS AND SEALING SURFACES

WARNING - IF THE DOOR OR DOOR SEALS ARE DAMAGED, THE OVEN MUST NOT BE OPERATED UNTIL IT HAS BEEN REPAIRED BY A COMPETENT PERSON

WARNING -WARNING -IT IS HAZARDOUS FOR ANYONE OTHER THAN A COMPETENT PERSON TO CARRY OUT ANY SERVICE OR REPAIR OPERATION THAT INVOLVES THE REMOVAL OF ANY COVER WHICH GIVES PROTECTION AGAINST EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY

WARNING - LIQUIDS OR OTHER FOODS MUST NOT BE HEATED IN SEALED CONTAINERS SINCE THEY ARE LIKELY TO EXPLODE

WARNING - MICROWAVE HEATING OF BEVERAGES CAN RESULT IN DELAYED ERUPTIVE BOILING, THEREFORE CARE MUST BE TAKEN WHEN HANDLING THE CONTAINERS

WARNING -THE CONTENTS OF FEEDING BOTTLES AND BABY FOOD JARS MUST BE STIRRED OR SHAKEN AND THE TEMPERATURE CHECKED BEFORE CONSUMPTION, IN ORDER TO AVOID BURNS

WARNING - FAILURE TO MAINTAIN THE OVEN IN A CLEAN CONDITION COULD LEAD TO DETERIORATION OF THE SURFACE THAT COULD ADVERSELY AFFECT THE LIFE OF THE APPLIANCE AND POSSIBLE RESULT IN A HAZARDOUS SITUATION

Safety Tips

- Read all instructions before using the appliance.
- Position on a flat, stable surface.
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components or service panels on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- This oven is only designed to cook, heat or dry food. It is not suitable for laboratory or industrial use.
- DO NOT operate the oven when empty.
- DO NOT use jet/pressure washers to clean the appliance.
- DO NOT use the appliance outside.
- DO NOT allow oil or fat to come into contact with the plastic components or door seal. Clean immediately if contact occurs.
- DO NOT use this appliance to dry fabric.
- DO NOT fry food in the oven.
- DO NOT store anything on top of the appliance during operation.
- DO NOT heat food/liquid in sealed containers.
- DO NOT heat water and oil together.
- DO clean the oven regularly and remove any food deposits
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
- Always switch off and disconnect the power supply to the unit before cleaning.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a BUFFALO agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.

Reduce the risk of fire inside the oven

- Never leave the oven when using combustible materials such as plastic or paper to aid cooking.
- Never use recycled paper within the oven. This can contain small metal fragments.
- Remove wire twist ties from paper or plastic bags before placing in the oven.
- Always ensure utensils are suitable for use in a microwave oven.
- If materials ignite or smoke is observed within the oven:
 - Keep door closed
 - Turn oven OFF
- Do not use the oven for storage purposes. Paper products, food and cooking utensils must be removed when not in use.

Reduce the risk of injury

- Liquids such as water, coffee and tea can overheat beyond boiling point without appearing to be boiling.
- Eggs in their shell and hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended
- Do not use narrow necked containers to boil or reheat liquids.
- Liquids may splash out during or after heating or when adding ingredients, resulting in possible harm or injury.

Note: This product is Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 equipment contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.

Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network

Pack Contents

The following is included:

- BUFFALO Commercial Microwave
- Instruction Manual

BUFFALO prides itself on quality and service, ensuring that at the time of packaging the contents are supplied fully functional and free of damage. Should you find any damage as a result of transit, please contact your BUFFALO dealer immediately.

Installation

1. Remove all packaging materials. Ensure the inside of the door is completely free from any packaging.



WARNING: Check the oven for any of the following damage that may have occurred: Misaligned or bent door, Damaged door seals/sealing surface, Broken/loose door hinges, Dents in the oven interior. DO NOT operate the oven if any damages is found. Call a BUFFALO agent or qualified Technician.

2. Position the oven away from any sources of heat, moisture, high humidity or combustible materials.

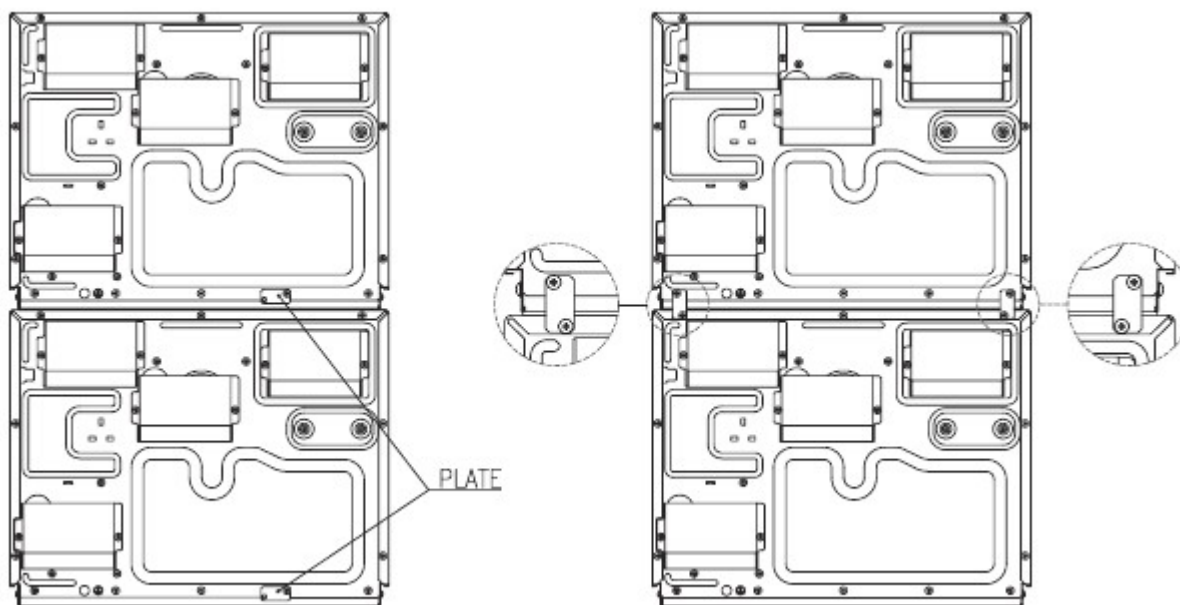


Note: Do not cover or block any openings on the appliance, or remove the feet.

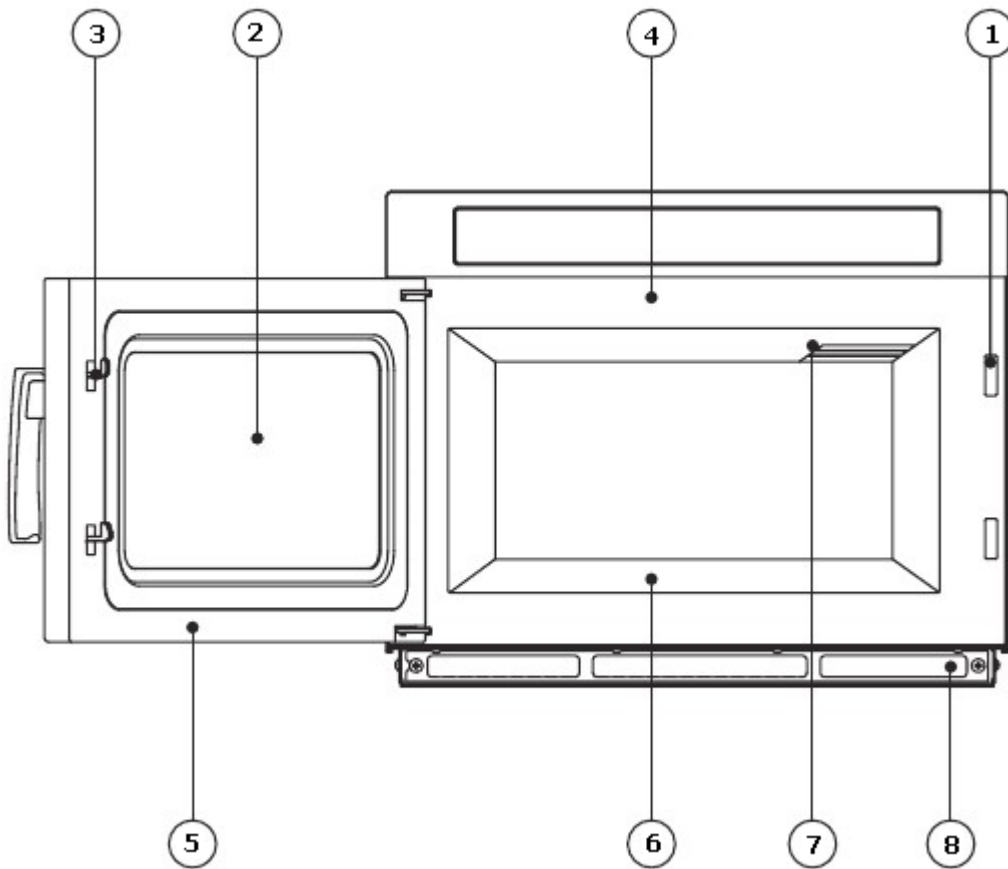
3. For sufficient ventilation, allow 20cm of space above the oven, 10cm at the back and 5cm at the sides.

Stacking your Microwave Oven

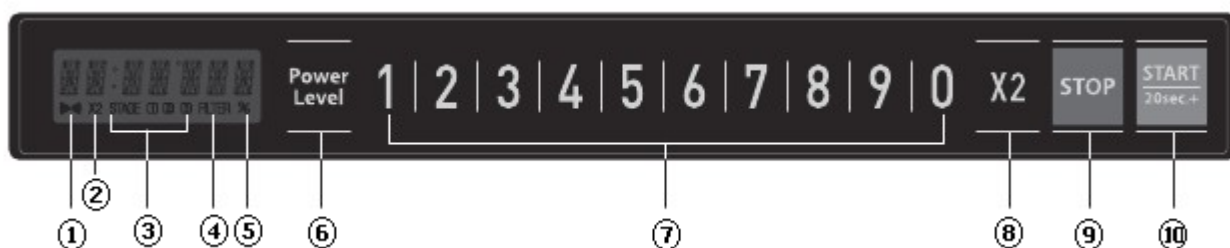
1. Place one microwave oven on top of the other one, and remove the plate which are each secured by a single screw to the bottom-right corner at the rear of both microwaves. Secure the above hole of the two microwaves.
2. Remove the two screws which are securing at both end of the cabinet of the lower microwave oven. Remove the two screws which is securing the bottom corner of the upper microwave oven.
3. Use the upper and lower plate screw holes to secure the upper and lower microwave ovens with the four screws.
4. Ensure the top oven is at a safe and workable height.



Features Diagram



①	Safety Interlock System	⑤	Door Seal
②	Door Viewing Screen	⑥	Plate Tray
③	Door Hook	⑦	Ceiling Cover
④	Oven Cavity	⑧	Air Filter



①	MICROWAVE indicator - Indicates MICROWAVE cooking in progress	⑥	POWER LEVEL pad - Used to set a variable POWER LEVEL
②	DOUBLE QUANTITY indicator - Indicates DOUBLE QUANTITY function is active	⑦	NUMBER pads - NUMBER pads are used to set the manual cooking time / start preprogrammed cooking cycle
③	STAGE indicator - Indicates which STAGE of multi-stage cooking is in progress	⑧	DOUBLE QUANTITY pad - increases a preprogrammed cooking time by a percentage of the original cooking time. Can be user specified and changed for individual cooking sequences. Useful for cooking multiple servings of food
④	CLEAN FILTER indicator - Indicates Filter requires cleaning (Note: Message is reminder only and will clear after 24 hours.)	⑨	STOP pad - Stops a cooking sequence in progress, clears out any remaining time, ends programming or user option cycle. When STOP pad is used to end a programme or option change, changes are discarded
⑤	POWER LEVEL indicator - Turns on when POWER LEVEL pad is pressed	⑩	START/20SEC+ pad - used to begin a manual cooking cycle, save any changes to programming sequences or user options. Can be used as speedy cooking pad, pressing 20sec+ pad allows you to reheat for 20 seconds at full power, repeated pressing of pad allows extension of the reheating time upto 5 minutes in 20 second increments

Operation

1. Plug power supply cord into power outlet.
2. After placing the food in a suitable container, open the oven door and put it in the oven.
3. Shut the door. Make sure that it is firmly closed.

Controls

Manual Cooking

To cook food manually using a specific entered cook time and power level



1. Open the door and put food in the oven. Close the door. 'HELLO' will show on the display
2. Press POWER LEVEL pad.
 - If 'HI' shows in display, the power level is set to full power
 - The % indicator will light if a lower power level is set
 - You can change the power level to the desired setting by pressing POWER LEVEL pad repeatedly



3. Press number pads to enter the cooking time
 - Maximum cooking time is factory set to 60 minutes. To Change maximum cooking time see User Options
4. If multi stage cooking is required, repeat step 2 and 3.
 - Display changes to cook time and power level for the next stage
 - Up to three different stages can be programmed



5. Press START pad
 - The oven lamp will turn on and cooking will start
 - The first STAGE indicator will start to blink and heating time will count down

Note - The user can repeat the last MANUAL COOKING sequence by pressing the START pad within the keypad activating time. After MANUAL COOKING has ended, opening and closing the door will make the display show cook time and power level setting for the previous MANUAL COOKING sequence.

Note - The cooling fan may automatically run for a while after cooking to cool the oven.

Preprogrammed Pads

To cook food using number pads preprogrammed with cooking sequences



1. Open the door and put food in the oven. Close the door. 'HELLO' will show on the display
2. Press a desired number pad
 - For single digit entry, press only one number pad
 - For multiple digit entry, press from one to three pads one by one
 - Factory setting allows for single digit entry (0-9). To change to multiple digit entry option (0-199) , see user options
3. Oven begins to cook
 - The oven lamp will turn on and cooking will start
 - The first STAGE indicator will start to blink and heating time will count down

Factory Settings

Pad	Cooking Time	Power Level
1	10 sec	100%
2	20 sec	100%
3	30 sec	100%
4	45 sec	100%
5	1 min	100%
6	1 min 30 sec	100%
7	2 min	100%
8	3 min	100%
9	4 min	100%
0	5 min	100%

Note - The cooling fan may automatically run for a while after cooking to cool the oven.

Double Quantity

To increase cooking time when cooking more than one serving.



1. Open the door and put food in the oven. Close the door. 'HELLO' will show on the display
2. Press X2 pad.
 - Amount of time added is a percentage of the original preprogrammed cooking time (Factory setting +80% of time)
 - The percentage of time added can be changed. See Programming Cook Factor
3. Press desired preprogrammed pad
4. Oven begins to cook
 - The oven lamp will turn on and cooking will start
 - The first STAGE indicator will start to blink and heating time will count down

Note - The cooling fan may automatically run for a while after cooking to cool the oven.

Programming Pads

To change the amount of time or the power level for a preprogrammed pad



1. Open the door
 - Display turns off
2. Press and hold POWER LEVEL pad for a while.
 - When the oven enters Programming mode, it will show "PROGRAM" in the display.
3. Press number pads to be programmed
 - Program number will show in the display
 - For single digit entry, press only one number pad
 - For multiple digit entry, press from one to three pads one by one
4. Press POWER LEVEL pad to select a desired power level
 - If 'HI' shows in display, the power level is set to full power
 - The % indicator will light if a lower power level is set
 - You can change the power level to the desired setting by pressing POWER LEVEL pad repeatedly
5. Enter desired cooking time using the number pads
6. If multi stage cooking is required, repeat step 4 and 5.
 - Display changes to cook time and power level for the next stage
 - Up to three different stages can be programmed
7. Press START pad to save the program changes.
 - To discard changes, press STOP pad.

20 sec.+ Pad

This function allows you to reheat for 20 seconds at full power by simply touching the 20 sec.+ pad. By repeatedly touching the 20 sec.+ pad you can extend reheating time to 5 minutes in 20 second increments



1. Open the door and put food in the oven. Close the door. 'HELLO' will show on the display
2. Press 20sec.+ pad.
 - When you press 20 sec.+ pad, ":20" shows in the display
 - The oven will start immediately. It will add 20 seconds to the time counting down each time the pad is pressed

Note - The cooling fan may automatically run for a while after cooking to cool the oven.

Programming Cook Factor

To change cook factor for a preset pad



1. Open the door
 - Display turns off
2. Press and hold POWER LEVEL pad for a while
 - When the oven enters Programming mode, it will show "PROGRAM" in the display.
3. Press number pad to be programmed
 - Program number will show in the display
 - For single digit entry, press only one number pad
 - For multiple digit entry, press from one to three pads one by one
4. Press X2 pad to change cooking factor
 - Current cook factor will be displayed
 - Factory setting for cook factor is 80%. (CF:80 in the display)
5. Enter desired cook factor by using number pads (0-9)
 - Number 1 pad for 10% of cook factor through number 0 pad for 100% of cook factor
6. Press START pad to save the cook factor changes
 - To discard changes, press STOP pad



Wattage Output Chart

A power level is selected by pressing the POWER LEVEL pad. The chart shows the number of POWER LEVEL pad presses, the power level display and the percentage of power

Power Level pad (no. of presses)	Power Level (Display)
1	HI
2	70%
3	50%
4	20%
5	0%

Changing User Options

User options can be changed to suit individual preferences



1. Open the door
 - Display turns off
2. Press and hold STOP pad for a while.
 - When the oven enters Option Code mode, it will show "CODE__" in the display.
3. Press two number pads in order for a two digit option code. For example, if you want to choose "CODE 1-0" from the cook ending signal list, press number 1 pad and number 0 pad in order.
4. Press START pad to save changes
 - To change additional option codes, repeat steps 3 and 4

Pads	Display	User Options (Factory Settings in Bold)
Cook Ending Signal	CODE 1-0 CODE 1-1 CODE 1-2 CODE 1-3 CODE 1-4	3 long beeps for 3 seconds 1 short, 1 long beeps for 3 seconds 3 second beep 3 quick beeps for 3 seconds 5 quick beeps for 3 seconds
Key Pad Beep On/Off	CODE 2-0 CODE 2-1	A key pad will beep when it is pressed. No beep when a key pad is pressed.
Stage Cook Change Beep On/Off	CODE 3-0 CODE 3-1	The oven will beep when stage cook changes to the next stage. The beep when stage cook changes to the next stage.
Maximum Cooking Time	CODE 4-0 CODE 4-1	Maximum Cooking Time is 60 minutes. Maximum Cooking Time is 10 minutes.
Preprogrammed Cook	CODE 5-0 CODE 5-1	10 preprogrammed cooks for key pads (0-9) 200 preprogrammed cooks for key pads (0-199)
Display OFF Time Counter	CODE 6-0 CODE 6-1 CODE 6-2 CODE 6-3	Display will turn off if a key isn't entered in 1 minute. Display will turn off if a key isn't entered in 2 minutes. Display will turn off if a key isn't entered in 3 minutes. Display will turn off if a key isn't entered in 4 minutes.
Repeat Feature	CODE 7-0 CODE 7-1	Repeat feature is not allowed. Repeat feature is allowed.
COOK END message Reminder	CODE 8-0 CODE 8-1	No END message after finishing a cooking. END message will be left on the display during display-on time.
Manual Time Cook Lock	CODE 9-0 CODE 9-1	A user may use preprogrammed pads and manual time clock. A user use preprogrammed pads only.
Clean Filter Reminder	CODE 0-0 CODE 0-1 CODE 0-2 CODE 0-3 CODE 0-4	Clean Filter message will show up for 24 hours every 90 days. Clean Filter message will show up for 24 hours every 60 days Clean Filter message will show up for 24 hours every 30 days Clean Filter message will show up for 24 hours every 10 days The oven will not display clean filter message.

Microwaveable Materials

Cooking Accessories (Not Included)	Remarks
Crockery	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass Jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven Cooking Bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper Plates	Use microwave-safe plates only for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper Towels	Use microwave-safe paper towels only to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for short-term cooking only.
Parchment	Use as a cover to prevent splattering or a wrap paper for steaming.
Plastic Containers	Use microwave-safe containers only. Follow the manufacturer's instructions. Containers should be labeled "Microwave-Safe." Some plastic containers soften as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced, or vented as directed by package.
Cling Film	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Wax Paper	Use a cover to prevent splattering and to help retain moisture.

Non-microwaveable Materials

Cooking Accessories (Not Included)	Remarks
Aluminium Pan/Tray/Metal/Metal Handles/Metal Lined Materials/Tin Foil	Metal shields the food from microwave energy. May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal Bag-Ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Plastic Foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out and may split. Avoid using wooden containers or utensils in the oven.

Cooking Tips

Defrosting

- Do not completely defrost foods within the oven. Partial cooking may occur.
- Always turn/move food during defrosting for more even results.
- Remove any formations of ice before defrosting foodstuffs.
- For fatty meat; defrost intermittently until defrosted.

 **Note: Thin parts of irregular shaped food may defrost quicker than other parts.**

Cooking

- When determining cooking time, always start with a shorter time to avoid overcooking.
- If cooking eggs in the shell, pierce the shell beforehand to avoid the risk of the egg exploding.
- Always turn the food during cooking to achieve even cooking.
- Baked goods such as bread and pastries should only be heated until the crust is warm, as the inside will heat considerably faster.
- Foodstuffs with a high sugar or fat content should only be cooked in high temperature resistant containers.
- Always stir liquids before heating in the oven.
- Always follow any instructions supplied on foodstuff packaging.

Cleaning, Care & Maintenance

- Switch off and disconnect from the power supply before cleaning.
- Clean the interior of the appliance as often as possible.
- Do not use abrasive cleaning agents. These can leave harmful residues.
- Clean the door seal with water only.
- Always wipe dry after cleaning.
- Do not allow the control panel to become wet.
- Remove any odours in the oven interior by microwaving a cup of water with the juice of 1 lemon for 5 minutes. Dry with a soft cloth.
- A BUFFALO agent or qualified technician must carry out repairs if required.

Cleaning the Ceiling Cover

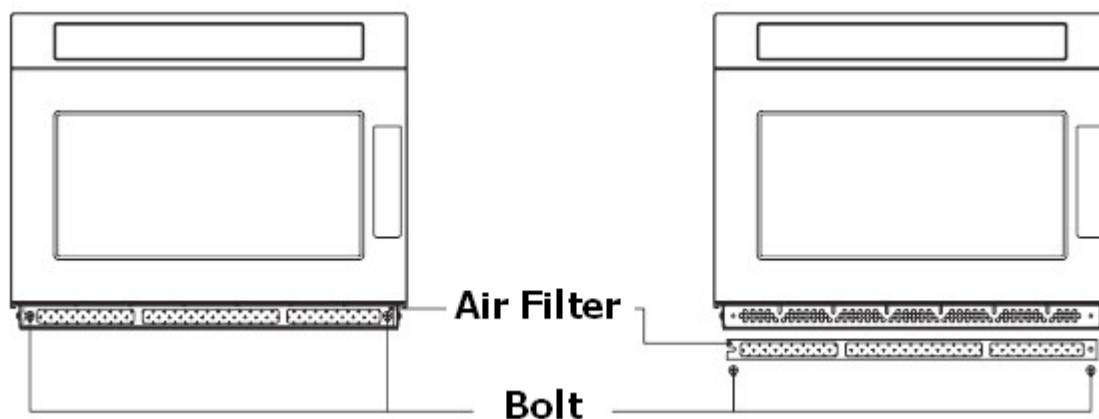
1. Push left side of catch in centre of ceiling cover and separate it from cavity
2. Hold side catches of ceiling cover with both hands and pull down. Remove ceiling cover from oven cavity
3. Wash ceiling cover in soapy water or food sanitiser solution
4. Replace the ceiling cover

NOTE - the ceiling cover must be securely in place before opening the oven

Cleaning the Air Filter

Clean the Air Filter regularly according to the following instructions

1. Remove the bolts at both ends of the Air Filter
2. Take the Air Filter off carefully
3. Wash the Air Filter in warm soapy water
4. Replace the Air Filter before operating the oven



NOTE - if the air filter becomes clogged the oven may fail to work correctly

Troubleshooting

If your BUFFALO appliance develops a fault, please check the following table before making a call to the Helpline or your BUFFALO dealer

Fault	Probable Cause	Action
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug and lead are damaged	Call BUFFALO agent or qualified Technician
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Power supply	Check power supply
	Internal wiring fault	Call BUFFALO agent or qualified Technician
	Door is not closed properly	Close door securely
Arcing/Sparking	Metallic or other inappropriate materials are being used	Remove metal objects. Use microwave-safe utensils only
	The oven is operated when empty	Do not operate the oven when empty
	Spilled food remains inside the oven	Clean the interior of the oven
Unevenly cooked foods and/or undercooked foods	Metallic or other inappropriate materials are being used	Remove metal objects. Use microwave-safe utensils only
	Cooking time or power level is not suitable	Use correct power level and cooking time.
	Food is not turned or stirred	Turn food over, break apart, or stir as appropriate halfway through cooking time
	Food was not completely defrosted	Defrost food completely before cooking
Uneven, incomplete defrosting	Metallic or other inappropriate materials are being used	Remove metal objects. Use microwave-safe utensils only
	Cooking time or power level is not suitable	Use correct power level and cooking time.

Electrical Wiring

BUFFALO appliances are supplied with a 3 pin, moulded, BS1363 plug and lead, with a 13 amp fuse as standard.

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

BUFFALO appliances are wired as follows:

- Live wire (coloured brown) to terminal marked L
- Neutral wire (coloured blue) to terminal marked N
- Earth wire (coloured green/yellow) to terminal marked E

All BUFFALO appliances must be earthed, using a dedicated earthing circuit.

If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Technical Specifications

Model	Voltage	Power	Current	Microwave Output	Operation Frequency	Oven Capacity	Oven Cavity Dimensions H x W x D (mm)	Dimensions H x W x D (mm)	Weight (Kg)
CF764	230V 50Hz	2600w	11.3A	1400w	2450Mhz	27 Litre	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	31
CF765	230V 50Hz	3000w	13A	1800w	2450Mhz	27 Litre	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	34

Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.

BUFFALO parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

BUFFALO products have been approved to carry the following symbol:



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of BUFFALO.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, BUFFALO reserve the right to change specifications without notice.

OORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN STRALING VAN MICROGOLVEN TE VOORKOMEN

GEBRUIK DIT APPARAAT NIET MET OPEN DEUR, AANGEZIEN WERKING MET OPEN DEUR KAN LEIDEN TOT BLOOTSTELLING AAN SCHADELIJKE STRALING VAN MICROGOLVEN. HET IS BELANGRIJK OM VEILIGHEIDSVERGRENDELINGEN NIET TE OMZEILEN OF AAN TE PASSEN.

PLAATS GEEN OBJECTEN TUSSEN DE DEUR EN DE OVENVOORZIJD. HOU DE DEURISOLATIE SCHOON ZODAT DE OPHOPING VAN VUIL OF RESTEN VAN REINIGINGSMIDDELEN WORDT VOORKOMEN.

BIJ BESCHADIGING OVEN NIET GEBRUIKEN. HET IS UITERST BELANGRIJK DAT DE OVENDEUR GOED SLUIT EN DAT ER GEEN SCHADE IS AAN:

1. DEUR (GEBOGEN)
2. SCHARNIEREN EN VERGREDELINGEN (AFGEBROKEN OF LOS)
3. DEURISOLATIE EN DICHTINGSOPPERVLAKKEN

DE OVENDEUR MAG UITSLUITEND DOOR VAKKUNDIG ONDERHOUDSPERSONEEL WORDEN BIJGESTELD OF GEREPAREERD

WAARSCHUWING - ALS DE DEUR OF DEURDICHTINGEN BESCHADIGD ZIJN, MAG MEN DE OVEN NIET GEBRUIKEN TOTDAT DEZE DOOR EEN BEVOEGDE VAKKUNDIGE IS GEREPAREERD

WAARSCHUWING -VOOR IEDEREEN DIE GEEN BEVOEGDE MONTEUR IS IS HET UITVOEREN VAN ONDERHOUD OF REPARATIES GEVAARLIJK WAARBIJ PLATEN MOETEN WORDEN VERWIJDERD DIE BESCHERMING BIJEN TEGEN BLOOTSTELLING AAN STRALING VAN MICROGOLVEN

WAARSCHUWING - VLOEISTOFFEN OF ETENSWAAR MOGEN NIET IN GESLOTEN CONTAINERS WORDEN VERWARMD, ZIJ KUNNEN ANDERS EXPLODEREN

WAARSCHUWING - HET VERWARMEN VAN DRANKEN KAN DE VLOEISTOF DOEN OVERKOKEN, WEES DAAROM ZEER VOORZICHTIG IN DE OMGANG MET CONTAINERS

WAARSCHUWING -DE INHOUD VAN VOEDINGSFLESSEN EN ZUIGFLESSEN MOET WORDEN GEROERD OF GESCHUD EN DE TEMPERATUUR GECONTROLEERD VOOR GEBRUIK OM BRANDWONDEN TE VERMIJDEN

WAARSCHUWING - HOUD DE OVEN SCHOON OM AANTASTING VAN OPPERVLAKKEN TE VERMIJDEN ANDERS KAN

DE LEVENSDUUR VAN DE OVEN NEGATIEF WORDEN BEÏNVLIED HETGEEN TOT GEVAARLIJKE SITUATIES KAN LEIDEN

Veiligheidstips

- Plaatsen op een vlakke en stabiele ondergrond.
- De installatie en eventuele reparaties zijn door een servicetechnicus/ vaktechnicus uit te voeren. Verwijder geen componenten of servicepanelen van dit product.
- Raadpleeg en volg de plaatselijke en nationale regelgeving op m.b.t. tot het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - Werkregels
 - Brandpreventie
 - IEE bekabelingsnormen
 - Bouwverordeningen
- Deze oven is ontworpen om voedsel te koken, te verwarmen of te drogen. Deze oven is niet geschikt voor gebruik in laboratoria of voor industrieel gebruik.
- Oven NIET zonder voedsel aanzetten.
- Dit product NIET reinigen met spuit-/drukreinigers.
- Dit apparaat NIET buitenshuis gebruiken.
- Laat GEEN olie of vet in contact komen met plastic componenten of deurafdichtingen. Onmiddellijk reinigen indien dit wel gebeurt.
- Dit apparaat NIET gebruiken voor het drogen van kleren.
- GEËEN voedsel in de oven braden.
- Tijdens gebruik van het apparaat GEËEN objecten op het apparaat bewaren.
- Voedsel/vloeistoffen NIET in gesloten houders verwarmen.
- Olie en water NIET samen verwarmen.
- Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.
- Alvorens dit apparaat te reinigen dient men altijd de stroomvoorziening uit te schakelen.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.
- Indien de stroomkabel beschadigd raakt, dient men deze door een BUFFALO technicus of aanbevolen vaktechnicus te laten vervangen om gevaarlijke situaties te verhinderen.

Het risico van brand in de oven beperken

- Oven niet alleen laten bij gebruik van brandbare materialen zoals plastic of papier als kookhulpmiddelen.
- Nooit gerecycled papier in de oven gebruiken. Dit papier kan namelijk kleine metaaldeeltjes bevatten.
- Verwijder sluitstrips met metalen draadjes van papieren of plastic zakken alvorens in de oven te plaatsen.
- Gebruik altijd keukengerei dat geschikt is voor gebruik in een magnetronoven.
- Wanneer materialen in de oven ontbranden:
 - deur dichthouden
 - oven uitschakelen
- Oven NIET als bergruimte gebruiken. Papieren producten, voedsel en kookgerei altijd verwijderen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Letsel voorkomen

- Vloeistoffen, zoals water, koffie en thee kunnen heter worden dan het kookpunt zonder dat de vloeistof zichtbaar aan het koken is.
- Gebruik geen houders met een smalle nek om vloeistoffen te verwarmen of op te warmen.
- Vloeistoffen kunnen tijdens verwarming en na verwarming spetteren, ook bij het toevoegen van ingrediënten, waardoor personen zich kunnen verwonden.
- Na het verwarmen van een houder dient men deze gedurende 40 seconden te laten staan alvorens deze uit de oven te halen.



Opmerking: dit apparaat behoort tot de Groep 2 Klasse B ISM apparaten. De Groep 2 apparaten omvat alle ISM (Industrial, Scientific and Medical) uitrusting waarbij radiofrequentie-energie intentioneel wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor behandeling van materialen en vonkersie-apparatuur. Klasse B apparaten zijn uitsluitend geschikt voor huishoudelijk en commercieel gebruik waarbij ze direct op een laag spanningsstroomvoorziening worden aangesloten.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Een correct gebruik en onderhoud van deze machine waarborgt de beste prestatie van uw BUFFALO product.

Verpakkingsinhoud

De verpakking bevat het volgende:

- BUFFALO Commerciële Magnetron
- Handleiding

BUFFALO is trots op de haar productkwaliteit en dienstverlening en controleer de inhoud van de verpakkingen, tijdens de verpakkingsfase, op functionaliteit en schade.

Mocht u product door transport zijn beschadigd, neem dan onmiddellijk contact op met uw BUFFALO dealer.

Installatie

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Controleer of er aan de binnenkant van de ovendeur nog verpakkingsmateriaal zit.

WAARSCHUWING: controleer of de oven één van de volgende beschadigingen vertoont:

Verbogen of niet goed aansluitende deur, beschadigde deurafdichtingen/isolatieoppervlak, gebroken/losse deurscharnieren, deuken aan binnenzijde van de oven.

Vindt u enige beschadiging gebruik dan de oven NIET. Neem contact op met een BUFFALO dealer of een vakmonteur.

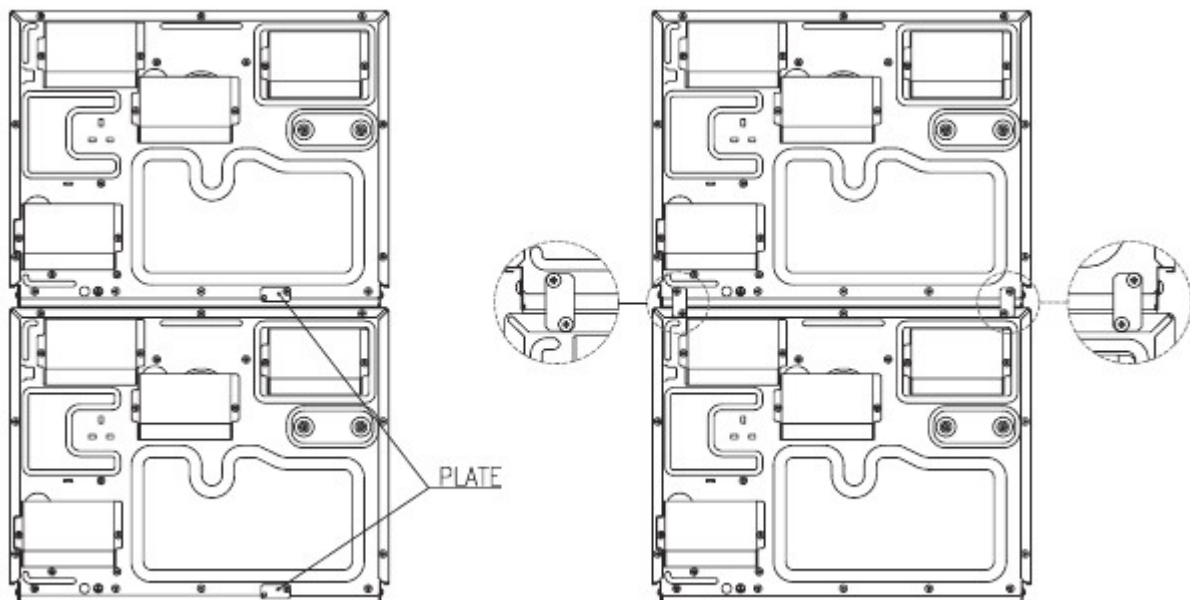
2. Plaats de oven niet in de nabijheid van warmtebronnen, vochtige plekken of brandbare materialen..

Opmerking: openingen van het apparaat niet blokkeren en pootjes niet verwijderen.

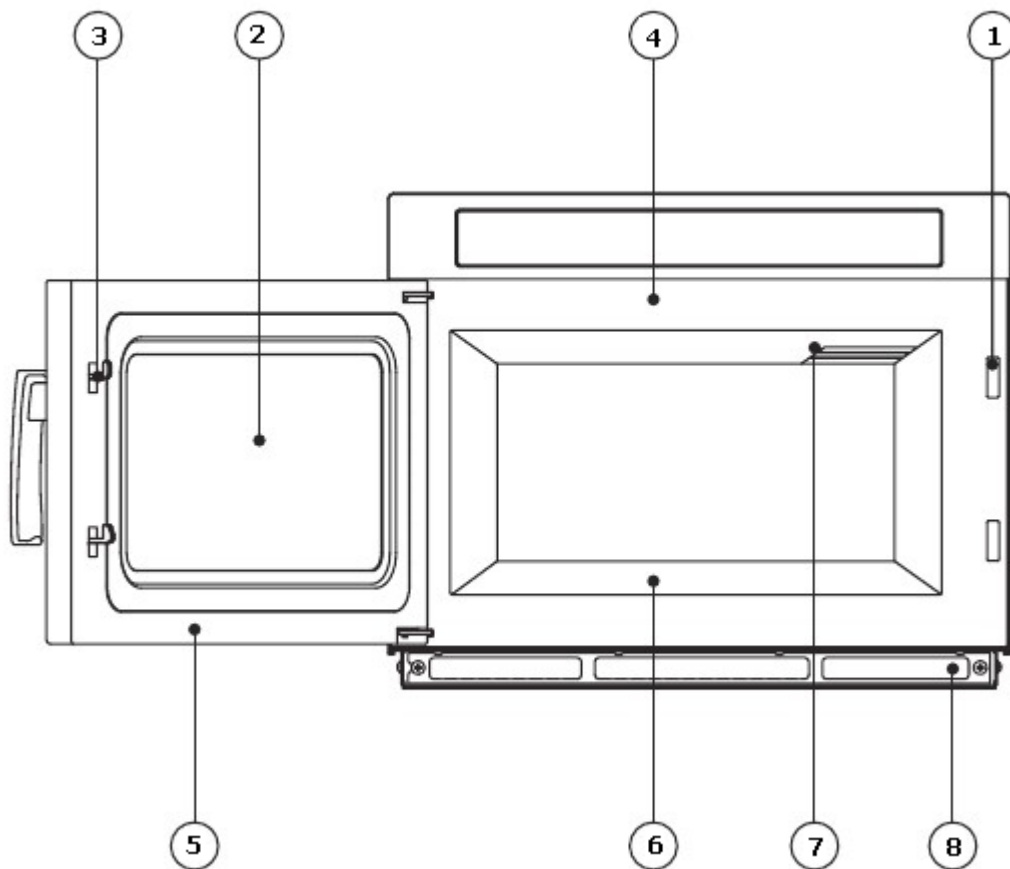
3. Zorg voor een voldoende ventilatie. Plaats het apparaat op een afstand van andere objecten, aan de bovenkant 20cm, achter 10cm en zijkanten 5cm.

Het stapelen van magnetronovens

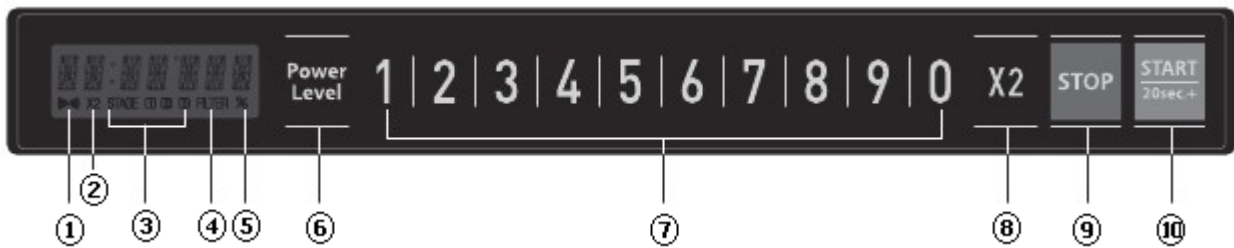
1. Plaats de ene magnetronoven bovenop de andere en verwijder de platen, elk bevestigd met een enkele schroef aan de achterste rechterhoek van beide magnetronovens.
2. Verwijder de twee schroeven die de bovenste hoeken van de onderste magnetronoven bevestigen.
3. Verwijder de twee schroeven die de onderste hoeken van de bovenste magnetronoven bevestigen.
4. Gebruik de bovenste en onderste plaatschroefgaten om met vier schroeven de bovenste en de onderste magnetronoven aan elkaar te bevestigen.
5. Zorg dat de bovenste oven op een veilige en werkbare hoogte is.



Features Diagram



①	Veiligheidsvergrendeling systeem	⑤	Deurdichting
②	Deurscherm	⑥	Inschuiflade
③	Deurhaak	⑦	Bovendeksel
④	Ovencompartiment	⑧	Luchtfilter



①	MICROWAVE-indicator - geeft aan dat MICROWAVE-koken in werking is	⑥	POWER LEVEL-pad - wordt gebruikt om een variabel POWER LEVEL in te stellen
②	DOUBLE QUANTITY-indicator - geeft aan dat de DOUBLE QUANTITY-functie actief is	⑦	NUMBER-pads - NUMBER-pads worden gebruikt om kooktijd/het starten van een voorgeprogrammeerde kookcyclus handmatig in te stellen
③	STAGE-indicator - geeft aan welke STAGE (FASE) van koken met meerdere in werking is	⑧	DOUBLE QUANTITY-pad - verhoogt de voorgeprogrammeerde kooktijd met een procentuele waarde van de originele kooktijd. Kan gebruikersspecifiek zijn en voor individuele kooksequenties worden gewijzigd. Handig voor het koken van meerdere serveergangen van maaltijden
④	CLEAN FILTER-indicator - geeft aan dat de filter moet worden gereinigd (Opmerking: Het melding is slechts herinnering en zal na 24 uren ontruimen.)	⑨	STOP-pad - stopt een kooksequentie die wordt uitgevoerd, wist eventueel resterende kooktijd en beëindigt het programma of gebruikerscyclus. Bij het gebruik van STOP-pad om een programma te beëindigen of een optie te wijzigen, worden wijzigingen genegeerd
⑤	POWER LEVEL-indicator - gaat aan wanneer het POWER LEVEL-pad wordt ingedrukt	⑩	START/20SEC+ pad - wordt gebruikt om een handmatige kookcyclus te starten. Alle wijzigingen van het programma of gebruikersopties worden opgeslagen. Kan ook worden gebruikt als snelle kookpad. Door 20sec+ in te drukken wordt het opwarmen gedurende 20 seconden op vol vermogen uitgevoerd. Door herhaaldelijk het pad in te drukken, wordt de opwarmtijd verlengd in verhogingen van 20 seconden tot maximaal 5 minuten

Bedieningselementen

Handmatig koken

Handmatig koken met behulp van een ingevoerde specifieke kooktijd en stroomvermogen



- Open de deur en plaats het voedsel in de oven. Sluit de deur. Op het display verschijnt 'HELLO'
- Druk op het POWER LEVEL-pad.
 - Als 'HI' op het display verschijnt dan staat het stroomvermogen op het maximum
 - De % indicator licht op wanneer een lager stroomvermogen wordt ingesteld
 - Door herhaaldelijk op het POWER LEVEL-pad te drukken, kunt u het stroomvermogen op de gewenste instelling instellen
- Druk op de nummer-pads om de kooktijd in te voeren
 - De fabrieksinstelling voor de maximale kooktijd is ingesteld op 60 minuten.
 - Raadpleeg de gebruikersopties om de maximale kooktijd te wijzigen
- Herhaal stappen 2 en 3 voor meerdere kookfases.
 - Het display wijzigt de kooktijd en het stroomvermogen voor de volgende fase
 - U kunt maximaal drie verschillende kookfases programmeren
- Druk op het START-pad
 - De ovenlamp gaat aan en het koken wordt gestart
 - De eerste STAGE-indicator begint te knipperen en de kooktijd wordt afgeteld

Opmerking - de gebruiker kan de laatste handmatig koken-sequentie herhalen door het START-pad binnen de activeringstijd van het keypad in te drukken. Na beëindiging van het handmatig koken zal bij het openen en sluiten van de oven deur de kooktijd en de vermogenstand van de eerdere handmatig koken-sequentie op het display worden weergegeven.

Opmerking - ook na het gebruik van de oven kan de koelventilator nog enige tijd automatisch in werking blijven.

Voorgeprogrammeerde pads

Koken met kooksequenties met behulp van voorgeprogrammeerde nummer-pads

- Open de deur en plaats het voedsel in de oven. Sluit de deur. Op het display verschijnt 'HELLO'
- Druk op het gewenste nummerpad
 - Voor het invoeren van slechts een teken drukt u op een nummerpad
 - Voor het invoeren van meerdere tekens drukt u achtereenvolgens een tot drie pads in
 - De fabrieksinstelling maakt de invoer van eencijferige getallen mogelijk (0-9). Raadpleeg de gebruikersopties om de optie meercijferige getallen (0-199) te wijzigen
- De oven start het kookproces
 - De ovenlamp gaat aan en het koken wordt gestart
 - De eerste STAGE-indicator begint te knipperen en de kooktijd wordt afgeteld

Fabrieksinstellingen

Knopcijfer	kooktijd (min:sec)	stroomvermogen
1	10 sec	100%
2	20 sec	100%
3	30 sec	100%
4	45 sec	100%
5	1 min	100%
6	1 min 30 sec	100%
7	2 min	100%
8	3 min	100%
9	4 min	100%
0	5 min	100%

Opmerking - ook na het gebruik van de oven kan de koelventilator nog enige tijd automatisch in werking blijven.

Double Quantity (dubbele hoeveelheid)

Om de kooktijd te verhogen wanneer er meer dan een serveergang is.



1. Open de deur en plaats het voedsel in de oven. Sluit de deur. Op het display verschijnt 'HELLO'.
2. Druk 2x op het pad.
 - De toegevoegde tijd is een percentage van de geprogrammeerde originele kooktijd (fabrieksinstelling +80% van de tijd).
 - U kunt het percentage van de toegevoegde tijd wijzigen. Zie Programmeren van de kookfactor.
3. Druk op het gewenste voorgeprogrammeerde pad.

4. De oven start het kookproces.
 - De ovenlamp gaat aan en het koken wordt gestart.
 - De eerste STAGE-indicator begint te knipperen en de kooktijd wordt afgeteld.

Opmerking - ook na het gebruik van de oven kan de koelventilator nog enige tijd automatisch in werking blijven.

Pads programmeren

De tijd of het stroomvermogen van een voorgeprogrammeerde pad wijzigen



1. Open de ovendeur
 - Het display gaat uit
2. Druk op POWER LEVEL pad en houd deze ingedrukt.
 - De oven gaat in de programmeermodus en op het display verschijnt PROGRAM
3. Druk op het te programmeren nummerpad
 - Het programmanummer wordt op het display weergegeven
 - Voor het invoeren van slechts een teken drukt u op een nummerpad
 - Voor het invoeren van meerdere tekens drukt u achtereenvolgens een tot drie pads in
4. Druk op het POWER LEVEL-pad om de gewenste vermogenstand te selecteren.
 - Als 'HI' op het display verschijnt dan staat het stroomvermogen op het maximum
 - De % indicator licht op wanneer een lager stroomvermogen wordt ingesteld
 - Door herhaaldelijk op het POWER LEVEL-pad te drukken, kunt u het stroomvermogen op de gewenste instelling instellen
5. Voer de gewenste kooktijd in met behulp van de nummerpads
6. Herhaal stappen 4 en 5 voor meerdere kookfases.
 - Het display wijzigt de kooktijd en het stroomvermogen voor de volgende fase
 - U kunt maximaal drie verschillende kookfases programmeren
7. Druk op het START-pad om de programmawijzigingen op te slaan.
 - Om wijzigingen te negeren, drukt u op het STOP-pad.

20 sec.+ Pad



Door 20 sec.+ pad in te drukken kunt u met deze functie gedurende 20 seconden opwarmen. Door herhaaldelijk 20 sec.+ pad in te drukken kunt u de opwarmtijd in stappen van 20 seconden verhogen tot een maximum van 5 minuten

1. Open de deur en plaats het voedsel in de oven. Sluit de deur. Op het display verschijnt 'HELLO'
2. Druk op 20sec.+ pad.
 - Wanneer u 20 sec.+ pad indrukt, verschijnt ":20" op het display
 - De oven wordt onmiddellijk gestart. Bij elke druk op het pad wordt 20 seconden opgeteld aan de tijd

Opmerking - ook na het gebruik van de oven kan de koelventilator nog enige tijd automatisch in werking blijven.

Programmeren van de kookfactor

Om de kookfactor van een vooringesteld pad te wijzigen



1. Open de oven deur
 - Het display gaat uit
2. Druk op POWER LEVEL pad en houd deze ingedrukt.
 - De oven gaat in de programmeermodus en op het display verschijnt PROGRAM
3. Druk op het te programmeren nummerpad
 - Het programmanummer wordt op het display weergegeven
 - Voor het invoeren van slechts een teken drukt u op een nummerpad
 - Voor het invoeren van meerdere tekens drukt u achtereenvolgens een tot drie pads in
4. Druk 2x op het pad om de kookfactor te wijzigen
 - De actuele kookfactor wordt weergegeven
 - De fabrieksinstelling voor de kookfactor is 80%. (CF:80 op het display)
5. Voer de gewenste kookfactor in met behulp van de nummerpads (0-9)
 - Nummerpad 1 voor 10% van de kookfactor tot nummerpad 0 voor 100% van de kookfactor
6. Druk op het START-pad om de kookfactorwijzigingen op te slaan
 - Om wijzigingen te negeren, drukt u op het STOP-pad

Tabel wattage-output

Een stroomstand wordt geselecteerd door het POWER LEVEL-pad in te drukken. De tabel toont het aantal keren dat op POWER LEVEL wordt gedrukt, het stroomvermogensdisplay en het stroompercentage

Power Level-pad (aantal drukken)	Power Level (display)
1	HI
2	70%
3	50%
4	20%
5	0%

Gebruikersopties wijzigen



De gebruikersopties kunnen aan uw persoonlijke voorkeuren worden aangepast

1. Open de oven deur
 - Het display gaat uit
2. Druk op STOP pad en houd deze ingedrukt
 - De oven gaat in de optiemodus en op het display verschijnt CODE:--
3. Voer 2 digitale nummers achter elkaar in om een 2-voudige digitale code te verkrijgen.
4. Bijvoorbeeld, als u wilt kiezen voor "CODE 1-0" van de COOK END signalenlijst, voer dan vervolgens achter elkaar nummer 1 en daarna nummer 0 in.
5. Druk op het START-pad om de wijzigingen op te slaan
 - Herhaal de stappen 3 en 4 om aanvullende opties te wijzigen

Pads	Display	Gebruikersopties (fabrieksinstellingen vetgedrukt)
Kookeindsignaal	CODE 1-0 CODE 1-1 CODE 1-2 CODE 1-3 CODE 1-4	3 lange beeps gedurende 3 seconden 1 korte, 1 lange beeps gedurende 3 seconden 3 seconden beep 3 snelle beeps gedurende 3 seconden 5 snelle beeps gedurende 3 seconden
Knop beep aan/uit	CODE 2-0 CODE 2-1	Herhalingsfunctie niet toegestaan Herhalingsfunctie toegestaan
Verander het alarmgeluid naar Aan/Uit bij ieder Kook-Stadium	CODE 3-0 CODE 3-1	Aan: De oven zal iedere keer een alarmgeluid geven zodra het naar een volgende stadium gaat. Uit: Er zal geen alarmgeluid komen zodra de oven overspringt naar een volgende stadium.
Maximale kooktijd	CODE 4-0 CODE 4-1	Maximale kooktijd van 60 minuten toegelaten. Maximale kooktijd van 10 minuten toegelaten.
Meerdere tekens-invoer	CODE 5-0 CODE 5-1	Enkel teken-invoer geschikt voor 10 geprogrammeerde pads (0-9). Meerdere tekens-invoer geschikt voor 200 geprogrammeerde pads (0-199).
Keypad Activeringstijd	CODE 6-0 CODE 6-1 CODE 6-2 CODE 6-3	Invoervenster keypadtijd is 1 minuut Invoervenster keypadtijd is 2 minuten Invoervenster keypadtijd is 3 minuten Invoervenster keypadtijd is 4 minute.
Herhalingsfunctie	CODE 7-0 CODE 7-1	Herhalingsfunctie niet toegestaan Herhalingsfunctie toegestaan
"COOK END" herrinnerings-bericht	CODE 8-0 CODE 8-1	Geen "END" bericht nadat de machine klaar is met koken. "END" bericht verschijnt op het display tijdens Display-On tijd.
Handmatig programmeren	CODE 9-0 CODE 9-1	Handmatig koken toegelaten. Handmatig koken niet toegelaten
Melding Clean Reinigen	CODE 0-0 CODE 0-1 CODE 0-2 CODE 0-3 CODE 0-4	Reinig het filter boodschap zal verschijnen gedurende 24 uur on de 90 dagen. Reinig het filter boodschap zal verschijnen gedurende 24 uur on de 60 dagen. Reinig het filter boodschap zal verschijnen gedurende 24 uur on de 30 dagen. Reinig het filter boodschap zal verschijnen gedurende 24 uur on de 10 dagen. Oven toont geen Clean Filter-melding.

Geschikt materialen voor magnetron

Kookaccessoires (niet inbegrepen)	Opmerkingen
Aardewerk	Uitsluitend magnetron geschikt. Volg de aanwijzingen van de fabrikant op. Gebruik geen gebarsten of bordes met afgebroken stukjes.
Glazen kannen	Deksel altijd verwijderen. Uitsluitend gebruiken om voedsel licht op te warmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Uitsluitend ovenbestendig glaswerk. Controleer of er geen metalen toebehoor is. Gebruik geen gebarsten of bordes met afgebroken stukjes.
Ovenkookzakken	Volg de aanwijzingen van de fabrikant op. Niet sluiten met metalen strip. Maak scheurtjes zodat de stoom kan ontsnappen.
Papieren bordes	Uitsluitend voor magnetron geschikte bordes gebruiken en alleen voor kortstondig koken of opwarmen. Laat de magnetron tijdens werking niet zonder toezicht.
Papieren doekjes	Gebruik uitsluitend voor magnetron geschikte doekjes en alleen om op te warmen voedsel te bedekken of om vet te absorberen. Uitsluitend voor kortstondig opwarmen en onder toezicht te gebruiken.
Bakpapier	Te gebruiken om spetters tegen te houden of als wikkelpapier voor stomen.
Plastic houders	Gebruik uitsluitend voor magnetron geschikte houders. Volg de aanwijzingen van de fabrikant op. Houders moeten gelabeld zijn als "magnetronveilig". Sommige plastic houders worden zacht naarmate de voedsel in de houder warmer wordt. "Kookzakken" en gesloten plastic zakken moeten van scheurtjes of gaatjes worden voorzien, of in overeenstemming met de verpakkingaanwijzingen worden geventileerd.
Krimpfolie	Uitsluitend magnetron geschikt. Te gebruiken om voedsel tijdens het koken te bedekken zodat het vocht wordt behouden. Plastic wikkelmateriaal mag niet in contact komen met het voedsel.
Waxpapier	Te gebruiken om spetters tegen te houden en vocht te behouden.

Niet geschikte materialen voor magnetron

Kookaccessoires (niet inbegrepen)	Opmerkingen
Aluminium pan/serveerblad/metalen handvatten/materialen met metaal/ aluminium folie	Metaal laat de microgolvenenergie niet doordringen tot het voedsel. Kan vervormingen veroorzaken. Voedsel in een magnetronveilig bord leggen.
Metalen zakafsluiters	Kan ontsteken en een brand veroorzaken in de oven.
Plastic folie	Plastic folie kan smelten en bij blootstelling aan hoge temperaturen vloeistof in houders vervuilen.
Hout	Hout droogt uit en kan barsten. Vermijd het gebruik van houten houders of hulpmiddelen in de oven.

Kooktips

Ontdooien

- Voedsel niet volledig in de oven ontdooien. Voedsel kan dan gedeeltelijk worden gekookt.
- Voedsel tijdens het ontdooien altijd omdraaien/verplaatsen voor betere ontdooieresultaten.
- Alvorens te ontdooien, al het ijs weghalen.
- Bij vet vlees; ontdooien met tussenpauzes tot het vlees volledig is ontdooid.



Opmerking: dunne delen of ongelijk gevormd voedsel kan sneller dan andere delen ontdooien.

Koken

- Nadat u de kooktijd heeft vastgesteld, begint altijd met een kortere kooktijd om te ver doorkoken te voorkomen.
- Voor een goed kookresultaat dient u het voedsel tijdens het koken om te draaien.
- Gebakken voedsel, zoals brood en pastetjes, dient men uitsluitend te verwarmen totdat de buitenkant warm is, aangezien de binnenzijde aanzienlijk sneller zal verwarmen.
- Levensmiddelen met een hoog suiker- of vetgehalte mogen uitsluitend in hoge temperatuurbestendige houders worden gekookt.
- Vloeistoffen altijd roeren alvorens in de oven op te warmen.
- Volg altijd de aanwijzingen op de verpakkingen van levensmiddelen.

Reiniging, zorg & onderhoud

- Alvorens het apparaat te reinigen dient men de stroomvoorziening uit te schakelen.
- Reinig zo vaak mogelijk de binnenkant van het apparaat.
- Gebruik géén bijtende reinigingsmiddelen. Dergelijke middelen kunnen schadelijke resten achterlaten.
- Reinig de deurafdichting uitsluitend met water.
- Na reiniging altijd droogmaken.
- Het bedieningspaneel mag niet nat worden.
- Verwijder alle geuren in de oven door een glas met water en sap van 1 citroen gedurende 5 minuten te verwarmen. Droog met een zachte doek.
- Eventuele reparaties moeten door een BUFFALO technicus of een vaktechnicus worden uitgevoerd.

Reiniging van de bovendeksel

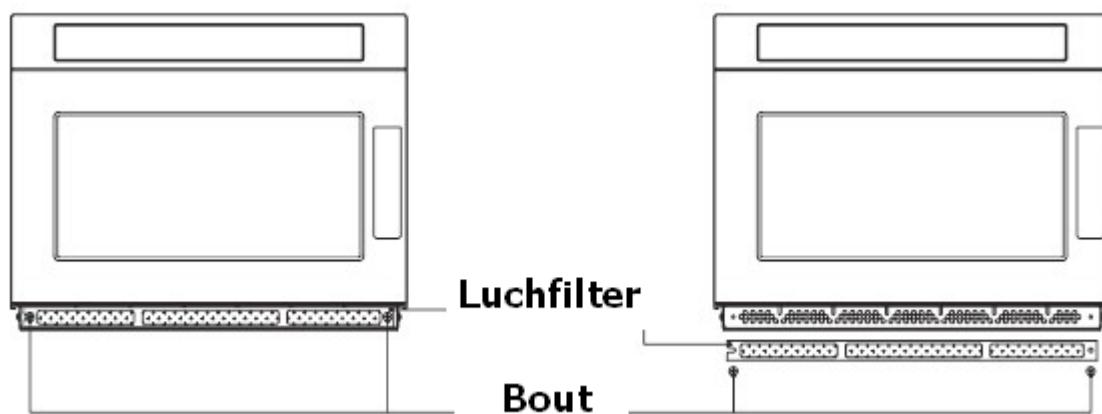
1. Duw de linkzijdige van de vergrendeling in het midden van de bovendeksel en haal deze van de opening
2. Houd de zijvergrendelingen van de bovendeksel met beide handen vast en trek deze omlaag.
3. Haal de bovendeksel van de opening
4. Maak de bovendeksel schoon met zeepwater of voedselgeschikte reinigingsoplossing
5. Plaats opnieuw de bovendeksel

Opmerking - de bovendeksel moet goed worden bevestigd alvorens de oven opnieuw te gebruiken

Luchtfilter reinigen

Reinig regelmatig de luchtfilter in overeenstemming met de volgende aanwijzingen

1. Verwijder de schroeven aan beide uiteinden van de luchtfilter
2. Haal de luchtfilter voorzichtig uit de behuizing
3. Was de luchtfilter met warm zeepwater
4. Vervang de luchtfilter alvorens de oven opnieuw te gebruiken



OPMERKING - een verstopte luchtfilter hindert de juiste werking van de oven

Oplossen van problemen

Indien er een storing van uw BUFFALO product optreedt, dient u de onderstaande tabel te raadplegen alvorens contact op te nemen met uw BUFFALO dealer of de Hulplijn te bellen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Handeling
Het apparaat werkt niet	Het apparaat staat uit	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Steker en kabel zijn beschadigd	Laat een BUFFALO technicus of een vaktechnicus komen
	De zekering in de steker is gesprongen	Vervang de zekering in de steker
	Stroomvoorziening	Controleer de stroomvoorziening
	Storing interne bedrading	Laat een BUFFALO technicus of een vaktechnicus komen
	STOP/RESET knop per ongeluk ingedrukt	Oven opnieuw programmeren
Ontsteking/vonken	U gebruikt metalen of andere niet geschikte materialen	Verwijder metalen objecten. Uitsluitend magnetronveilig kookgerei gebruiken
	U gebruikt een lege oven.	Oven niet zonder voedsel aanzetten
	Gemorste voedselresten in de oven	Reinig de binnenkant van de oven
Ongelijk gekookt en/of niet goed gekookt voedsel	U gebruikt metalen of andere niet geschikte materialen	Verwijder metalen objecten. Uitsluitend magnetronveilig kookgerei gebruiken
	Kooktijd of vermogenstand niet goed ingesteld	Gebruik de correcte vermogenstand, kooktijd of meervoudige kookfase
	U heeft het voedsel niet omgedraaid of geroerd	Draai het voedsel om, scheid het voedsel of roer het voedsel tijdens het kookproces
	U heeft het voedsel niet volledig ontdooid.	U dient het voedsel vóór het koken te ontdoien. Ongelijk, niet volledig ontdooit
Ongelijk, niet volledig ontdooit	U gebruikt metalen of andere niet geschikte materialen	Verwijder metalen objecten. Uitsluitend magnetronveilig kookgerei gebruiken

Elektrische bedrading

Men dient de steker op een geschikt stopcontact aan te sluiten.

De bedrading van dit apparaat is als volgt:

- Stroomkabel (bruin) naar de aansluitklem gemarkeerd met L
- Neutraalkabel (blauw) naar de aansluitklem gemarkeerd met N
- Aardekabel (groen/geel) naar de aansluitklem gemarkeerd met E

Dit apparaat moet worden geaard met behulp van een adequaat aardingscircuit.

Bij twijfels raadpleeg een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Technische specificaties

Model	Voltage	Vermogen	Stroom	Afgegeven vermogen	Werkfrequentie	Oveninhoud	Afmetingen ovencompartiment H x W x D (mm)	Afmetingen H x W x D (mm)	Gewicht (Kg)
CF764	230V 50Hz	2600W	11.3A	1400W	2450Mhz	27 liters	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	31
CF765	230V 50Hz	3000w	13A	1800W	2450Mhz	27 liters	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	34

Productconformiteit

Het WEEE-logo op dit product of bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuvriendelijke recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.

De onderdelen van BUFFALO producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

BUFFALO producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:

le rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van BUFFALO.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt BUFFALO het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.



PRECAUTIONS A PRENDRE CONTRE LE RISQUE D'EXPOSITION A L'ENERGIE MICRO-ONDES

CE FOUR NE DOIT JAMAIS ETRE UTILISE PORTE OUVERTE, DANS LA MESURE OU SON FONCTIONNEMENT PORTE OUVERTE COMPORTE UN RISQUE D'EXPOSITION DANGEREUSE A L'ENERGIE MICRO-ONDES. LE MECANISME DE VERROUILLAGE DE SECURITE NE DOIT ETRE NI CONTOURNE NI TRAFIQUE. NE PLACEZ AUCUN OBJET ENTRE LA PARTIE FRONTALE DU FOUR ET LA PORTE ET VEILLEZ A CE QUE DES SALETES OU RESIDUS DE PRODUIT NETTOYANT NE S'ACCUMULENT PAS SUR LES SURFACES D'ETANCHEITE.

NE METTEZ JAMAIS EN SERVICE UN FOUR A MICRO-ONDES ENDOMMAGE. VERIFIEZ SURTOUT QUE LA PORTE DU FOUR SE FERME CORRECTEMENT ET QUE LES ELEMENTS SUIVANTS N'ONT SUBI AUCUNE DETERIORATION :

1. PORTE (DEFORMEE)
2. CHARNIERES ET VEROUS (CASSES OU DESSERRES)
3. JOINTS DE PORTE ET SURFACES D'ETANCHEITE

TOUTE EVENTUELLE OPERATION DE REGLAGE OU DE REPARATION DE LA PORTE DOIT IMPERATIVEMENT ETRE CONFIEE A UN DEPANNEUR QUALIFIE. LA PORTE NE DOIT PAS ÊTRE AJUSTÉE OU RÉPARÉE PAR TOUTE AUTRE PERSONNE QUE LE PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ APPROPRIÉ.

AVERTISSEMENT : SI LA PORTE OU LES JOINTS DE LA PORTE SONT ENDOMMAGÉS, LE FOUR NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ TANT QU'IL N'A PAS ÉTÉ RÉPARÉ PAR UNE PERSONNE COMPÉTENTE.

AVERTISSEMENT : IL EST DANGEREUX POUR TOUTE PERSONNE AUTRE QU'UNE PERSONNE COMPÉTENTE D'EFFECTUER TOUTE RÉVISION OU RÉPARATION IMPLIQUANT LE RETRAIT DE TOUTE PROTECTION CONTRE L'EXPOSITION À L'ÉNERGIE MICRO-ONDE.

AVERTISSEMENT : IL NE FAUT PAS RÉCHAUFFER DE LIQUIDES OU AUTRES ALIMENTS DANS DES CONTENEURS FERMÉS, EN RAISON DU RISQUE D'EXPLOSION QU'ILS PRÉSENTENT.

AVERTISSEMENT : LE CHAUFFAGE AU MICRO-ONDES DE BOISSONS PEUT ENTRAÎNER UNE ÉBULLITION ÉRUPTIVE À RETARDEMENT. IL FAUT DONC MANIPULER LES CONTENEURS AVEC PRÉCAUTION.

AVERTISSEMENT : IL FAUT REMUER OU AGITER LE CONTENU DES BIBERONS ET DES PETITS POTS POUR BÉBÉ ET CONTRÔLER LEUR TEMPÉRATURE AVANT TOUTE CONSOMMATION AFIN D'ÉVITER TOUTE BRÛLURE.

AVERTISSEMENT : LE FAIT DE NE PAS MAINTENIR LA PROPRIÉTÉ DU FOUR PEUT ENTRAÎNER LA DÉTÉRIORATION DE LA SURFACE QUI POURRAIT, À SON TOUR, ÉCOURTER LA DURÉE DE VIE DE L'APPAREIL ET ENGENDRER UNE SITUATION POTENTIELLEMENT DANGEREUSE.

Conseils de sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable.
- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur / technicien qualifié. Ne retirez aucun composant ou cache de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer aux :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail ;
 - codes de bonnes pratiques BS EN ;
 - précautions contre le risque d'incendie ;
 - réglementations sur les branchements électriques IEE ;
 - règlements sur la construction.
- Ce four n'a été conçu que pour faire cuire, réchauffer ou sécher les denrées alimentaires. Il ne convient pas aux usages en laboratoire ou industriel.
- NE PAS utiliser ce four à vide.
- NE PAS nettoyer cet appareil au jet / nettoyeur haute pression.
- NE PAS utiliser cet appareil à l'extérieur.
- NE PAS éclabousser les composants en plastique ou les joints de porte d'huile ou de matières grasses. En cas d'éclaboussure, nettoyez immédiatement la surface souillée.
- NE PAS utiliser cet appareil pour sécher du tissu.
- NE PAS faire frire des aliments dans le four.
- NE RIEN poser sur le dessus de l'appareil en service.
- NE PAS faire réchauffer des aliments / liquides dans des récipients hermétiques.
- NE PAS faire chauffer de l'eau et de l'huile ensemble.
- Les enfants ne doivent jamais utiliser cet appareil sans surveillance.
- N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux règlements des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent BUFFALO ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.

Pour minimiser le risque de départ de feu dans le four

- Ne vous éloignez jamais du four si vous utilisez des matériaux combustibles comme le plastique ou le papier pour accélérer la cuisson
- N'utilisez jamais de papier recyclé dans le four. Ce type de papier peut contenir de petits fragments métalliques.
- Retirez les liens de fermeture métalliques des sachets en papier ou plastique avant de mettre ces derniers au four.
- N'utilisez que des ustensiles de cuisine compatibles avec les fours à micro-ondes.
- Si des matériaux s'enflamment dans la cavité du four :
 - N'ouvrez pas la porte
 - Eteignez le four
- N'utilisez pas votre four comme une armoire de rangement. Les produits en papier, aliments et ustensiles de cuisine doivent en être retirés hors service.

Pour minimiser le risque de blessure

- Les liquides tels que l'eau, le café et le thé peuvent surchauffer au-delà du point d'ébullition sans donner l'impression de bouillir.
- N'utilisez pas de récipients à col étroit pour faire bouillir ou réchauffer des liquides.
- Le réchauffement de liquides ou l'ajout d'ingrédients peuvent causer des éclaboussures qui risquent de faire mal voire de blesser.
- Attendez 40 secondes avant de retirer les récipients de la cavité après utilisation.



Remarque : Ce produit appartient à la classe d'appareils ISM Groupe 2 Classe B. Le Groupe 2 de matériel couvre tout le matériel ISM (Industriel, Scientifique, Médical) dans lequel de l'énergie en radiofréquence est produite volontairement et / ou utilisée sous la forme de radiation électromagnétique pour le traitement de matériaux, et le matériel d'érosion par étincelage. Les appareils de la Classe B sont compatibles avec une utilisation en milieu domestique et dans les endroits directement reliés à un réseau d'alimentation en électricité à basse tension.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à la lecture attentive de ce manuel. L'entretien et l'utilisation appropriés de cet appareil vous permettront de tirer le meilleur de votre produit BUFFALO.

Contenu de l'emballage

Éléments fournis de série :

- Four micro-ondes commercial BUFFALO
- Mode d'emploi

BUFFALO attache une grande importance à la qualité et au service et veille à fournir des produits en parfait état opérationnel, parfaitement intacts au moment de l'emballage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur BUFFALO immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Installation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Vérifiez que tous les matériaux d'emballage ont été retirés de l'intérieur de la porte..

AVERTISSEMENT : Vérifiez que le four n'a subi aucune des anomalies suivantes :

Porte mal alignée ou déformée ; joints de porte / surface d'étanchéité endommagés ; charnières de porte cassées / desserrées ; cavité du four bosselée.

NE METTEZ PAS votre four en service si vous constatez une anomalie quelconque. Appelez un agent BUFFALO ou un technicien qualifié.

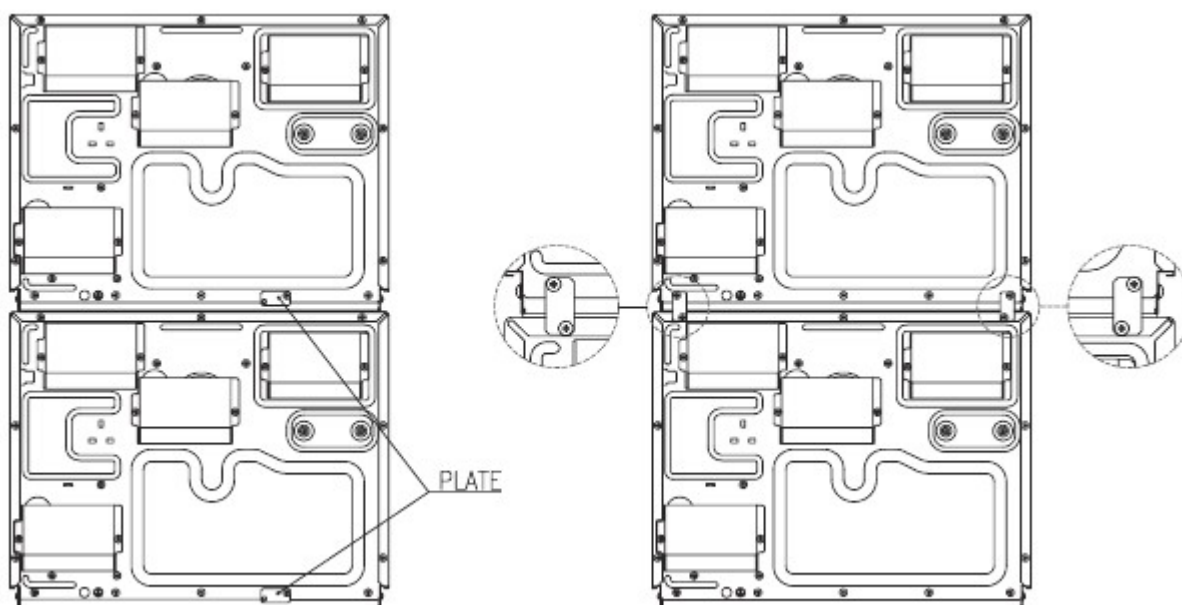
2. Placez le four à l'écart de toute source de chaleur, d'humidité, de forte humidité ou de matériaux combustibles.

Remarque : Ne couvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures de l'appareil ; n'en retirez pas les pieds.

3. Pour faire en sorte que l'appareil soit suffisamment ventilé, prévoyez 20 cm d'espace au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 5 cm sur les côtés..

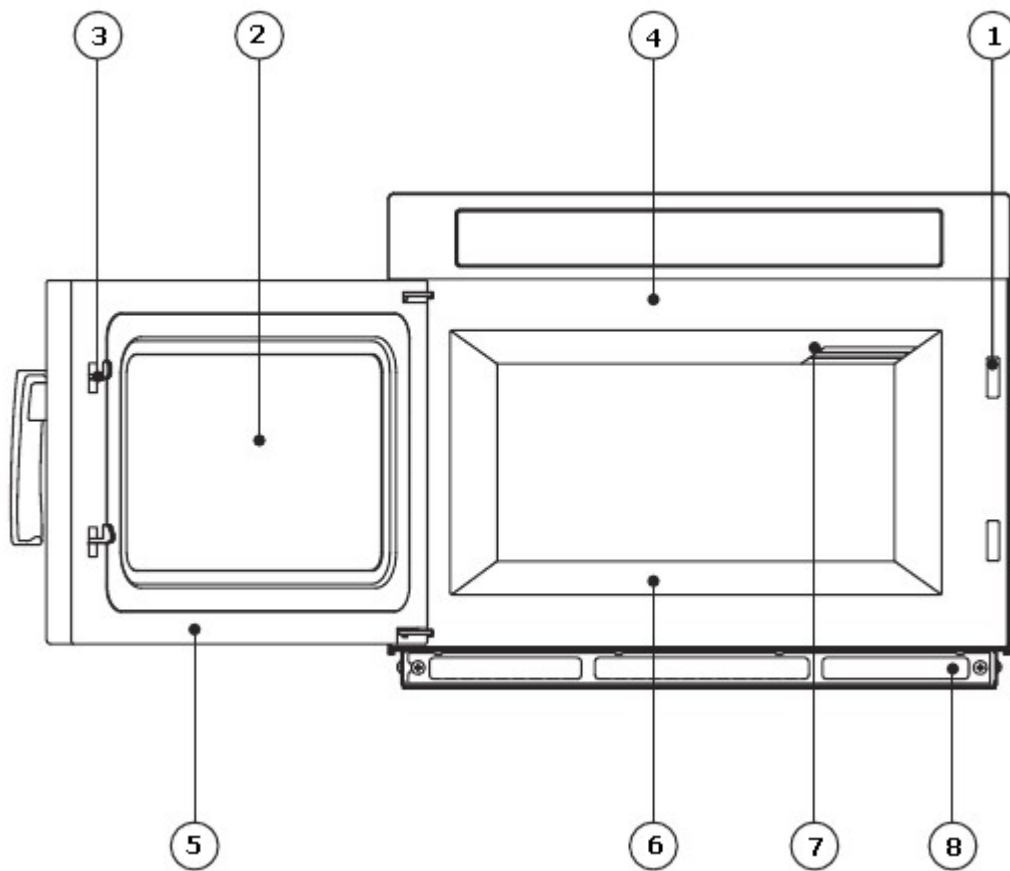
Installation de fours à micro-ondes l'un au dessus de l'autre

1. Placer un four à micro-ondes sur un autre four et retirer les plaques fixées par une seule vis situées dans le coin en bas à droite à l'arrière des deux fours.
2. Retirer les deux vis fixant les coins supérieurs du four à micro-ondes du bas.
3. Retirer les deux vis fixant les coins inférieurs du four à micro-ondes du haut.
4. Utiliser les trous des vis des plaques supérieures et inférieures pour fixer le four du bas et du haut à l'aide des quatre vis.
5. S'assurer que le four du haut se trouve à une hauteur fonctionnelle et sans danger.

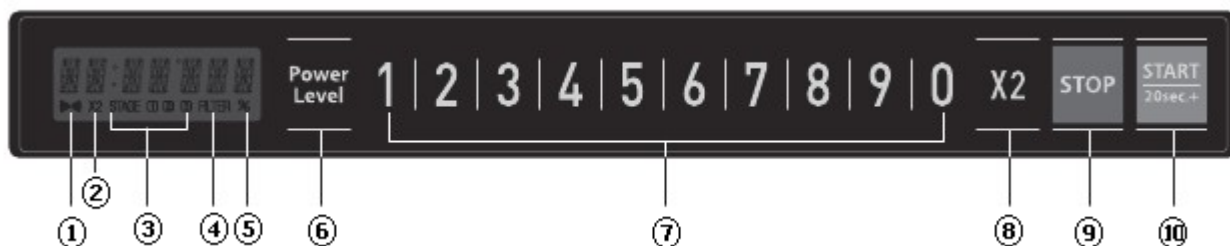


Utilisation

Emplacement des commandes



①	Système de verrouillage de sécurité	⑤	Joint de la porte
②	Fenêtre de la porte	⑥	Plateau
③	Crochet de la porte	⑦	Panneau de protection
④	Intérieur du four	⑧	Filtre à ai



①	Voyant MICROWAVE - Indique que la cuisson est en cours.	⑥	Touche POWER LEVEL - Utilisée pour définir différentes puissances de cuisson
②	Voyant DOUBLE QUANTITY - Indique que la fonction DOUBLE QUANTITÉ est activée.	⑦	Touches NUMBER - Le pavé numérique est utilisé pour définir manuellement la durée de cuisson ou pour démarrer un cycle de cuisson préprogrammé.
③	Voyant STAGE - Indique quelle étape d'une cuisson en plusieurs étapes est en cours.	⑧	Touche DOUBLE QUANTITY - Augmente une durée de cuisson préprogrammée par un pourcentage du temps de cuisson d'origine. Il peut être spécifié par l'utilisateur et modifié pour des séquences de cuisson individuelles. Utile lors de la cuisson de plusieurs portions d'aliments.
④	Voyant CLEAN FILTER - Indique qu'il faut nettoyer le filtre. (Remarque: Le message est rappel seulement et se dégagera après 24 heures.)	⑨	Touche STOP - Arrête une séquence de cuisson en cours, efface toute durée restante, met fin à la programmation ou au cycle d'option de l'utilisateur. Lorsque la touche STOP est utilisée pour arrêter un programme ou une option modifiée, les changements sont ignorés.
⑤	Voyant POWER LEVEL - S'allume lorsque la touche POWER LEVEL est sélectionnée.	⑩	Touche START/20SEC+ - Utilisée pour démarrer un cycle de cuisson manuel, enregistrer tout changement de séquences de cuisson ou d'options d'utilisateur. Elle peut être utilisée comme une touche de cuisson rapide. Le fait d'appuyer sur la touche 20sec+ permet de réchauffer des aliments pendant 20 secondes à pleine puissance. En appuyant plusieurs fois sur cette touche, cette durée est incrémentée de 20 secondes à chaque fois jusqu'à la durée maximale de réchauffage de 5 minutes.

Fonctionnement

1. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique.
2. Après avoir placé les aliments dans un récipient approprié, ouvrir la porte du four et les placer à l'intérieur.
3. Fermer la porte. Vérifier qu'elle soit bien fermée.

Commandes

Cuisson manuelle

Pour cuire des aliments en spécifiant manuellement la durée et la puissance de cuisson :



1. Ouvrir la porte et placer les aliments dans le four. Fermer la porte. " HELLO " s'affiche à l'écran.
2. Appuyer sur la touche POWER LEVEL.
 - Lorsque " HI " s'affiche à l'écran, la pleine puissance est sélectionnée.
 - Le voyant % s'allume lorsqu'une puissance inférieure est sélectionnée.
 - Il est possible de modifier la puissance en appuyant plusieurs fois sur la touche POWER LEVEL.
3. Spécifier la durée de cuisson à l'aide des touches numériques.
 - La durée de cuisson maximale est réglée en usine à 60 minutes. Pour modifier la durée de cuisson maximale, se reporter aux Options de l'utilisateur
4. Lorsqu'une cuisson en plusieurs étapes est requise, répéter les étapes 2 et 3.
 - Afficher les modifications de la durée et puissance de cuisson pour la prochaine étape.
 - Il est possible de programmer trois étapes différentes maximum.
5. Appuyer sur la touche START.
 - La lumière du four s'allume et la cuisson commence.
 - Le voyant de la première étape (STAGE) se met à clignoter et le compte à rebours de la durée de chauffe démarre.

Remarque : l'utilisateur peut répéter la dernière séquence de cuisson manuelle en appuyant sur la touche START pendant la durée d'activation du pavé numérique. Une fois la cuisson manuelle terminée, le fait d'ouvrir et de fermer la porte affichera la durée et la puissance de cuisson de la séquence de cuisson manuelle précédente.

Remarque : le ventilateur de refroidissement peut automatiquement se mettre en marche pendant quelque temps après la cuisson pour refroidir le four.

Touches préprogrammées

Cuisson à l'aide des touches numériques préprogrammées avec des séquences de cuisson

1. Ouvrir la porte et placer les aliments dans le four. Fermer la porte. " HELLO " s'affiche à l'écran.
2. Appuyer sur la touche numérique requise.
 - Pour saisir un seul chiffre, appuyer sur une seule touche.
 - Pour saisir plusieurs chiffres, appuyer sur une à trois touches, l'une après l'autre.
 - Les paramètres usine ne permettent de saisir qu'un seul chiffre (0 à 9). Pour les modifier en une option de saisie de plusieurs chiffres (0 à 199), se reporter aux options de l'utilisateur.
3. Le four commence la cuisson.
 - La lumière du four s'allume et la cuisson commence.
 - Le voyant de la première étape (STAGE) se met à clignoter et le compte à rebours de la durée de chauffe démarre.



Paramètres usine

Pad	Cooking Time	Power Level
1	10 sec	100%
2	20 sec	100%
3	30 sec	100%
4	45 sec	100%
5	1 min	100%
6	1 min 30 sec	100%
7	2 min	100%
8	3 min	100%
9	4 min	100%
0	5 min	100%

Remarque : le ventilateur de refroidissement peut automatiquement se mettre en marche pendant quelque temps après la cuisson pour refroidir le four.

Double quantité

Sert à augmenter la durée de cuisson pour plusieurs portions.



- Ouvrir la porte et placer les aliments dans le four. Fermer la porte. " HELLO " s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche X2.
 - La durée ajoutée est un pourcentage de la durée de cuisson préprogrammée d'origine (le paramètre d'usine est de +80 % de la durée).
 - Le pourcentage de la durée ajouté peut être modifié. Se reporter à la section Programmation du facteur de cuisson.
- Appuyer sur la touche préprogrammée requise.
- Le four commence la cuisson.
 - La lumière du four s'allume et la cuisson commence.
 - Le voyant de la première étape (STAGE) se met à clignoter et le compte à rebours de la durée de chauffe démarre.

Remarque : le ventilateur de refroidissement peut automatiquement se mettre en marche pendant quelque temps après la cuisson pour refroidir le four.

Touches de programmation

Pour modifier la durée ou la puissance d'une touche préprogrammée :



- Ouvrir la porte.
 - L'affichage s'éteint.
- Appuyer sur la touche POWER LEVEL et la maintenir enfoncée.
 - Le four passe en mode de programmation et affiche PROGRAM à l'écran.
- Appuyer sur la touche numérique à programmer.
 - Le numéro du programme s'affiche.
 - Pour saisir un seul chiffre, appuyer sur une seule touche.
 - Pour saisir plusieurs chiffres, appuyer sur une à trois touches, l'une après l'autre.
- Appuyer sur la touche POWER LEVEL pour sélectionner la puissance requise.
 - Lorsque " HI " s'affiche à l'écran, la pleine puissance est sélectionnée.
 - Le voyant % s'allume lorsqu'une puissance inférieure est sélectionnée.
 - Il est possible de modifier la puissance en appuyant plusieurs fois sur la touche POWER LEVEL.
- Saisir la durée de cuisson requise à l'aide des touches numériques.
- Lorsqu'une cuisson en plusieurs étapes est requise, répéter les étapes 4 et 5.
 - Afficher les modifications de la durée et puissance de cuisson pour la prochaine étape.
 - Il est possible de programmer trois étapes différentes maximum.
- Appuyer sur START pour enregistrer les modifications du programme.
 - Pour ignorer les modifications, appuyer sur la touche STOP.

Touche 20 sec.+

Cette fonction permet de réchauffer des aliments pendant 20 secondes à pleine puissance en appuyant simplement sur la touche 20 sec.+ . En appuyant plusieurs fois sur la touche 20 sec.+ , il est possible d'augmenter cette durée par incréments de 20 secondes, jusqu'à la durée maximale de 5 minutes.



- Ouvrir la porte et placer les aliments dans le four. Fermer la porte. " HELLO " s'affiche à l'écran.
- Appuyer sur la touche 20sec.+ .
 - Lorsque la touche 20sec.+ est sélectionnée, " :20 " s'affiche à l'écran.
 - Le four se met immédiatement en marche. Il ajoute 20 secondes à la durée restante à chaque fois que l'on appuie sur cette touche.

Remarque : le ventilateur de refroidissement peut automatiquement se mettre en marche pendant quelque temps après la cuisson pour refroidir le four.

Programmation du facteur de cuisson

Pour modifier le facteur de cuisson d'une touche préprogrammée :



1. Ouvrir la porte.
 - L'affichage s'éteint.
2. Appuyer sur la touche POWER LEVEL et la maintenir enfoncée.
 - Le four passe en mode de programmation et affiche PROGRAM à l'écran.
3. Appuyer sur la touche numérique à programmer.
 - Le numéro du programme s'affiche.
 - Pour saisir un seul chiffre, appuyer sur une seule touche.
 - Pour saisir plusieurs chiffres, appuyer sur une à trois touches, l'une après l'autre.
4. Appuyer sur la touche X2 pour modifier le facteur de cuisson.
 - Le facteur de cuisson actuel s'affiche.
 - Le paramètre d'usine pour le facteur de cuisson est de 80 %. (CF:80 affiché)
5. Saisir le facteur de cuisson requis à l'aide des touches numériques (0 à 9).
 - La touche 1 correspond à 10 % du facteur de cuisson et la touche 0 à 100 %.
6. Appuyer sur START pour enregistrer les modifications du facteur de cuisson.
 - Pour ignorer les modifications, appuyer sur la touche STOP

Diagramme de puissance

La puissance est sélectionnée à l'aide de la touche POWER LEVEL. Ce diagramme illustre le nombre de fois que l'on appuie sur la touche POWER LEVEL, l'affichage et le pourcentage de puissance

Touche Power Level (nombre de fois)	Puissance (affichée)
1	HI
2	70%
3	50%
4	20%
5	0%

Modification des options de l'utilisateur

Les options de l'utilisateur peuvent être modifiées selon les préférences individuelles.



1. Ouvrir la porte.
 - L'affichage s'éteint.
2. Appuyer sur la STOP et la maintenir enfoncée.
 - Le four passe en mode Options et affiche CODE:-- à l'écran.
3. Appuyez sur deux touches numériques dans l'ordre pour un code à deux chiffres possibilité.
4. Par exemple, si vous voulez choisir "CODE 1-0" de la cuisinière liste interminable de signal, appuyez sur le numéro 1 et le numéro de pad 0 tapés dans l'ordre.
5. Appuyer sur la touche START pour enregistrer les modifications.
 - Pour modifier d'autres options, répéter les étapes 3 et 4.

Touches	Affichage	Options de l'utilisateur (paramètres d'usine en gras)
Signal de fin de cuisson	CODE 1-0 CODE 1-1 CODE 1-2 CODE 1-3 CODE 1-4	3 bips longs pendant 3 secondes, 1 bip court, 1 bip long pendant 3 secondes, 1 bip de 3 secondes, 3 bips rapides pendant 3 secondes, 5 bips rapides pendant 3 secondes.
Activation / désactivation des bips de touches	CODE 2-0 CODE 2-1	Active le bip sonore lors de la sélection d'une touche Désactive le bip sonore lors de la sélection d'une touche
Signal de changement d'étape de cuisson On/ Off	CODE 3-0 CODE 3-1	Le four émettra un signal sonore lorsque qu'il passera d'une étape de cuisson à l'autre. Pas de signal sonore lors du changement d'étape de cuisson.
Durée de cuisson maximale	CODE 4-0 CODE 4-1	Durée de cuisson maximale de 60 minutes Durée de cuisson maximale de 10 minutes
Saisie de plusieurs chiffres	CODE 5-0 CODE 5-1	10 touches préprogrammées (0 à 9) avec la saisie d'un seul chiffre 200 touches préprogrammées (0 à 199) avec la saisie de plusieurs chiffres)
Durée d'activation du pavé numérique	CODE 6-0 CODE 6-1 CODE 6-2 CODE 6-3	La fenêtre de saisie du pavé numérique est de 1 minute. La fenêtre de saisie du pavé numérique est de 2 minutes. La fenêtre de saisie du pavé numérique est de 3 minutes. La fenêtre de saisie du pavé numérique est de 4 minutes.
Fonction de répétition	CODE 7-0 CODE 7-1	Fonction de répétition non autorisée Fonction de répétition autorisée
Rappel du message de fin de cuisson END	CODE 8-0 CODE 8-1	Pas de message de fin de cuisson Le message END apparaîtra sur l'écran d'affichage
Programmation manuelle	CODE 9-0 CODE 9-1	La cuisson manuelle est autorisée. La cuisson manuelle n'est pas autorisée.
Message de nettoyage du filtre	CODE 0-0 CODE 0-1 CODE 0-2 CODE 0-3 CODE 0-4	Le four affiche le message Clean Filter tous les 90 jours. Le four affiche le message Clean Filter tous les 60 jours. Le four affiche le message Clean Filter tous les 30 jours. Le four affiche le message Clean Filter tous les 10 jours. Le four n'affiche pas le message Clean Filter.

Matériaux compatibles avec l'énergie micro-ondes

Accessoires de cuisson (Non inclus)	Remarques
Vaisselle	Spécial micro-ondes uniquement. Suivez les consignes du fabricant. N'utilisez aucun plat fendu ou ébréché.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Ne les utilisez que pour faire tiédir les aliments. Dans la plupart des cas, les bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et risquent de se briser.
Verrerie	Verrerie allant au four uniquement. Veillez à ce que ces objets ne comportent aucune partie métallique. N'utilisez aucun plat fendu ou ébréché.
Sachets de cuisson au four	Suivez les consignes du fabricant. Ne les fermez pas à l'aide de liens métalliques. Pratiquez des fentes d'évaporation.
Assiettes en papier	N'utilisez que des assiettes spécial micro-ondes, pour faire cuire / réchauffer brièvement. Ne vous éloignez pas du four pendant la cuisson.
Serviettes en papier	N'utilisez les serviettes en papier spécial micro-ondes que pour recouvrir des aliments à réchauffer ou pour absorber les matières grasses. Utilisez-les sous surveillance et seulement pour des cuissons brèves.
Papier de cuisson	Pour recouvrir ou éviter les éclaboussures, ou comme enveloppe de cuisson à la vapeur.
Récipients en plastique	N'utilisez que des récipients spécial micro-ondes. Suivez les consignes du fabricant. Les récipients doivent porter l'étiquette « Spécial micro-ondes ». Certains récipients en plastique se ramollissent sous l'effet de la chaleur des aliments réchauffés. Les sachets de cuisson à l'eau et sachets en plastique hermétiques doivent être fendus, percés ou ouverts conformément aux consignes de l'emballage.
Film étirable	Spécial micro-ondes uniquement. À utiliser pour couvrir des aliments pendant la cuisson, pour éviter le dessèchement. Le film étirable ne doit pas toucher aux aliments.
Papier paraffiné	Utiliser pour éviter les éclaboussures et un dessèchement trop important des aliments.

Matériaux non compatibles avec l'énergie micro-ondes

Accessoires de cuisson (Non inclus)	Remarques
Plat / plateau en aluminium / métal / poignées métalliques / matériaux de revêtement métallique / feuille aluminium	Le métal fait écran entre les aliments et l'énergie micro-ondes. Risque d'amorçage. Transférer les aliments dans un plat spécial micro-ondes.
Liens métalliques	Risque d'amorçage et de départ de feu dans la cavité du four.
Plastique expansé	À haute température, le plastique expansé risque de fondre et de contaminer le liquide qu'il contient.
Bois	Le bois sèche et risque de se fendre. Evitez d'utiliser des récipients ou ustensiles en bois dans le four.

Conseils de cuisson

Décongélation

- Ne décongelez pas complètement les aliments dans le four. Ils risquent de commencer à cuire.
- Veillez à toujours tourner / déplacer les aliments pendant la décongélation, pour obtenir des résultats plus uniformes.
- Retirez les glaçons qui ont pu se former sur les aliments avant de les faire décongeler.
- Les viandes grasses doivent être décongelées par intermittence, jusqu'à décongélation.



Remarque : Les parties peu épaisses ou irrégulières risquent de décongeler plus vite que les autres parties.

Cuisson

- Pour définir le temps de cuisson, commencez toujours par un temps de cuisson plus court, pour éviter de trop cuire vos aliments.
- Veillez à toujours retourner les aliments pendant la cuisson, pour obtenir une cuisson uniforme.
- Ne réchauffez les recettes boulangères comme le pain et les pâtisseries que jusqu'à ce que la croûte soit tiède, dans la mesure où l'intérieur chauffe beaucoup plus vite.
- Prévoir obligatoirement un récipient résistant aux températures élevées pour la cuisson des denrées à forte teneur en sucre ou matières grasses.
- Veillez à toujours mélanger les liquides avant de les faire réchauffer au micro-ondes.
- Veillez à toujours suivre les consignes imprimées sur les emballages des denrées.

Nettoyage, entretien et maintenance

- N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil aussi souvent que possible.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif. Ces produits peuvent laisser des résidus nocifs.
- Le joint de porte ne se nettoie qu'à l'eau.
- Veillez à l'essuyer après nettoyage.
- Veillez à ce que le bandeau de commande ne soit jamais mouillé.
- Remédiez aux odeurs dans la cavité du four en faisant chauffer au micro-ondes une tasse d'eau contenant le jus d'un citron, pendant cinq minutes. Essuyez la cavité à l'aide d'un chiffon doux.
- Toute réparation éventuelle doit être confiée à un agent BUFFALO ou à un technicien qualifié.

Nettoyage du panneau de protection de la voûte du four

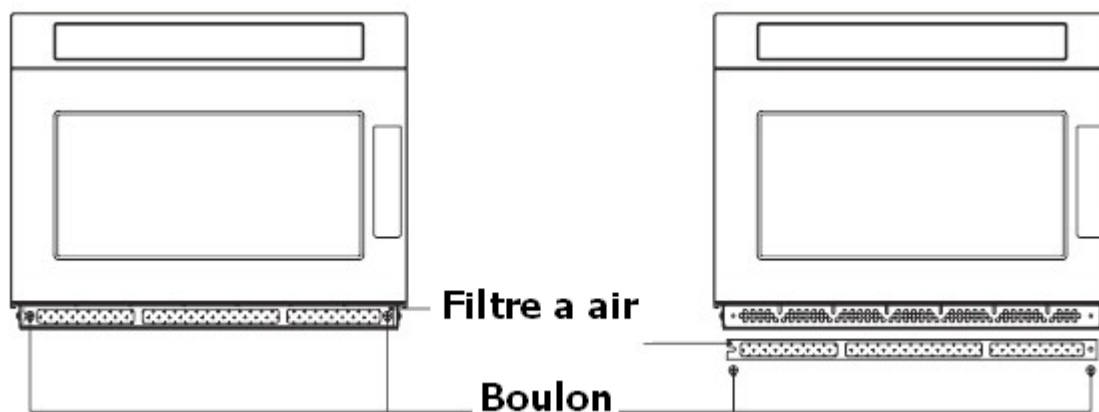
1. Appuyer sur le côté gauche du loquet au centre du panneau de protection pour le retirer de l'intérieur du four.
2. Tirer vers le bas sur les loquets latéraux en les tenant à deux mains.
3. Retirer le panneau de protection de l'intérieur du four.
4. Le laver à l'eau savonneuse ou avec une solution désinfectante alimentaire.
5. Le remettre en place.

REMARQUE : le panneau de protection doit bien être remis en place avant toute utilisation du four.

Nettoyage du filtre à air

Nettoyer régulièrement le filtre à air, conformément aux instructions suivantes.

1. Retirer les boulons à chaque extrémité du filtre à air.
2. Retirer le filtre à air avec précaution.
3. Le laver à l'eau chaude savonneuse.
4. Remettre le filtre à air en place avant toute utilisation du four.



Dépannage

En cas de panne de votre appareil BUFFALO, vérifiez les données du tableau ci-dessous avant d'appeler notre standard d'assistance ou votre revendeur BUFFALO.

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
	La prise et le cordon sont endommagés	Appeler un agent BUFFALO ou un technicien qualifié
	Alimentation	Vérifier l'alimentation
	Problème de branchement interne	Appeler un agent BUFFALO ou un technicien qualifié
	L'appareil n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
Amorçage / étincelage	Utilisation de métaux ou d'autres matériaux inadaptés	Retirer les objets métalliques. N'utiliser que des ustensiles spécial micro-ondes.
	Utilisation du four à vide	Ne pas utiliser le four à vide.
	Des résidus d'aliments sont restés dans le four	Nettoyer la cavité du four
Cuisson irrégulière et / ou cuisson insuffisante des aliments	Utilisation d'objets métalliques ou d'autres objets inadaptés	Retirer les objets métalliques. N'utiliser que des ustensiles spécial micro-ondes.
	Temps ou puissance de cuisson inadaptés	Régler la puissance et le temps de cuisson ou la cuisson multiphasés qui conviennent.
	Les aliments ne sont pas retournés ou mélangés	Retourner les aliments, les séparer ou les mélanger, selon le cas à la moitié du temps de cuisson
	Les aliments n'étaient pas complètement décongelés	Décongeler complètement les aliments avant la cuisson. Décongélation irrégulière, partielle
Amorçage / étincelage	Utilisation de métaux ou d'autres matériaux inadaptés	Retirer les objets métalliques. N'utiliser que des ustensiles spécial micro-ondes.

Raccordement électrique

La prise doit être reliée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil est câblé comme suit :

- Fil conducteur (brun) à la borne marquée L
- Fil neutre (bleu) à la borne marquée N
- Fil de terre (vert / jaune) à la borne marquée E

Cet appareil doit être raccordé à la terre, par le biais d'un circuit de mise à la terre dédié.

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Spécifications techniques

Modèle	Tension	Puissance	Courant	Puissance du micro-ondes	Fréquence de fonctionnement	Contenance du four	Dimensions de la cavité du four H x L x P	Dimensions H x W x D (mm)	Poids (Kg)
CF764	230V 50Hz	2600W	11.3A	1400W	2450Mhz	27 litres	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	31
CF765	230V 50Hz	3000W	13A	1800W	2450Mhz	27 litres	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	34

Conformité

Le logo WEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et / ou écologique, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.

Les pièces BUFFALO ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.

Les produits BUFFALO ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :



Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par BUFFALO.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, BUFFALO se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

ORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE EXPONIERUNG GEGEN MIKROWELLENSTRAHLEN ZU VERMEIDEN

DIE MIKROWELLE NICHT BEI GEÖFFNETER TÜR EINSCHALTEN, DA SONST EINE SCHÄDLICHE EXPONIERUNG GEGENÜBER MIKROWELLENSTRAHLEN NICHT AUSZUSCHLIEßEN IST.

AUF KEINEN FALL AN DEN SICHERHEITSMECHANISMEN HANTIEREN ODER DIESE DEAKTIVIEREN.

KEINE OBJEKTE ZWISCHEN DIE VORDERSEITE DER MIKROWELLE UND DIE TÜR STELLEN ODER ZULASSEN, DASS SICH DRECK ODER REINIGERRESTE AUF DER DICHTUNG ANSAMMELN.

KEINE BESCHÄDIGTE MIKROWELLE IN BETRIEB NEHMEN. DIE TÜR MUSS UNBEDINGT KORREKT GESCHLOSSEN SEIN. FOLGENDE TEILE MÜSSEN SICH IN EINWANDFREIEM ZUSTAND BEFINDEN:

1. TÜR (NICHT VERBOGEN)
2. GELENKE UND SCHARNIERE (NICHT DEFEKT ODER LOCKER)
3. TÜRDICHTUNGEN UND DICHTUNGSFLÄCHEN

DIE TÜR SOLLTE NUR VON QUALIFIZIERTEN WARTUNGSTECHNIKERN EINGESTELLT ODER REPARIERT WERDEN.

VORSICHT: WENN DIE TÜR ODER TÜRDICHTUNGEN BESCHÄDIGT SIND, DARF DIE MIKROWELLE ERST DANN IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN, WENN SIE VON EINEM KOMPETENTEN TECHNIKER REPARIERT WURDE. VORSICHT: ES IST GEFÄHRLICH, WENN NICHT QUALIFIZIERTE PERSONEN WARTUNGS- ODER REPARATURARBEITEN DURCHFÜHREN, BEI DENEN ABDECKUNGEN ENTFERNT WERDEN MÜSSEN, DIE VOR EINEM KONTAKT MIT MIKROWELLENENERGIE SCHÜTZEN. VORSICHT: FLÜSSIGKEITEN ODER ANDERE NAHRUNGSMITTEL DÜRFEN NICHT IN VERSIEGELTEN BEHÄLTERN AUFGEWÄRMT WERDEN, DA EXPLOSIONSGEFAHR BESTEHT. VORSICHT: DAS ERHITZEN VON GETRÄNKEN IN DER MIKROWELLE KANN ZU EINEM VERZÖGERTEN, PLÖTZLICHEN SIEDEN FÜHREN. DAHER IST BEIM UMGANG MIT DEN BEHÄLTERN VORSICHT ANGEBRACHT.

VORSICHT: UM VERBRENNUNGEN ZU VERMEIDEN, MUSS DER INHALT VON BABYFLÄSCHCHEN UND -NAHRUNGSGLÄSERN VOR DEM GENUSS UMGERÜHRT ODER GESCHÜTTELT UND DIE TEMPERATUR VOR DEM GENUSS GEPRÜFT WERDEN. WIRD DER MIKROWELLENHERD NICHT SAUBER GEHALTEN, KÖNNTE DIES DIE OBERFLÄCHEN BESCHÄDIGEN, DIE LEBENSDAUER DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN UND MÖGLICHERWEISE ZU EINER GEFAHRENSITUATION FÜHREN..

Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorschriften
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- Die Mikrowelle kann nur Speisen erhitzen oder trocknen. Sie ist nicht für den Einsatz in Laboren oder in der Industrie geeignet.
- NICHT die leere Mikrowelle einschalten.
- Das Gerät NICHT mit einem Strahl-/Hochdruckreiniger reinigen.
- Das Gerät NICHT im Freien verwenden.
- Die Kunststoffteile oder Türdichtung NICHT mit Öl oder Fett in Kontakt bringen.
- Bei Kontakt sofort reinigen.
- Das Gerät NICHT zum Trocknen von Stoffen verwenden.
- KEINE Speisen in der Mikrowelle braten.
- Während des Betriebs KEINE Produkte auf das Gerät legen.
- KEINE Nahrungsmittel/Flüssigkeiten in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzen.
- NICHT Wasser und Öl zusammen erhitzen.
- Beim Gebrauch des Geräts müssen Kinder stets beaufsichtigt werden.
- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Aus Sicherheitsgründen muss ein beschädigtes Stromkabel von einem BUFFALO-Mitarbeiter oder empfohlenen qualifizierten Elektriker erneuert werden.

Brandgefahr in der Mikrowelle reduzieren

- Beim Gebrauch von brennbaren Stoffen wie Kunststoff oder Papier die Mikrowelle nie unbeaufsichtigt lassen.
- Kein Altpapier in die Mikrowelle legen, da es kleine Metallteilchen enthalten kann.
- Drahtklammern von Papier- oder Plastiktüten entfernen, bevor diese in die Mikrowelle gelegt werden.
- Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden.
- Sollte sich ein Stoff in der Mikrowelle entzünden:
 - Tür geschlossen lassen
 - Mikrowelle AUSSchalten
- Die Mikrowelle nicht zur Lagerung von Produkten verwenden. Nach dem Gebrauch müssen Papier, Nahrungsmittel und Kochutensilien aus der Mikrowelle genommen werden.

Verletzungsrisiken verringern

- Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee und Tee können sich über den Siedepunkt hinaus erhitzen, ohne dass es den Anschein hat.
- Zum Kochen oder Aufwärmen von Flüssigkeiten keine Behälter mit engem Hals verwenden.
- Beim oder nach dem Erwärmen oder beim Hinzufügen von Zutaten können Flüssigkeiten herauspritzen. Dies stellt eine potenzielle Verletzungsgefahr dar.
- Behälter nach dem Erwärmen 40 Sekunden lang in der Mikrowelle stehen lassen und erst dann entnehmen.



Hinweis: Dieses Produkt entspricht Gruppe 2, Klasse B für ISM-Hochfrequenzgeräte. Zu Gruppe 2 gehören alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical - Industrie, Technik und Medizin), in denen bewusste Hochfrequenzenergie in Form elektromagnetischer Strahlung zur Behandlung von Stoffen und für Drahterosionsgeräte erzeugt oder verwendet wird. Geräte der Klasse B können in Haushalten und Einrichtungen verwendet werden, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um diese Anleitung gründlich zu lesen. Durch die korrekte Wartung und den ordnungsgemäßen Einsatz dieses Geräts erhalten Sie optimale Leistung von Ihrem BUFFALO-Produkt.

Packungsinhalt

Die Verpackung enthält folgende Teile:

- Kommerzielle BUFFALO-Mikrowelle
- Bedienungsanleitung

BUFFALO ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren BUFFALO-Händler.

Montage

1. Das gesamte Verpackungsmaterial entfernen. Darauf achten, dass auf der Türinnenseite und in der Mikrowelle kein Verpackungsmaterial mehr vorhanden ist.



VORSICHT: Die Mikrowelle auf folgende mögliche Schäden überprüfen:

Falsch eingestellte oder verbogene Türen, defekte Türdichtungen/-dichtungsflächen, defekte/lose Türscharniere, Beulen in der Mikrowelle.

Sollten Defekte festgestellt werden, darf die Mikrowelle NICHT betätigt werden. BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker anrufen.

2. Die Mikrowelle entfernt von Wärmequellen, Feuchtigkeit, hoher Luftfeuchte oder brennbarem Material aufstellen.

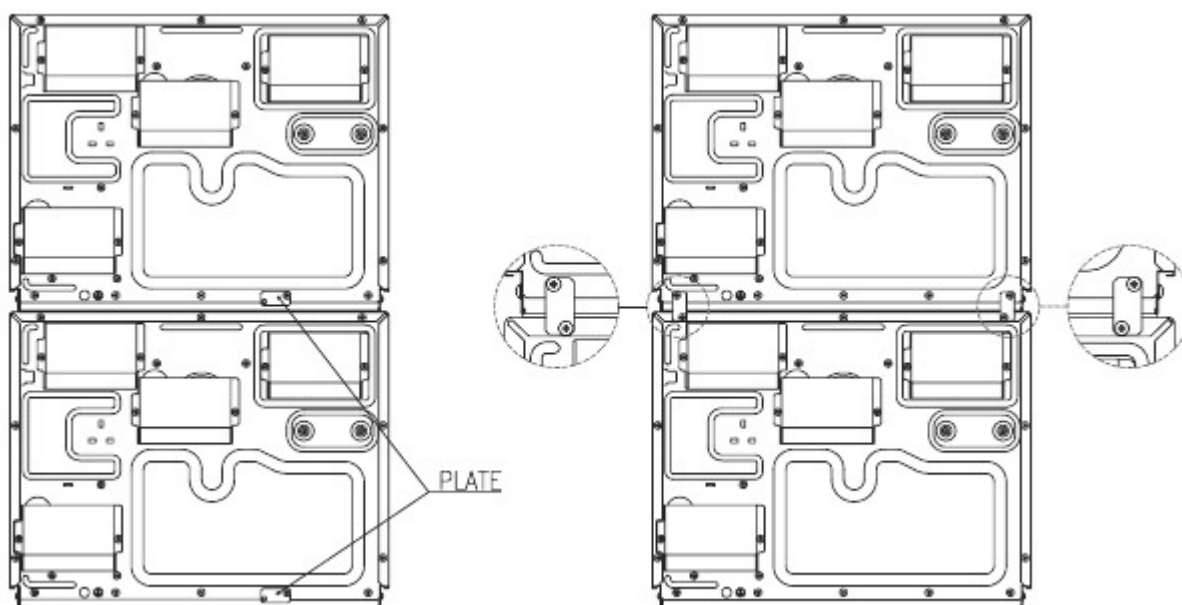


Hinweis: Öffnungen am Gerät nicht abdecken oder blockieren und die Füße nicht entfernen.

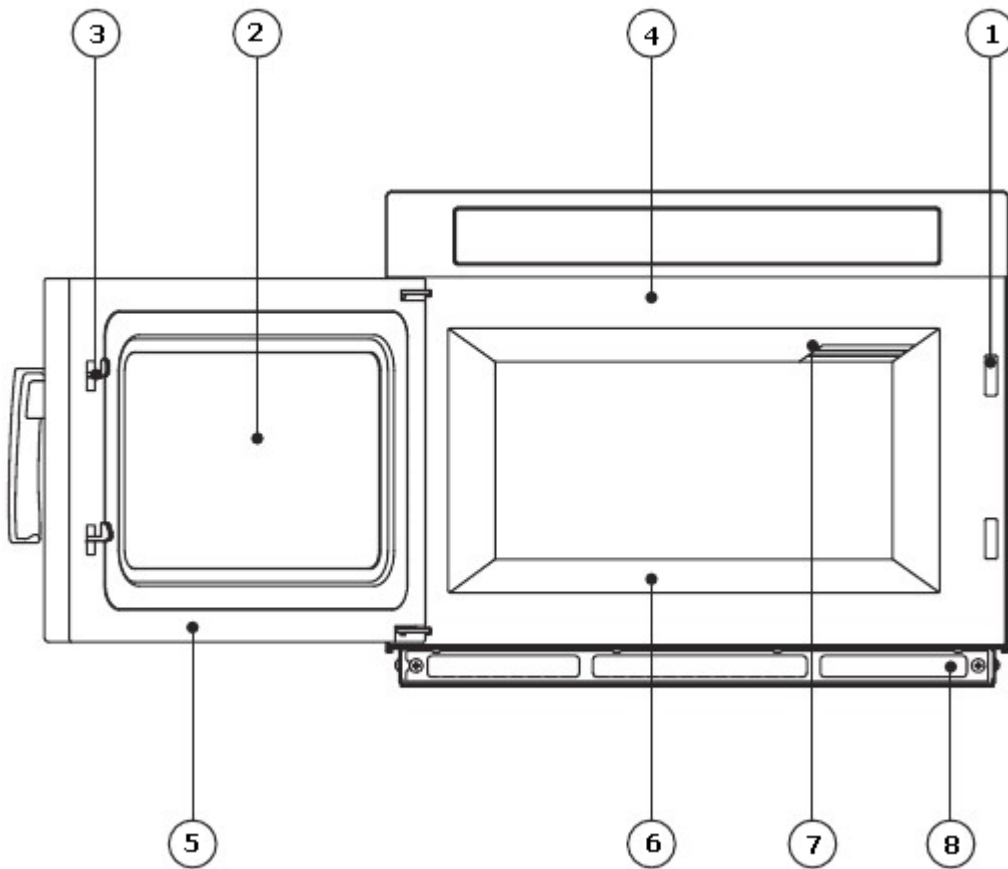
3. Um ausreichende Belüftung zu gewährleisten, lassen Sie 20 cm über, 10 cm hinter der Mikrowelle und 5 cm zu beiden Seiten Platz.

Mikrowellen stapeln

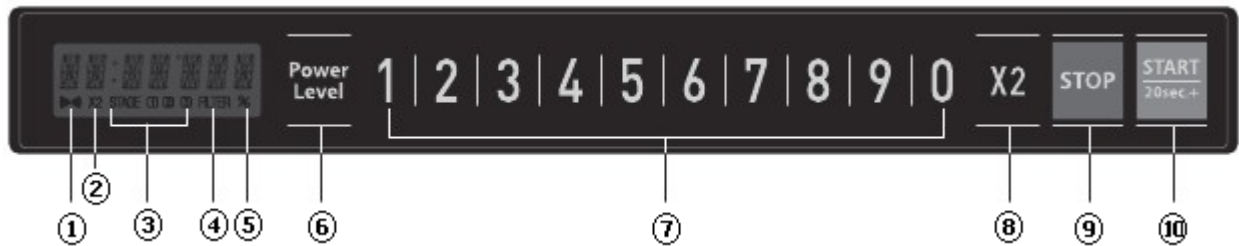
1. Die Mikrowellen übereinander stapeln und die Platten, die jeweils durch eine einzelne Schraube in der Ecke hinten rechts unten in beiden Mikrowellen gesichert sind, herausnehmen.
2. Die beiden Schrauben entfernen, die die oberen Ecken der unteren Mikrowelle sichern.
3. Die beiden Schrauben entfernen, die die unteren Ecken der oberen Mikrowelle sichern.
4. Die obere und untere Mikrowelle mit den vier Schrauben, die durch die Bohrungen der unteren und oberen Platte geführt werden, sichern.
5. Darauf achten, dass sich die obere Mikrowelle in einer sicheren Arbeitshöhe befindet.



Darstellung der Funktionen



①	Sicherheitsverriegelung	⑤	Türdichtung
②	Türfenster	⑥	Ablage
③	Türhaken	⑦	Obere Abdeckung
④	Innenfach	⑧	Luftfilter



①	MIKROWELLEN-Anzeige - Zeigt an, dass der Garvorgang der MIKROWELLE eingeschaltet ist L	⑥	POWER LEVEL-Taste - Zur Einstellung einer variablen LEISTUNGSSTUFE
②	DOPPELMENGEN-Anzeige - Zeigt an, dass die DOPPELMENGEN-Funktion aktiviert ist	⑦	NZIFFERN-Taste - ZIFFERN-Tasten dienen zur manuellen Garzeiteinstellung / zum Start des vorprogrammierten Garzyklus
③	STUFEN-Anzeige - Zeigt an, welche STUFE eines mehrphasigen Garprozesses läuft	⑧	DOPPELMENGEN-Taste - Erhöht eine vorprogrammierte Garzeit um einen Prozentsatz der ursprünglichen Garzeit. Kann vom Benutzer für einzelne Garsequenzen angegeben und geändert werden. Hilft beim Garen mehrerer Speisenportionen
④	Anzeige Clean Filter - Gibt an, dass der Filter gereinigt werden muss (Hinweis: Die Meldung dient ausschliesslich zur Erinnerung und verschwindet automatisch nach 24 Stunden.)	⑨	STOP-Taste - Stoppt eine laufende Garsequenz, löscht verbleibende Zeit, beendet die Programmierung oder den Benutzeroptionszyklus. Wenn STOP zur Beendigung einer Programm- oder Optionsänderung gedrückt wird, werden die Änderungen aufgehoben.
⑤	EISTUNGSSTUFEN-Anzeige - Schaltet sich bei Betätigen der LEISTUNGSSTUFEN-Taste ein	⑩	START/20SEC+ Taste - Startet einen manuellen Garzyklus, speichert Änderungen von Programmiersequenzen oder Benutzeroptionen. Kann als Schnellgartaste verwendet werden. Durch Betätigen der 20sec+ Taste können Sie Speisen 20 Sekunden lang bei maximaler Leistung aufwärmen. Wiederholtes Drücken der Taste verlängert die Aufwärmzeit in Abstufungen von je 20 Sekunden bis zu 5 Minuten.

Betrieb

1. Stromkabel in die Steckdose einstecken.
2. Die Speisen in einen mikrowellengeeigneten Behälter geben, die Mikrowellentür öffnen und die Speisen in die Mikrowelle stellen.
3. Die Tür schließen. Darauf achten, dass sie fest geschlossen ist.

Bedienelemente

Manuelles Garen

Manuelles Garen mit einer spezifischen, eingegebenen Garzeit und Leistungsstufe:



1. Die Tür öffnen und Speisen in die Mikrowelle legen. Die Tür schließen. Im Display wird "HELLO" (Hallo) eingeblendet.
2. Die POWER LEVEL-Taste drücken.
 - Wenn im Display "HI" angezeigt wird, ist volle Leistung eingestellt.
 - Die %-Anzeige leuchtet auf, wenn eine niedrigere Leistungsstufe eingestellt ist.
 - Durch wiederholtes Drücken der POWER LEVEL-Taste können Sie die Leistungsstufe nach Wunsch regulieren.
3. Die Garzeit mit den Zifferntasten einstellen.
 - Die maximale Garzeit ist werkseitig auf 60 Minuten eingestellt.
 - Zum Ändern der maximalen Garzeit siehe Benutzeroptionen.
4. Für einen mehrstufigen Garprozess die Schritte 2 und 3 wiederholen.
 - Das Display wechselt zur Garzeit und Leistungsstufe für die nächste Garstufe.
 - Es können bis zu drei verschiedene Phasen programmiert werden.
5. Drücken Sie die START-Taste.
 - Die Lampe in der Mikrowelle schaltet sich ein und der Garprozess startet.
 - Die erste STUFEN-Anzeige blinkt und der Countdown der Garzeit beginnt.

Hinweis - Durch Drücken von START innerhalb der Tastatur-Aktivationszeit kann der Benutzer die MANUELLE GAR-Sequenz wiederholen. Nach Ende des MANUELLEN GARENS zeigt das Display nach Öffnen und Schließen der Tür die Garzeit und Leistungsstufe der vorherigen MANUELLEN GAR-Sequenz an.

Hinweis - Der Lüfter kann nach Ende der Garzeit eine Weile automatisch weiterlaufen, um die Mikrowelle abzukühlen.

Vorprogrammierte Tasten

Garen von Speisen mit den mit Garsequenzen vorprogrammierten Zifferntasten:



1. Die Tür öffnen und Speisen in die Mikrowelle legen. Die Tür schließen. Im Display wird "HELLO" (Hallo) eingeblendet.
2. Eine gewünschte Zifferntaste drücken.
 - Für einstellige Zahlen nur eine Zifferntaste drücken.
 - Zur Eingabe mehrstelliger Zahlen ein bis drei Tasten nacheinander drücken.
 - Die Werkseinstellung erlaubt die Eingabe einstelliger Zahlen (0-9). Zum Wechsel zur mehrstelligen Eingabe (0-199) siehe "Benutzeroptionen".
3. Mikrowelle startet den Garprozess.
 - Die Lampe in der Mikrowelle schaltet sich ein und der Garprozess startet.
 - Die erste STUFEN-Anzeige blinkt und der Countdown der Garzeit beginnt.

Werkseinstellung

Taste	Gespeicherte Kochzeit	LEISTUNGSSTUFEN
1	10 sec	100%
2	20 sec	100%
3	30 sec	100%
4	45 sec	100%
5	1 min	100%
6	1 min 30 sec	100%
7	2 min	100%
8	3 min	100%
9	4 min	100%
0	5 min	100%

Hinweis - Der Lüfter kann nach Ende der Garzeit eine Weile automatisch weiterlaufen, um die Mikrowelle abzukühlen.

Doppelte Mengen

Erhöhen der Garzeit beim gleichzeitigen Garen mehrerer Portionen:



1. Die Tür öffnen und Speisen in die Mikrowelle legen. Die Tür schließen. Im Display wird "HELLO" (Hallo) eingeblendet.
2. Die Taste X2 drücken.
 - Die verlängerte Zeit ist ein prozentualer Anteil der ursprünglich vorprogrammierten Garzeit (Werkseinstellung +80% der-Zeit).
 - Der prozentuale Zeitanteil kann geändert werden. Siehe "Programmieren des Garfaktors".
3. Die gewünschte vorprogrammierte Taste drücken.
4. Die Mikrowelle startet den Garprozess.
 - Die Lampe in der Mikrowelle schaltet sich ein und der Garprozess startet.
 - Die erste STUFEN-Anzeige blinkt und der Countdown der Garzeit beginnt.

Hinweis - Der Lüfter kann nach Ende der Garzeit eine Weile automatisch weiterlaufen, um die Mikrowelle abzukühlen.

Programmiertasten

Ändern der Zeit oder Leistungsstufe für eine vorprogrammierte Taste:



1. Die Tür öffnen.
 - Das Display schaltet sich aus.
2. Die Taste POWER LEVEL gedrückt halten.
 - Die Mikrowelle startet den Programmiermodus. Im Display wird PROGRAMM eingeblendet.
3. Die zu programmierende Zifferntaste drücken.
 - Im Display wird die Programmmzahl eingeblendet.
 - Für einstellige Zahlen nur eine Zifferntaste drücken.
 - Zur Eingabe mehrstelliger Zahlen ein bis drei Tasten nacheinander drücken.
4. Die Taste LEISTUNGSSTUFE drücken, um die gewünschte Energiestufe einzustellen.
 - Wenn im Display "HI" angezeigt wird, ist volle Leistung eingestellt.
 - Die %-Anzeige leuchtet auf, wenn eine niedrigere Leistungsstufe eingestellt ist.
 - Durch wiederholtes Drücken der LEISTUNGSSTUFEN-Taste können Sie die Leistungsstufe nach Wunsch regulieren.
5. Die gewünschte Garzeit mit den Zifferntasten eingeben.
6. Für einen mehrstufigen Garprozess die Schritte 4 und 5 wiederholen.
 - Das Display wechselt zur Garzeit und Leistungsstufe für die nächste Garstufe.
 - Es können bis zu drei verschiedene Stufen programmiert werden.
7. Zum Speichern der Programmieränderungen START drücken.
 - Zum Abbrechen der Änderungen STOP drücken.

20 sec.+ Taste

Mit dieser Funktion können Sie durch einmaliges Betätigen der Taste 20 sec.+ Speisen 20 Sekunden lang mit voller Leistung aufwärmen. Durch wiederholtes Drücken der Taste 20 sec.+ kann die Aufwärmzeit in 20-Sekunden-Intervallen auf bis zu 5 Minuten erhöht werden.



1. Die Tür öffnen und Speisen in die Mikrowelle legen. Die Tür schließen. Im Display wird "HELLO" (Hallo) eingeblendet.
2. 20sec.+ drücken.
 - Beim Drücken der Taste 20 sec.+ wird ":20" im Display eingeblendet.
 - Die Mikrowelle startet sofort. Mit jedem Druck dieser Taste verlängert sich der Countdown der Garzeit um 20 Sekunden.

Hinweis - Der Lüfter kann nach Ende der Garzeit eine Weile automatisch weiterlaufen, um die Mikrowelle abzukühlen.

Programmieren des Garfaktors

Ändern des Garfaktors für eine voreingestellte Taste:



1. Die Tür öffnen.
 - Das Display schaltet sich aus.
2. Die Taste POWER LEVEL gedrückt halten.
 - Die Mikrowelle startet den Programmiermodus. Im Display wird PROGRAMM eingeblendet.
3. Die zu programmierende Zifferntaste drücken.
 - Im Display wird die Programmzahl eingeblendet.
 - Für einstellige Zahlen nur eine Zifferntaste drücken.
 - Zur Eingabe mehrstelliger Zahlen ein bis drei Tasten nacheinander drücken.
4. Mit X2 ändern Sie den Garfaktor.
 - Der aktuelle Garfaktor wird eingeblendet.
 - Die Werkseinstellung für den Garfaktor ist 80%. (Das Display zeigt "CF:80")
5. Den gewünschten Garfaktor mit den Zifferntasten (0-9) eingeben.
 - Zifferntaste 1 für 10% des Garfaktors bis zur Zifferntaste 0 für 100% des Garfaktors
6. Zum Speichern der Garfaktoränderungen START drücken.
 - Zum Abbrechen der Änderungen STOP drücken.

Leistungsdiagramm

Durch Drücken der Taste POWER LEVEL wählen Sie eine Leistungsstufe. Die Tabelle zeigt, wie oft die Taste POWER LEVEL gedrückt wird, welche Leistungsstufe im Display eingeblendet wird und um welchen prozentualen Leistungsanteil es sich handelt.

Taste "Leistungsstufe" (Anzahl von Tastenbetätigungen)	Leistungsstufe (Display)
1	HI
2	70%
3	50%
4	20%
5	0%

Ändern von Benutzeroptionen

Die Benutzeroptionen können gemäß den individuellen Präferenzen geändert werden:



1. Die Tür öffnen.
 - Das Display schaltet sich aus.
2. Die Taste STOP gedrückt halten.
 - Die Mikrowelle startet den Optionsmodus. Im Display wird "CODE:--" eingeblendet.
3. Drücken Sie zwei Nummer-Pads, um für einen zweistelligen Option Code.
 - Zum Beispiel, wenn Sie "CODE 1-0" vom Koch Endesignal Liste auswählen möchten, drücken Sie die Nummer 1 Pad und Nummer 0 pad in Ordnung.
5. Zum Speichern der Änderungen START drücken.
 - Zum Ändern weiterer Optionen die Schritte 3 und 4 wiederholen.

Taste	Anzeige	Benutzeroptionen (Werkseinstellungen fettgedruckt)
Signal Garzeit beendet	CODE 1-0 CODE 1-1 CODE 1-2 CODE 1-3 CODE 1-4	3 lange Pieptöne für 3 Sekunden 1 kurz, 1 langer Piepton für 3 Sekunden 3 Sekunden-Piep 3 schnelle Pieptöne für 3 Sekunden 5 schnelle Pieptöne für 3 Sekunden
Piepton ein/aus	CODE 2-0 CODE 2-1	Verhindert Piepton bei Drücken einer Taste lässt Piepton bei Drücken einer Taste zu
Verändern Sie den Alarmton nach An/Aus bei jeder Kochstufe	CODE 3-0 CODE 3-1	An: Der Ofen macht einen Alarmton, wenn die Kochstufe auf die Kochstufe auf die nächste Stufe verändert. Aus: Kein Alarmton, wenn Kochstufe auf die nächste Stufe verändert.
Maximale Garzeit	CODE 4-0 CODE 4-1	Lässt maximale Garzeit von 60 Minuten zu Lässt maximale Garzeit von 10 Minuten zu
Mehrstellige Eingabe	CODE 5-0 CODE 5-1	Einstellige Eingabe möglich für 10 vorprogrammierte Tasten (0-9) Mehrstellige Eingabe möglich für 200 vorprogrammierte Tasten (0-199)
Tastatur-Aktivierungszeit	CODE 6-0 CODE 6-1 CODE 6-2 CODE 6-3	1 Minute Zeit zur Zeiteingabe auf der Tastatur 2 Minuten Zeit zur Zeiteingabe auf der Tastatur 3 Minuten Zeit zur Zeiteingabe auf der Tastatur 4 Minuten Zeit zur Zeiteingabe auf der Tastatur
Wiederholungsfunktion	CODE 7-0 CODE 7-1	Wiederholungsfunktion nicht erlaubt Wiederholungsfunktion erlaubt
COOK END Erinnerungsmittelung	CODE 8-0 CODE 8-1	Keine END Mitteilung nach Abschluss des Garprozesses. END Mitteilung wird auf dem Display angezeigt während Display Einschaltdauer. .
Manuelles Programmieren	CODE 9-0 CODE 9-1	Manuelles Garen nicht erlaubt Manuelles Garen erlaubt
Meldung "Filter reinigen"	CODE 0-0 CODE 0-1 CODE 0-2 CODE0-3 CODE 0-4	Mikrowelle zeigt alle 90 Tage Meldung "Filter reinigen" Mikrowelle zeigt alle 60 Tage Meldung "Filter reinigen" Mikrowelle zeigt alle 30 Tage Meldung "Filter reinigen" Mikrowelle zeigt alle 10 Tage Meldung "Filter reinigen" Mikrowelle zeigt nicht Meldung "Filter reinigen"

Mikrowellengeeignete Artikel

Kochutensilien (nicht im Lieferumfang)	Bemerkungen
Geschirr	Nur mikrowellengeeignetes Geschirr verwenden. Die Herstelleranweisungen beachten. Kein Geschirr mit Rissen oder Abplatzungen verwenden.
Gläser mit Verschluss	Stets Deckel abnehmen. Nur zum lauwarmen Aufwärmen von Speisen verwenden. Die meisten Gläser sind nicht hitzebeständig und können zerbrechen.
Sonstige Glasartikel	Nur wärmebeständige, ofengeeignete Glasartikel verwenden. Darauf achten, dass die Gläser keine Metalleinfassung haben. Keine Teile mit Rissen oder Abplatzungen verwenden.
Gefriertüten	Die Herstelleranweisungen beachten. Nicht mit Metallklammern verschließen. Mehrere Schlitzte hineinschneiden, damit Dampf entweichen kann.
Pappteller	Mikrowellengeeignete Teller nur für kurze Garprogramme bzw. zum Aufwärmen verwenden. Während der Zubereitung die Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt lassen.
Servietten/Küchenrolle	Nur mikrowellengeeignete Servietten oder Küchenpapier verwenden, um Speisen beim Aufwärmen zu bedecken und um Fett aufzusaugen. Nur für kurze Zubereitungszeiten und unter Aufsicht verwenden.
Back-/Butterbrotpapier	Als Abdeckung zum Spritzschutz verwenden oder Speisen beim Dämpfen in Butterbrotpapier einwickeln.
Kunststoffbehälter	Nur mikrowellengeeignete Behälter verwenden. Die Herstelleranweisungen beachten. Behälter sollten mit "mikrowellengeeignet" / „Microwave-Safe“ gekennzeichnet sein. Einige Kunststoffbehälter werden mit Erhitzen der Zutaten im Behälter weich. In „Kochtüten“ und dicht verschlossene Plastiktüten sollten Schlitzte oder Löcher geschnitten werden oder die Tüte wie auf der Verpackung angegeben leicht geöffnet werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignete Folie verwenden. Mit der Folie Speisen während des Garprozesses abdecken, um die Feuchtigkeit der Speisen zu erhalten. Die Folie darf die Nahrungsmittel nicht berühren.
Wachspapier	Als Spritzschutz und zum Erhalten der Feuchtigkeit der Speisen verwenden. Speisen mit dem Papier bedecken.

Nicht mikrowellengeeignete Artikel

Kochutensilien (nicht im Lieferumfang)	Bemerkungen
Aluminiumpfanne/Tablett/Metall/ Metallgriffe /mit Metall verkleidete Artikel/ Silberfolie	Metall schirmt die Nahrungsmittel vor Mikrowellenenergie ab. Funken können überschlagen. Speisen in ein mikrowellengeeignetes Gefäß geben.
Tütenklammern aus Metall	Funken können überschlagen; es kann Feuer in der Mikrowelle entstehen.
Kunststoffschaum	Schaumstoff kann bei hohen Temperaturen schmelzen oder die Flüssigkeiten im Behälter verunreinigen.
Holz	Holz trocknet und kann sich spalten. Möglichst keine Holzbehälter oder -utensilien in der Mikrowelle verwenden.

Zubereitungstipps**Auftauen**

- Nahrungsmittel nicht vollständig in der Mikrowelle auftauen. Sie können dabei sonst teilweise gegart werden.
- Nahrungsmittel während des Auftauens stets wenden/umrühren, um ein gleichmäßigeres Ergebnis zu erzielen.
- Vor dem Auftauen Eis von den Nahrungsmitteln bzw. Behältern entfernen.
- Fettiges Fleisch: In kurzen Schüben nach und nach auftauen.



Hinweis: Dünne Teile unregelmäßig geformter Nahrungsmittel können schneller auftauen als andere Teile.

Zubereitung

- Beim Festlegen der Garzeit stets mit einer kürzeren Zeit beginnen, damit die Nahrungsmittel nicht übergar werden.
- Die Nahrungsmittel während der Zubereitung stets drehen, damit sie gleichmäßig garen.
- Backwaren wie Brot und Gebäck sollten nur erhitzt werden, bis die Kruste warm ist, da sich die Produkte innen erheblich schneller erwärmen.
- Nahrungsmittel mit hohem Zucker- oder Fettgehalt sollten nur in Behältern mit hoher Temperaturbeständigkeit zubereitet werden.
- Flüssigkeiten vor der Zubereitung in der Mikrowelle stets umrühren.
- Stets die Anweisungen auf Nahrungsmittelverpackungen beachten.

Reinigung, Pflege und Wartung

- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Die Mikrowelle möglichst häufig innen reinigen.
- Keine Scheuermittel verwenden, da diese schädliche Rückstände hinterlassen können.
- Die Türdichtung nur mit Wasser reinigen.
- Nach dem Reinigen stets mit einem Tuch trocknen.
- Nicht das Bedienfeld nass werden lassen.
- Vor Benutzen der Mikrowelle Gerüche beseitigen. Dazu in eine Tasse Wasser den Saft einer Zitrone geben und 5 Minuten lang in der Mikrowelle erhitzen. Die Mikrowelle mit einem weichen Tuch trocknen.
- Erforderliche Reparaturen sollten von einem BUFFALO-Mitarbeiter oder einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.

Reinigen der oberen Abdeckung

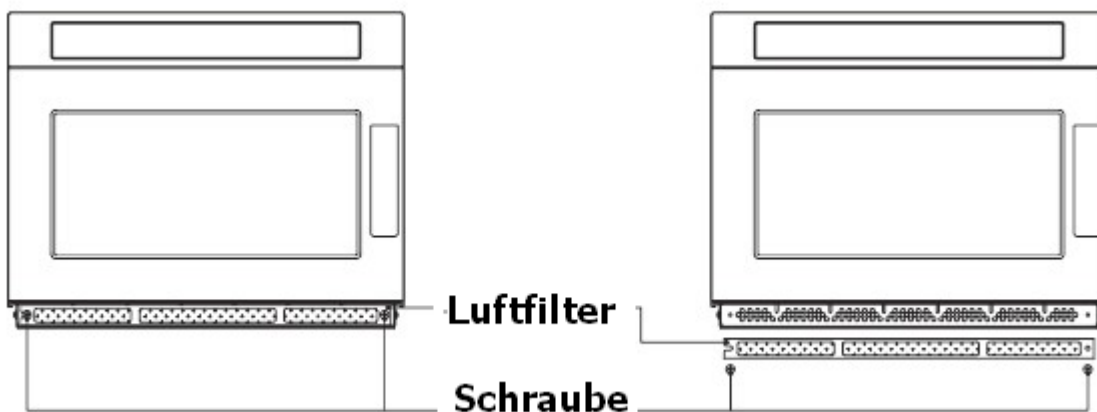
1. Die linke Seite der Schnappvorrichtung in der Mitte der Abdeckung drücken und von der Aussparung lösen.
2. Die seitlichen Schnappvorrichtungen der Abdeckung mit beiden Händen fassen und nach unten ziehen.
3. Die obere Abdeckung aus der Aussparung lösen.
4. Die obere Abdeckung mit einer Seifenlösung oder lebensmittel-unbedenklichen Desinfektionslösung waschen.
5. Die obere Abdeckung wieder aufsetzen.

HINWEIS - Die obere Abdeckung muss vor Einschalten der Mikrowelle fest einrasten.

Reinigen des Luftfilters

Den Luftfilter regelmäßig wie folgt reinigen:

1. Die Schrauben an beiden Enden des Luftfilters entfernen.
2. Den Luftfilter vorsichtig abnehmen.
3. Den Luftfilter in einer warmen Seifenlösung waschen.
4. Den Luftfilter vor Einschalten der Mikrowelle wieder einsetzen.



HINWEIS - Wenn der Luftfilter verstopft ist, funktioniert die Mikrowelle möglicherweise nicht mehr korrekt.

Störungssuche

Bei einem Defekt Ihres BUFFALO-Geräts konsultieren Sie bitte zunächst folgende Tabelle, bevor Sie die Helpline oder Ihren BUFFALO-Händler anrufen.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker kontaktieren
	Sicherung im Stecker ist durchgebrannt	Neue Sicherung in den Stecker einsetzen
	Stromzufuhr	Netzstrom prüfen
	Interner Vernetzungsfehler	BUFFALO-Mitarbeiter oder qualifizierten Techniker kontaktieren
Funken	Metallteile oder anderes, nicht mikrowellengeeignetes Material wird verwendet	Metallobjekte entfernen. Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden.
	Die Mikrowelle wurde leer eingeschaltet	Nicht die leere Mikrowelle einschalten.
	Speisereste in der Mikrowelle	Mikrowelle innen reinigen
Speisen ungleichmäßig oder nicht vollständig gegart	Metallteile oder andere nicht mikrowellengeeignete Teile wurden verwendet	Metallobjekte entfernen. Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden.
	Garzeit oder Energiestufe reicht nicht aus.	Korrekte Energiestufe, Garzeit bzw. mehrstufiges Garverfahren wählen
	Speisen wurden nicht gewendet oder umgerührt	Speisen nach der Hälfte der Garzeit wenden, teilen oder umrühren
	Speisen nicht völlig aufgetaut	Speisen vor der Zubereitung völlig auftauen
Ungleichmäßiges, unvollständiges Auftauen	Metallteile oder anderes, nicht mikrowellengeeignetes Material wird verwendet	Metallobjekte entfernen. Nur mikrowellengeeignete Utensilien verwenden
	Garzeit oder Energiestufe reicht nicht aus	Korrekte Energiestufe, Garzeit bzw. mehrstufiges Garverfahren verwenden

Elektroanschlüsse

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Das Gerät ist wie folgt verdrahtet:

- Stromführender Leiter (braun) an Klemme L
- Neutralleiter (blau) an Klemme N
- Erdleiter (grün/gelb) an Klemme E

Das Gerät muss über eine spezielle Erdleitung geerdet werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierepunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Technische Spezifikationen

Modell	Spannung	Leistung	Stromstärke	Mikrowelleleistung	Betriebsfrequenz	Fassungsvermögen	Maße des Mikrowellen-Innenraums H x B x T (mm)	Maße H x B x T (mm)	Gewicht (Kg)
CF764	230V 50Hz	2600W	11.3A	1400W	2450Mhz	27 liter	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	31
CF765	230V 50Hz	3000W	13A	1800W	2450Mhz	27 liter	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	34

Konformität

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.

Alle BUFFALO-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten.

BUFFALO-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:



Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von BUFFALO weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer Verfahren, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. BUFFALO behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE MICROONDAS

NO TRATE DE PONER EN FUNCIONAMIENTO ESTE HORNO CON LA PUERTA ABIERTA, YA QUE PUEDE OCASIONAR UNA EXPOSICIÓN NOCIVA A LA ENERGÍA DE MICROONDAS. ES IMPORTANTE NO ANULAR NI FORZAR LOS INTERBLOQUEOS DE SEGURIDAD.

NO PONGA NINGÚN OBJETO ENTRE LA SUPERFICIE DELANTERA DEL HORNO Y LA PUERTA NI DEJE QUE SE ACUMULEN RESIDUOS DE SUCIEDAD O LIMPIADOR EN LAS SUPERFICIES DE SELLADO.

NO PONGA EN FUNCIONAMIENTO EL HORNO SI ESTÁ DAÑADO. ES PARTICULARMENTE IMPORTANTE QUE LA PUERTA DEL HORNO SE CIERRE CORRECTAMENTE Y QUE NO HAYA DAÑOS EN:

1. PUERTA (CURVADA)
2. LAS BISAGRAS Y LOS PASADORES (ROTOS O FLOJOS)
3. LAS SUPERFICIES DE SELLADO Y LAS JUNTAS DE LA PUERTA

LA PUERTA NO DEBERÍA SER AJUSTADA NI REPARADA POR NADIE, EXCEPTO POR EL PERSONAL DE SERVICIO ADECUADAMENTE CUALIFICADO.

ADVERTENCIA: SI LA PUERTA O LA JUNTA DE LA PUERTA PRESENTAN DAÑOS, DEBERÁ ABSTENERSE DE UTILIZAR EL HORNO HASTA QUE HAYA SIDO REPARADO POR UNA PERSONA COMPETENTE.

ADVERTENCIA: ES PELIGROSO QUE NADIE QUE NO SEA UNA PERSONA COMPETENTE REALICE NINGÚN SERVICIO O REPARACIÓN QUE IMPLIQUE LA ELIMINACIÓN DE CUALQUIER CUBIERTA QUE PROTEJA DE LA EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA DE LAS MICROONDAS.

ADVERTENCIA: NO DEBE CALENTAR LÍQUIDOS NI OTROS ALIMENTOS EN RECIPIENTES CERRADOS YA QUE ES PROBABLE QUE EXPLOTEN.

ADVERTENCIA: EL CALENTAMIENTO DE BEBIDAS POR MICROONDAS PUEDE GENERAR UNA EBULLICIÓN ERUPTIVA RETARDADA Y, POR TANTO, DEBERÁ TENER CUIDADO AL MANIPULAR LOS RECIPIENTES

ADVERTENCIA: EL CONTENIDO DE LOS BIBERONES O LOS TARRITOS DE ALIMENTOS INFANTILES DEBE REMOVERSE O AGITARSE Y ES PRECISO COMPROBAR SU TEMPERATURA ANTES DE CONSUMIRLOS PARA EVITAR POSIBLES QUEMADURAS.

ADVERTENCIA: SI EL HORNO NO SE MANTIENE LIMPIO PODRÍA DETERIORARSE LA SUPERFICIE, Y ESTO PODRÍA AFECTAR NEGATIVAMENTE A LA VIDA DEL APARATO Y PROVOCAR POSIBLEMENTE UNA SITUACIÓN PELIGROSA

Consejos de Seguridad

- Colóquela sobre una superficie plana, estable.
- Un agente de servicio / técnico cualificado debería llevar a cabo la instalación y cualquier reparación si se precisa. No retire ningún componente ni panel de servicio de este producto.
- Consulte las Normas Locales y Nacionales correspondientes a lo siguiente:
 - Legislación de Seguridad e Higiene en el Trabajo
 - Códigos de Práctica BS EN
 - Precauciones contra Incendios
 - Normativos de Cableado de la IEE
 - Normativas de Construcción
- Este horno sólo está diseñado para cocer, calentar o secar comida. No es adecuado para uso de laboratorio o industrial.
- NO ponga en funcionamiento el horno cuando esté vacío.
- No utilice dispositivos de lavado de chorro / presión para limpiar el aparato.
- NO utilice el aparato en exteriores.
- NO deje que el aceite o la grasa entren en contacto con los componentes de plástico o la junta de la puerta. Limpie el aparato inmediatamente si se produce contacto.
- NO utilice este aparato para secar tejidos.
- NO fría comida en el horno.
- NO ponga nada encima del aparato mientras esté en funcionamiento.
- NO caliente comida / líquidos en recipientes sellados.
- NO caliente agua y aceite juntos.
- Se debe vigilar a los niños en todo momento si utilizan el aparato.
- Desconecte el aparato y desenchúfelo del suministro eléctrico de la unidad siempre antes de llevar a cabo la limpieza.
- Desconoce y desenchufe siempre el aparato cuando no se esté utilizando.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Deseche el embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.
- Si el cable eléctrico resultada dañado, debe ser reemplazado por un técnico cualificado recomendado o un agente de BUFFALO para evitar cualquier riesgo.

Reduzca el riesgo de incendio dentro del horno

- No se separe nunca del horno cuando utilice materiales combustibles como plástico o papel para facilitar la cocción.
- No utilice nunca papel reciclado dentro del horno. Éste puede contener pequeños fragmentos metálicos.
- Saque los cierres de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de ponerlas en el horno.
- Asegúrese siempre de que los utensilios sean adecuados para el uso en un horno microondas.
- Si se produce la ignición de los materiales dentro del horno:
 - Mantenga la puerta cerrada
 - Desconecte el horno
- No utilice el horno con fines de almacenamiento. Los productos de papel, la comida y los utensilios de cocción deben sacarse cuando no se utilicen.

Reduzca el riesgo de heridas

- Los líquidos como el agua, el café y el té pueden sobrecalentarse más allá del punto de ebullición sin que parezca que están hirviendo.
- No utilice recipientes con bocas estrechas para hervir o recalentar líquidos.
- Los líquidos pueden salpicar durante o después del calentamiento o al añadir ingredientes, originándose posibles heridas o daños.
- Tras el calentamiento, deje todos los recipientes en reposo durante 40 segundos antes de sacarlos.



Nota: este producto es un equipo de Grupo 2 Clase B ISM. Los equipos de Grupo 2 contienen todos los equipos ISM (Industriales, Científicos y Médicos) en los cuales se genera y / o usa intencionadamente energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales y equipos de electroerosión. El equipo de Clase B es adecuado para el uso en instalaciones domésticas e instalaciones directamente conectadas a una red de suministro de energía de baja tensión.

Introducción

Tómese unos minutos para leer este manual. El correcto mantenimiento y manejo de esta máquina proporcionará el mejor funcionamiento posible de su producto BUFFALO.

Contenido del Conjunto

Se incluye lo siguiente:

- Microondas Comercial BUFFALO
- Manual de instrucciones

BUFFALO se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del embalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto.

Si encontrara algún daño resultante del transporte, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor BUFFALO.

Installation

1. Saque todos los materiales de embalaje. Asegúrese de que el interior de la puerta esté completamente exento de cualquier embalaje.

⚠ ADVERTENCIA: Compruebe si en el horno se ha producido alguno de los daños siguientes:

Puerta curvada o mal alineada, Superficie de sellado / juntas de puerta dañadas, Bisagras de la puerta rotas / flojas, Abolladuras en el interior del horno.

NO haga funcionar el horno si se encuentra algún daño. Llame a un técnico cualificado o un agente de BUFFALO.

2. Ponga el horno lejos de cualquier fuente de calor, vaho, humedad elevada o materiales combustibles..

⚠ Nota: no cubra ni bloquee ninguna apertura del aparato, ni saque las patas.

3. Para una ventilación suficiente, deje un espacio de 20 cm por encima del horno, 10 cm en la parte posterior y 5 cm a los lados.

Apilado del horno microondas

1. Coloque un horno microondas encima del otro y retire las placas que están fijadas por un solo tornillo en la esquina posterior derecha, en la parte trasera de ambos hornos.
2. Retire los dos tornillos que fijan las esquinas superiores del horno microondas inferior.
3. Retire los dos tornillos que fijan las esquinas inferiores del horno microondas superior.
4. Use los agujeros de las placas superior e inferior para fijar los hornos, superior e inferior, con los cuatro tornillos.
5. Asegúrese de que el horno superior esté a una altura segura y manejable.

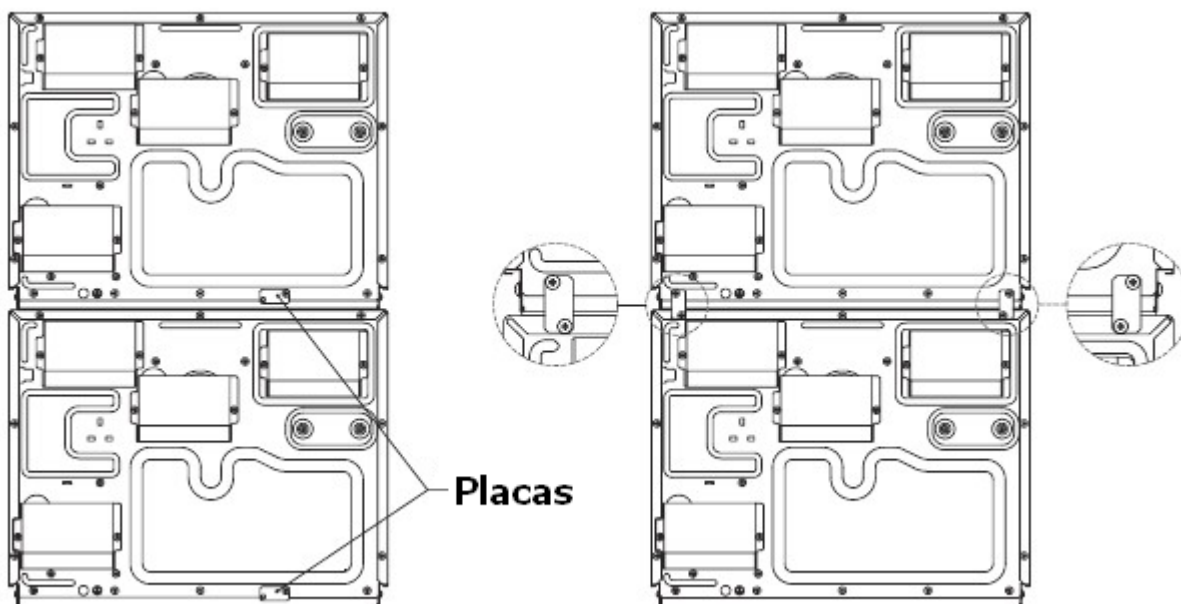
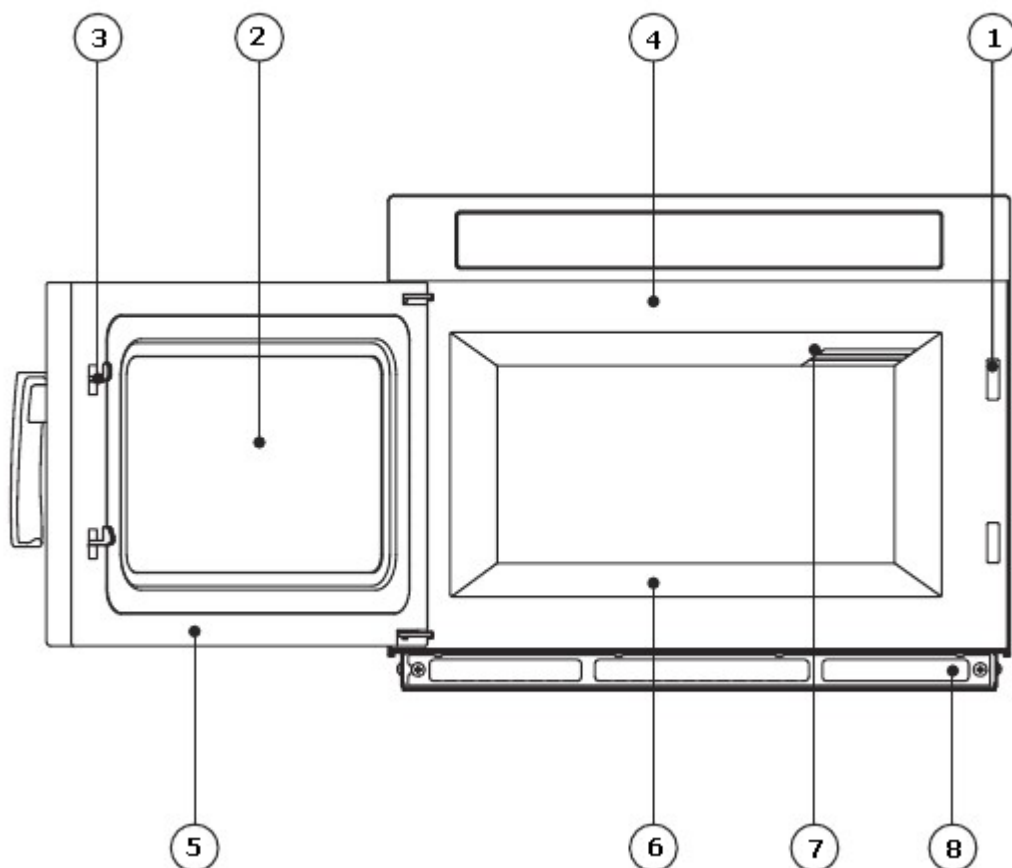
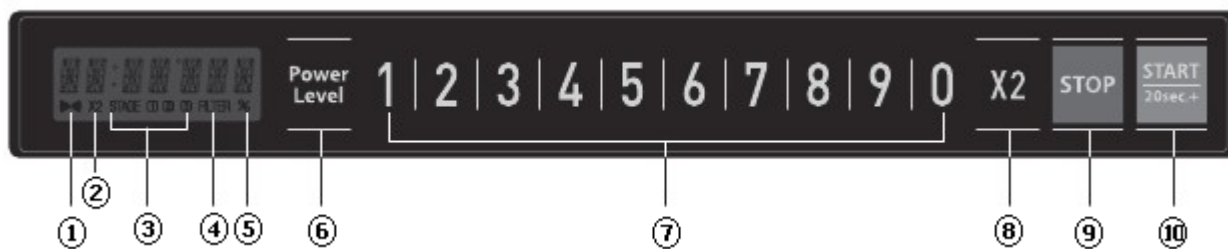


Diagrama de funciones



1	Sistema de enclavamiento de seguridad	5	Junta Puerta
2	Ventana de visualización de la puerta	6	Bandeja
3	Gancho de la puerta	7	Tapa del techo
4	Interior del horno	8	Filtro de aire



①	Indicador MICROWAVE - Indica que la cocción por MICROWAVE (microondas) está en curso	⑥	Botón POWER LEVEL - Usado para fijar un POWER LEVEL (nivel de potencia) variable
②	Indicador DOUBLE QUANTITY - Indica que la función DOUBLE QUANTITY (doble cantidad) está activada	⑦	Botón NUMBER - Los botones NUMBER se usan para fijar manualmente el tiempo de cocción / el inicio de un ciclo de cocción pre-programado
③	Indicador STAGE - Indica cuál de las STAGE (etapas) de una cocción multi-etapa está en curso	⑧	Botón DOUBLE QUANTITY - Aumenta el tiempo de cocción pre-programado en un porcentaje sobre el tiempo de cocción original. El usuario puede especificarlo y cambiarlo para secuencias de cocción individuales. Útil para cocinar múltiples raciones de comida
④	Indicador CLEAN FILTER - Indica que el filtro necesita limpieza (El mensaje es solamente recordatorio y despejará después de 24 horas.),	⑨	Botón STOP - Detiene la secuencia de cocción en curso, despeja el tiempo restante, finaliza la programación o el ciclo opcional del usuario. Cuando se usa el botón STOP para finalizar un programa o cambio de opción, los cambios se descartan
⑤	Indicador POWER LEVEL - Se enciende cuando se ha pulsado el botón POWER LEVEL	⑩	Botón START/20SEC+ - se usa para empezar un ciclo manual de cocción, guardar los cambios en las secuencias de programación o en las opciones del usuario. Se puede usar como botón de cocción rápida, al pulsar el botón 20sec+ le permite recalentar durante 20 segundos a plena potencia, pulsando repetidamente puede aumentar el tiempo de calentamiento, en incrementos de 20 segundos, hasta 5 minutos

Funcionamiento

1. Enchufe el cable a una toma de corriente.
2. Después de colocar los alimentos en un recipiente adecuado, abra la puerta del horno y colóquelos en el horno.
3. Cierre la puerta. Asegúrese de que esté bien cerrada.

Controles

Cocción manual

Para cocinar manualmente, introduzca un tiempo de cocción y un nivel de potencia específicos.



1. Abra la puerta y ponga los alimentos en el horno. Cierre la puerta. El visor mostrará 'HELLO'
2. Pulse el botón POWER LEVEL.
 - Si el visor muestra 'HI' el nivel de potencia está al máximo
 - Si hay fijado un nivel de potencia inferior, se encenderá el indicador %
 - Puede cambiar el nivel de potencia al valor deseado pulsando repetidamente el botón POWER LEVEL
3. Pulse los botones numéricos para introducir el tiempo de cocción
 - El tiempo máximo de cocción está fijado desde fábrica en 60 minutos.
 - Para cambiar el tiempo máximo de cocción, véanse las Opciones del Usuario
4. Si se necesita una cocción multi-etapas, repita los pasos 2 y 3.
 - El visor cambia al tiempo de cocción y nivel de potencia para la etapa siguiente
 - Se pueden programar hasta tres etapas diferentes
5. Pulse el botón START
 - Se encenderá la luz del horno y se iniciará la cocción
 - El indicador de primera STAGE empezará a parpadear y se iniciará la cuenta atrás del tiempo de calentamiento

Nota - El usuario puede repetir la secuencia de COCCIÓN MANUAL pulsando el botón START dentro del tiempo de activación del teclado. Cuando ha terminado la COCCIÓN MANUAL, si se abre y cierra la puerta, el visor mostrará los valores de ajuste del tiempo de cocción y del nivel de potencia para la secuencia anterior de COCCIÓN MANUAL.

Nota - El ventilador de refrigeración puede ponerse en marcha automáticamente al terminar la cocción para enfriar el horno.

Botones pre-programados

Para cocinar alimentos usando botones numéricos pre-programados con secuencias de cocción.



1. Abra la puerta y ponga los alimentos en el horno. Cierre la puerta. El visor mostrará 'HELLO'
2. Pulse la tecla numérica deseada
 - Para introducir un solo dígito, pulse un botón numérico solamente
 - Para introducir varios dígitos, pulse entre uno y tres botones numéricos, uno tras otro
 - Los ajustes de fábrica permiten la introducción de un solo dígito (0-9). Para cambiar a la opción de introducir múltiples dígitos (0-199), véanse las opciones del usuario
3. El horno inicia la cocción
 - Se encenderá la luz del horno y se iniciará la cocción
 - El indicador de primera STAGE empezará a parpadear y se iniciará la cuenta atrás del tiempo de calentamiento

Ajustes de fábrica

Número de botón	Tiempo de cocción preajustado (min:seg)	Potencia
1	10 seg	100%
2	20 seg	100%
3	30 seg	100%
4	45 seg	100%
5	1 min	100%
6	1 min 30 seg	100%
7	2 min	100%
8	3 min	100%
9	4 min	100%
0	5 min	100%

Nota - El ventilador de refrigeración puede ponerse en marcha automáticamente al terminar la cocción para enfriar el horno.

Doble cantidad

Para aumentar el tiempo de cocción cuando se cocina más de una ración.



- Abra la puerta y ponga los alimentos en el horno. Cierre la puerta. El visor mostrará 'HELLO'
- Pulse el botón X2.
 - El tiempo añadido es un porcentaje del tiempo de cocción inicialmente pre-programado (ajuste de fábrica: +80% del tiempo).
 - El porcentaje de tiempo añadido se puede cambiar. Véase Factor de Programación de la Cocción.
- Pulse el botón pre-programado deseado.
- El horno inicia la cocción
 - Se encenderá la luz del horno y se iniciará la cocción
 - El indicador de primera STAGE empezará a parpadear y se iniciará la cuenta atrás del tiempo de calentamiento

Nota - El ventilador de refrigeración puede ponerse en marcha automáticamente al terminar la cocción para enfriar el horno.

Botones de programación

Para cambiar el tiempo o el nivel de potencia de un botón pre-programado.



- Abra la puerta.
 - El visor se apaga
- Mantenga pulsado el botón POWER LEVEL.
 - El horno entrará en modo programación y el visor mostrará PROGRAM.
- Pulse el botón del número a programar
 - El número del programa se mostrará en el visor
 - Para introducir un solo dígito, pulse un botón numérico solamente
 - Para introducir varios dígitos, pulse entre uno y tres botones numéricos, uno tras otro
- Pulse POWER LEVEL para seleccionar el nivel de potencia deseado
 - Si el visor muestra 'HI' el nivel de potencia está al máximo
 - Si hay fijado un nivel de potencia inferior, se encenderá el indicador %
 - Puede cambiar el nivel de potencia al valor deseado pulsando repetidamente el botón POWER LEVEL
- Introduzca el tiempo de cocción deseado usando los botones numéricos
- Si se necesita una cocción multi-etapas, repita los pasos 4 y 5.
 - El visor cambia al tiempo de cocción y nivel de potencia para la etapa siguiente
 - Se pueden programar hasta tres etapas diferentes
- Pulse el botón START para guardar los cambios en el programa.
 - Para descartar los cambios, pulse el botón STOP.

Botón 20 sec+

Esta función le permite recalentar durante 20 segundos a plena potencia, simplemente tocando el botón 20 sec+. Tocando repetidamente el botón 20 sec+, puede prolongar el tiempo de calentamiento hasta 5 minutos, en incrementos de 20 segundos



1. Abra la puerta y ponga los alimentos en el horno. Cierre la puerta. El visor mostrará 'HELLO'
2. Puse el botón 20 sec+.
 - Cuando pulse 20 sec+, el visor mostrará ":20"
 - El horno arrancará inmediatamente. Esto añadirá 20 segundos a la cuenta atrás cada vez que se pulse el botón.

Nota - El ventilador de refrigeración puede ponerse en marcha automáticamente al terminar la cocción para enfriar el horno.

Factor de programación de cocción

Para cambiar el factor de cocción por un botón predeterminado



1. Abra la puerta.
 - El visor se apaga
2. Mantenga pulsado el botón POWER LEVEL.
 - El horno entrará en modo programación y el visor mostrará PROGRAM.
3. Pulse el botón del número a programar
 - El número del programa se mostrará en el visor
 - Para introducir un solo dígito, pulse un botón numérico solamente
 - Para introducir varios dígitos, pulse entre uno y tres botones numéricos, uno tras otro
4. Puse el botón X2 para cambiar el factor de cocción
 - Se visualizará el factor de cocción actual
 - El ajuste de fábrica para el factor de cocción es 80%. (CF:80 en el visor)
5. Introduzca el factor de cocción deseado pulsando los botones numéricos (0-9)
 - El botón 1 para el 10% del factor de cocción y sucesivamente hasta 0 para el 100%
6. Pulse el botón START para guardar los cambios en el factor de cocción.
 - Para descartar los cambios, pulse el botón STOP.

Tabla de vatios

Botón Power Level (número de pulsaciones)	Power Level (Visor)
1	HI
2	70%
3	50%
4	20%
5	0%

Se selecciona el nivel de potencia usando el botón POWER LEVEL. La tabla muestra el número de pulsaciones en el botón POWER LEVEL, el nivel de potencia en el visor y el porcentaje de potencia

Cambio en la Opciones del Usuario



Las opciones del usuario pueden cambiarse para adaptarlas a las preferencias individuales

1. Abra la puerta.
 - El visor se apaga
2. Mantenga pulsado el botón STOP.
 - El horno entrará en modo Opciones y el visor mostrará CODE:--
3. Apreta dos botones de números para obtener la opción de dos números.
4. Por ejemplo, si quieres elegir "CODE 1-0" de la lista de señales que indica el fin del cocción, apreta el botón del número 1 y 0 en orden.
5. Pulse START para guardar los cambios
 - Para cambiar opciones adicionales, repita los pasos 3 y 4

Botones	Visor	Opciones del usuario (Ajustes de fábrica en negrita)
Señal de fin de la cocción	CODE 1-0 CODE 1-1 CODE 1-2 CODE 1-3 CODE 1-4	3 pitidos largos durante 3 segundos 1 pitido corto y 1 largo durante 3 segundos pitido de 3 segundos 3 pitidos rápidos durante 3 segundos 5 pitidos rápidos durante 3 segundos
Pitido al teclear: Encendido/Apagado	CODE 2-0 CODE 2-1	Permite el pitido al pulsar un botón Impide el pitido al pulsar un botón
Bip para el cambio en la fase de cocina	CODE 3-0 CODE 3-1	El horno sonará cuando la fase de cocina empieza la próxima etapa. No sonará cuando la fase de cocina empieza la próxima etapa.
Tiempo máximo de cocción	CODE 4-0 CODE 4-1	Permite 60 minutos como tiempo máximo de cocción Permite 10 minutos como tiempo máximo de cocción
Introducción de varios dígitos	CODE 5-0 CODE 5-1	La introducción de un solo dígito acepta 10 botones preprogramados (0-9) La introducción de varios dígitos acepta 200 botones preprogramados (0-199)
Tiempo de activación del teclado	CODE 6-0 CODE 6-1 CODE 6-2 CODE 6-3	El tiempo para entradas en el teclado es de 1 minuto El tiempo para entradas en el teclado es de 2 minutos El tiempo para entradas en el teclado es de 3 minutos El tiempo para entradas en el teclado es de 4 minutos
Repetir	CODE 7-0 CODE 7-1	Repetir no permitido Repetir permitido
Mensaje de aviso "Cook End"	CODE 8-0 CODE 8-1	No hay un mensaje "End" despues que se termina de cocinar El mensaje "END" estare en la pantalla
Programación manual	CODE 9-0 CODE 9-1	Programación manual permitida Programación manual no permitida
Mensaje Clean Filter	CODE 0-0 CODE 0-1 CODE 0-2 CODE 0-3 CODE 0-4	El horno mostrará el mensaje Clean Filter cada 90 días El horno mostrará el mensaje Clean Filter cada 60 días El horno mostrará el mensaje Clean Filter cada 30 días El horno mostrará el mensaje Clean Filter cada 10 días El horno no mostrará el mensaje Clean Filter

Materiales que pueden utilizarse en el microondas

Accesorios de cocción (No incluidos)	Indicaciones
Vajilla	Sólo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados ni muescados.
Jarras de cristal	Saque siempre la tapa. Utilícelas sólo para calentar un poco la comida. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería resistente al calor para horno. Asegúrese de que no haya ningún adorno metálico. No utilice platos agrietados ni muescados.
Bolsas de cocción para horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con cierres metálicos. Rásquelas para permitir que el vapor se salga.
Platos de papel	Use sólo platos seguros para el microondas, sólo para cocción / calentamiento de poca duración. No deje el horno desatendido mientras esté cocinando.
Paños de papel	Use paños de papel seguros para el microondas sólo para cubrir la comida al recalentarla y absorber las grasas. Utilícelas con supervisión, sólo para cocción de poca duración.
Papel pergamino	Utilícelo como tapa para evitar las salpicaduras o como papel para la cocción al vapor.
Recipientes de plástico	Utilice sólo recipientes seguros para el microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Los recipientes deberían estar etiquetados como "Aptos para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan cuando la comida de su interior se calienta. Las "bolsas para hervir" y bolsas de plástico herméticamente cerradas deberían rasgarse, punzarse o dejarse ligeramente abiertas según se indique en el paquete.
Film adherente	Sólo apto para microondas. Utilícelo para cubrir la comida durante la cocción para retener la humedad. No deje que el envoltorio de plástico entre en contacto con la comida.
Papel de cera	Utilice una cubierta para impedir las salpicaduras y para ayudar a retener la humedad.

Materiales que no pueden utilizarse en el microondas

Accesorios de cocción (No incluidos)	Indicaciones
Sartén de aluminio / Bandeja metálica / asas Metálicas / Materiales forrados con metal / Papel de aluminio	El metal sirve de pantalla para la comida frente a la energía del microondas. Puede producir la formación de un arco eléctrico. Ponga la comida en un plato apto para el microondas.
Cierres de bolsa metálicos	Pueden producir formación de un arco eléctrico y podrían ocasionar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido en el interior al exponerse a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se secará y puede partirse. Evite la utilización de utensilios o recipientes de madera en el horno.

Consejos de cocción

Descongelado

- No descongele completamente la comida dentro del horno. Puede producirse una cocción parcial.
- Gire / mueva siempre la comida durante el descongelado para obtener unos resultados más uniformes.
- Elimine cualquier formación de hielo antes de descongelar la comida.
- Para comida con grasa; descongélela de forma intermitente hasta que esté totalmente descongelada.



Nota: los trozos finos de comida de forma irregular pueden descongelarse más rápido que los demás trozos.

Cocción

- Al determinar el tiempo de cocción, empiece siempre con un tiempo más reducido para evitar el exceso de cocción..
- Voltee siempre la comida durante la cocción para conseguir una cocción uniforme.
- Los alimentos cocidos al horno como el pan y los pasteles sólo deberían calentarse hasta que la corteza esté caliente, dado que el interior se calentará mucho más rápido.
- Los alimentos con un alto contenido de azúcar o grasas sólo deberían cocinarse en recipientes resistentes a las altas temperaturas.
- Remueva siempre los líquidos antes de calentarlos en el horno.
- Siga siempre cualquier instrucción indicada en el envase de la comida.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Desconecte la máquina y desenchúfela de la toma eléctrica antes de llevar a cabo la limpieza.
- Limpie el interior del aparato con la mayor frecuencia posible.
- No utilice productos de limpieza abrasivos. Estos pueden dejar residuos nocivos.
- Limpie la junta de la puerta sólo con agua.
- Seque bien el aparato después de limpiarlo.
- Evite que el panel de control se moje.
- Elimine cualquier olor del interior del horno calentando en el microondas una taza de agua con el jugo de 1 limón durante 5 minutos. Séquelo con un paño suave.
- Un técnico cualificado o un agente de BUFFALO debe llevar a cabo las reparaciones en caso de precisarse.

Limpeza de la tapa del techo

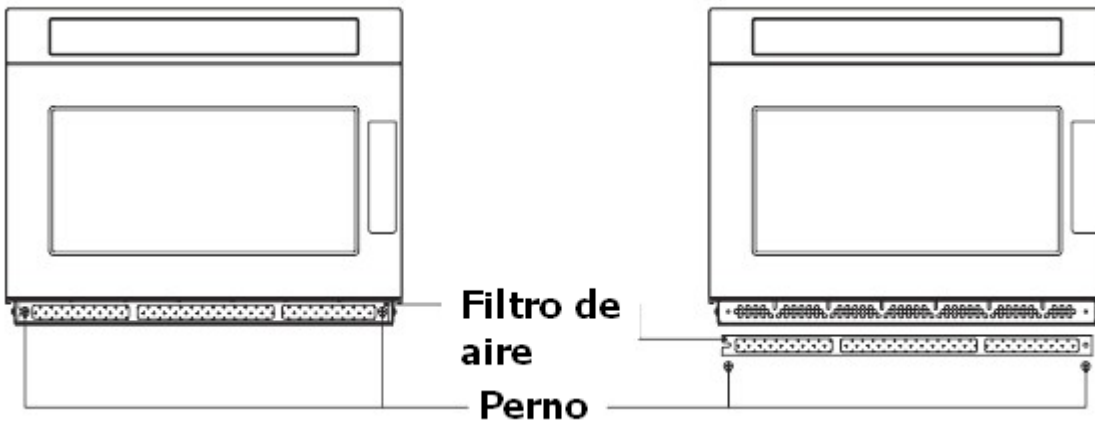
1. Empuje el lado izquierdo del cierre, en el centro de la tapa del techo y sepárelo de la cavidad.
2. Sostenga los cierres laterales de la placa del techo con ambas manos y tire hacia abajo
3. Retire la tapa del techo de la cavidad del horno
4. Lave la tapa del techo en agua con jabón o solución desinfectante para uso alimentario
5. Vuelva a colocar la tapa del techo

NOTA - la tapa del techo debe fijarse en su sitio antes de hacer funcionar el horno

Limpeza del filtro de aire

Limpe periódicamente el filtro de aire, según las siguientes instrucciones

1. Retire los pernos en ambos extremos del filtro de aire
2. Saque cuidadosamente el filtro de aire
3. Lave el filtro de aire en agua tibia con jabón
4. Vuelva a colocar el filtro de aire antes de hacer funcionar el horno



Resolución de problemas

Si su aparato BUFFALO falla, compruebe la tabla siguiente antes de llamar a la línea de asistencia o a su distribuidor BUFFALO.

Fallo	Probable Causa	Acción
El aparato no funciona	El aparato no está conectado	Compruebe que el aparato esté enchufado correctamente y conectado
	El enchufe y el cable están dañados	Llame a un técnico cualificado o a un agente de BUFFALO
	El fusible del enchufe se ha fundido	Cambie el fusible del enchufe
	Suministro eléctrico	Compruebe el suministro eléctrico
	Fallo del cableado interno	Llame a un técnico cualificado o a un agente de BUFFALO
	Botón STOP/RESET (PARADA / REINICIALIZACIÓN) pulsado accidentalmente	Programe el horno de nuevo
Formación de un arco eléctrico / chispas	Se están utilizando materiales metálicos u otros no apropiados	Saque los objetos metálicos. Utilice sólo utensilios aptos para el microondas
	El horno se ha puesto en funcionamiento cuando está vacío	No ponga en funcionamiento el horno cuando esté vacío.
	La comida derramada permanece en el interior del horno	Limpie el interior del horno
Comida cocida de forma no uniforme y / o comida poco cocida	Se están utilizando materiales metálicos u otros materiales	Saque los objetos metálicos. Utilice sólo utensilios aptos para el microondas
	El tiempo de cocción o el nivel de potencia no es adecuado	Utilice un nivel de potencia o un tiempo de cocción correcto, o cocción de múltiples etapas, según sea apropiado.
	No se ha volteado ni removido la comida	Voltee la comida, trocéela o remuévala, según sea apropiado cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de cocción
	La comida no se ha descongelado completamente	Descongele la comida completamente antes de cocerla Descongelado incompleto, no uniforme
Descongelado incompleto, no uniforme	Se están utilizando materiales metálicos u otros no apropiados	Saque los objetos metálicos. Utilice sólo utensilios aptos para el microondas
	El tiempo de cocción o el nivel de potencia no es adecuado	Utilice un nivel de potencia o un tiempo de cocción correcto, o cocción de varias etapas, según sea apropiado

Cableado Eléctrico

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato está conectado de la forma siguiente:

- Cable cargado (de color marrón) al terminal marcado como L
- Cable neutro (de color azul) al terminal marcado como N
- Cable de tierra (de color verde / amarillo) al terminal marcado como E

El aparato debe estar conectado a tierra, utilizando un circuito de conexión a tierra especializado.

Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

Especificaciones Técnicas

Modelo	Tensión	Potencia	Corriente	Potencia del microondas	Frecuencia de funcionamiento	Capacidad del horno	Dimensiones de la cavidad del horno A x A x P (mm)	Dimensiones A x A x P (mm)	Peso (Kg)
CF764	230V 50Hz	2600W	11.3A	1400W	2450Mhz	27 litros	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	31
CF765	230V 50Hz	3000W	13A	1800W	2450Mhz	27 litros	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	34

Cumplimiento

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.

Las piezas BUFFALO han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.

Los productos BUFFALO han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de BUFFALO.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, BUFFALO se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.



PRECAUCÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA DE MICROONDAS

NÃO UTILIZAR O PRODUTO COM A PORTA ABERTA POIS ISSO PODE RESULTAR EM EXPOSIÇÃO PERIGOSA À ENERGIA MICROONDAS. É IMPORTANTE NÃO ANULAR OU OBSTRUIR OS INTERRUPTORES DE SEGURANÇA.

NÃO COLOCAR QUAISQUER OBJECTOS ENTRE A PARTE FRONTAL DO FORNO E A PORTA. ALÉM DISSO, NÃO DEIXE QUE PÓ OU RESÍDUOS DE PRODUCTOS DE LIMPEZA SE ACUMULEM NAS SUPERFÍCIES DE VEDAÇÃO.

NÃO UTILIZAR O FORNO QUANDO DANIFICADO. É MUITO IMPORTANTE QUE A PORTA DO FORNO FECHÉ DE FORMA ADEQUADA E NÃO EXISTIR QUAISQUER DANOS NOS SEGUINTE ELEMENTOS:

1. PORTA (ENVERGADA)
2. DOBRADIÇAS E TRINCOS (QUEBRADOS OU FROUXOS)
3. VEDAÇÕES DA PORTA E SUPERFÍCIES DE VEDAÇÃO

A PORTA DO FORNO DEVE APENAS SER AJUSTADO OU CONSERTADO POR PESSOAL QUALIFICADO E AUTORIZADO.

AVISO - SE A PORTA OU AS VEDAÇÕES DA PORTA ESTIVEREM DANIFICADAS, O FORNO NÃO DEVE SER COLOCADO EM FUNCIONAMENTO ATÉ SER REPARADO POR UM TÉCNICO COMPETENTE

AVISO - É PERIGOSO PARA UMA PESSOA SEM AS COMPETÊNCIAS ADEQUADAS PROCEDER À REALIZAÇÃO DE QUALQUER TAREFA DE ASSISTÊNCIA OU REPARAÇÃO QUE ENVOLVA A REMOÇÃO DE QUALQUER TAMPA QUE PROPORCIONE PROTECÇÃO CONTRA A EXPOSIÇÃO À ENERGIA DAS MICROONDAS

AVISO - LÍQUIDOS OU OUTROS ALIMENTOS NÃO DEVEM SER AQUECIDOS EM RECIPIENTES FECHADOS UMA VEZ QUE OS MESMOS PODEM EXPLODIR

AVISO - O AQUECIMENTO DE BEBIDAS NO MICROONDAS PODE RESULTAR NO APARECIMENTO TARDIO DE BOLHAS DE EBULIÇÃO PELO QUE DEVE SER TIDO CUIDADO AO MANUSEAR OS RECIPIENTES.

AVISO - OS CONTEÚDOS DOS BIBERÕES E DE TERMOS COM ALIMENTOS PARA BEBÉS DEVEM SER MEXIDOS OU AGITADOS E A TEMPERATURA DOS MESMOS DEVE SER VERIFICADA ANTES DO CONSUMO, DE FORMA A EVITAR QUEIMADURAS

AVISO - SE O FORNO NÃO FOR MANTIDO LIMPO PODE CONDUZIR À DETERIORAÇÃO DA SUPERFÍCIE DO MESMO O QUE PODE AFECTAR DE FORMA ADVERSA A DURAÇÃO DO APARELHO E, POSSIVELMENTE, RESULTAR NUMA SITUAÇÃO PERIGOSA.

Conselhos de segurança

- Colocar numa superfície plana e estável.
- Um agente de serviço/técnico qualificado deverá efectuar a instalação e quaisquer reparações, caso necessário. Não retirar qualquer componente ou painéis de serviço deste produto.
- Consultar e cumprir os regulamentos locais e nacionais no que diz respeito à:
 - Legislação de saúde e segurança no local de trabalho
 - Códigos de trabalho
 - Prevenção de incêndios
 - Normas para sistemas eléctricos IEE
 - Código de construção
- Este microondas foi desenvolvido para cozer comida quente ou seca. Este forno não serve para uso industrial ou em laboratórios.
- NÃO ligar forno vazio.
- NÃO utilizar máquinas de limpeza a pressão/jacto para limpar o produto.
- NÃO utilizar ao ar livre.
- NÃO permitir o contacto de óleo ou gordura com componentes de plástico ou guarnições da porta. Limpar imediatamente se tal acontecer.
- NÃO utilizar este produto para secar tecidos.
- NÃO fritar comida no forno.
- NÃO guardar nada em cima do produto durante funcionamento.
- NÃO aquecer comida/líquidos em recipientes fechados.
- NÃO aquecer simultaneamente água e óleo.
- É proibida a utilização do produto por crianças sem supervisão.
- Deve-se sempre desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada antes de fazer a limpeza.
- Ao não utilizar o aparelho, deve sempre desligar o mesmo e retirar a ficha da tomada. Mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças. O material da embalagem é para ser deixado fora respeitando as regras das autoridades locais.
- A fim de evitar situações perigosas, a substituição dos cabos de alimentação danificados deve ser feita por um agente BUFFALO ou um técnico qualificado recomendado.

Reduzir o risco de incêndio no forno

- Não deixar o forno sozinho quando esta a utilizar materiais combustíveis como plástico ou papel.
- Nunca utilizar papel reciclado no forno. Este tipo de papel pode conter pequenas quantidades de metal.
- Retirar tiras de metal dos sacos de papel ou de plástico antes de colocar os mesmos no forno.
- Sempre utilizar utensílios adequados para uso no forno microondas.
- Quando materiais inflamarem no forno:
 - mantenha a porta fechada
 - desligue (OFF) o forno
- NÃO utilizar o forno para guardar quaisquer objectos. Retirar produtos de papel, comida e utensílios quando não utilizar o forno.

Evitar lesões

- Líquidos como água, café e chá poderão aquecer além do seu ponto de ebulição embora sem exibir tal condição.
- Não utilizar recipientes com pescoços estreitos para cozer ou reaquecer líquidos.
- Líquido pode salpicar durante ou depois de aquecido ou quando adicionar ingredientes, podendo provocar ferimento ou lesão.
- Depois de aquecer, deve deixar os recipientes durante 40 segundos no forno, antes de retirá-los do forno.



Nota: este produto pertence ao Grupo 2 classe B de equipamento ISM. O Grupo 2 envolve todos os aparelhos ISM (Industrial, Scientific and Medical), que gere intencionalmente energia de rádio frequência e/ou a utiliza na forma de radiação electromagnética para o tratamento de materiais, e todos os aparelhos de erosão por descarga eléctrica.

Aparelhos da classe B são adequados para uso doméstico e comercial utilizando uma fonte de corrente de tensão baixa.

Introdução

Por favor utilize o tempo necessário para ler atentamente este manual. Uma manutenção e utilização correcta deste aparelho permitem a melhor capacidade de funcionamento do seu produto BUFFALO.

Conteúdo da embalagem

A embalagem inclui o seguinte:

- BUFFALO Microondas Comercial
- Manual de instruções

A BUFFALO orgulha-se pelo serviço e a qualidade dos seus produtos e portanto verifica, durante a fase de embalagem, o estado funcional e o bom estado do conteúdo fornecido.

Quando confrontado com quaisquer danos provocados durante o transporte, contacte imediatamente o seu fornecedor BUFFALO.

Instalação

1. Retirar todo o material de embalagem. Verificar se todo o material de embalagem foi retirado da parte interior da porta.

AVISO: verificar se o forno apresenta um dos seguintes danos: **porta não fecha totalmente ou está vergada, vedações da porta/superfícies de vedação danificadas, dobradiças quebradas/soltas, superfície interior do forno danificada.**
NÃO utilizar o forno ao encontrar qualquer dano. Chame o agente da BUFFALO ou um técnico qualificado.

2. Não colocar o forno na proximidade de fontes de calor, em lugares húmidos ou perto de materiais combustíveis.

Nota: Não cobrir ou bloquear quaisquer ranhuras do forno. Não retirar os pés de suporte do forno.

3. Garantir uma ventilação adequada, deixar 20cm de espaço livre acima do forno, 10cm na parte traseira e 5cm para os lados.

Empilhar o Microondas

1. Coloque um microondas sobre a parte superior do outro e retire as placas que estão fixas por um único parafuso ao canto inferior direito da parte posterior de cada microondas.
2. Retire os dois parafusos que fixam os cantos superiores do microondas inferior.
3. Retire os dois parafusos que fixam os cantos inferiores do microondas superior.
4. Utilize os orifícios dos parafusos da placa superior e inferior para fixar o microondas superior e o microondas inferior com os quatro parafusos.
5. Certifique-se de que o microondas superior se encontre a uma altura segura e de fácil acesso.

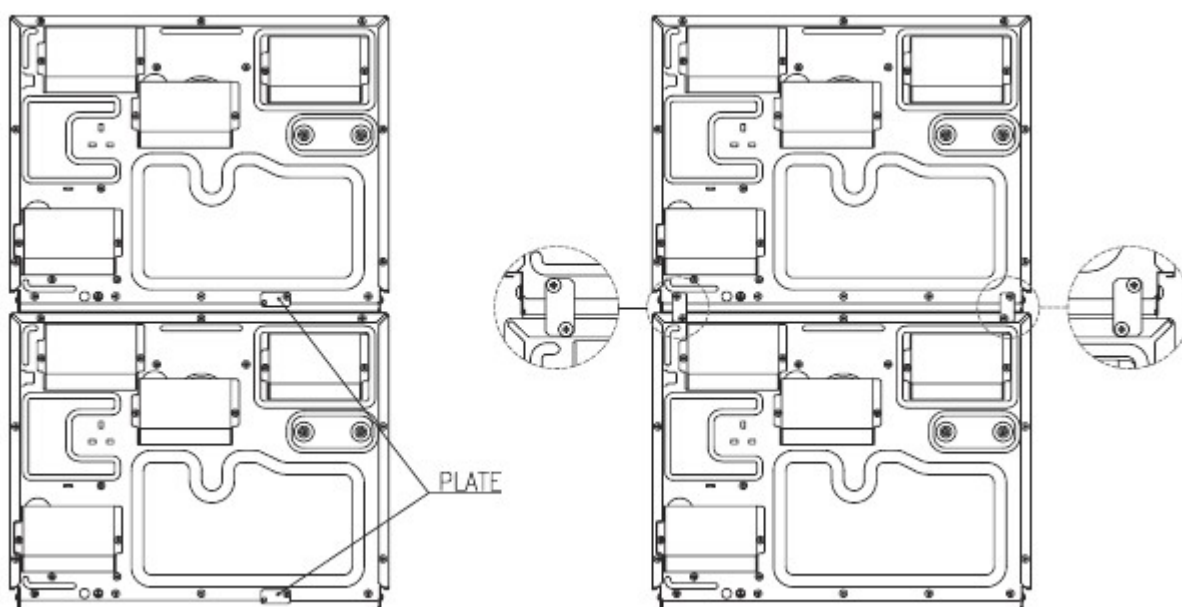
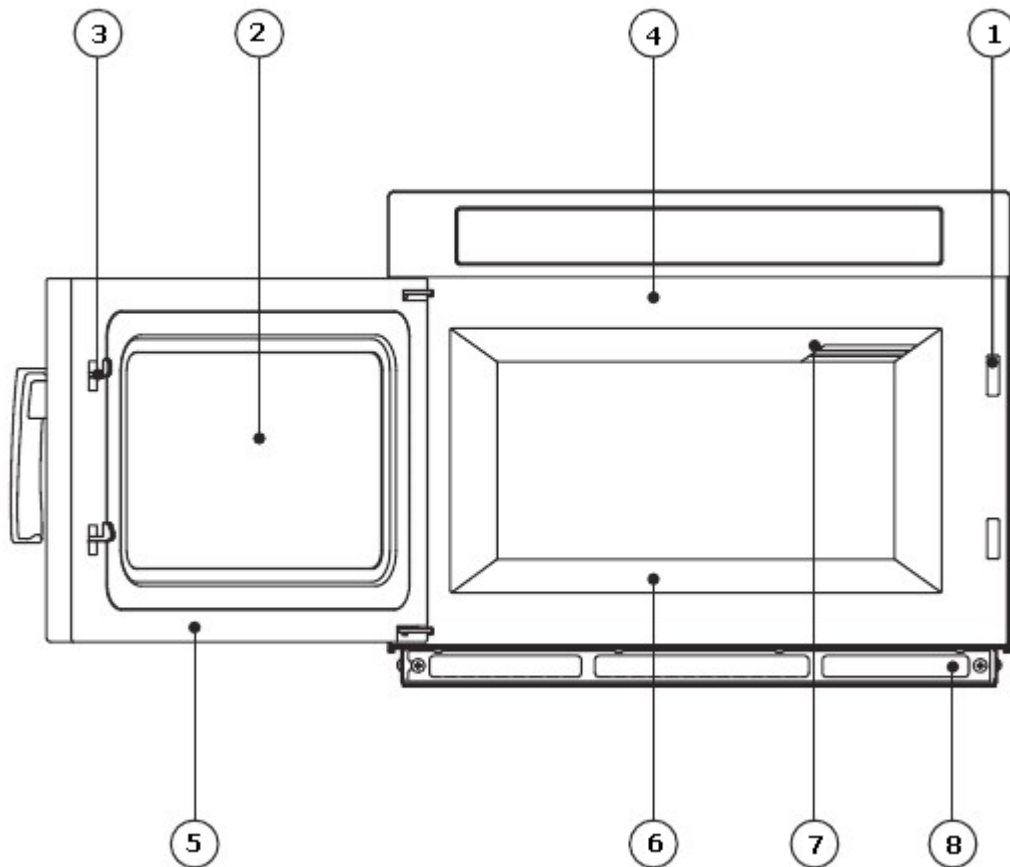
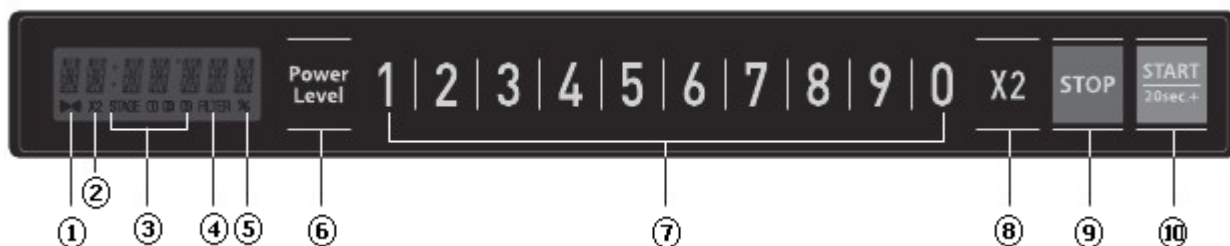


Diagrama de características



1	Sistema de interligações de segurança	5	Vedação da porta
2	Ecrã de visualização na porta	6	Tabuleiro do prato
3	Pega da porta	7	Cobertura superior
4	Cavidade do forno	8	Filtro de ar



①	Indicador de MICROWAVE (MICROONDAS) - Indica que a cozedura no MICROONDAS está em progresso.	⑥	Botão POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA) - Utilizado para definir um NÍVEL DE POTÊNCIA variável.
②	Indicador DOUBLE QUANTITY (QUANTIDADE DUPLA) - Indica que a função de QUANTIDADE DUPLA está activa	⑦	Botões NUMBER (NÚMERO) - Os botões NÚMERO são utilizados para definir o tempo de cozedura manual / iniciar ciclo de cozedura pré-programado
③	Indicador STAGE (FASE) - Indica a FASE em progresso de uma cozedura com várias fases.	⑧	Botão DOUBLE QUANTITY (QUANTIDADE DUPLA) - Aumenta o tempo de cozedura pré-programado de forma percentual face ao tempo de cozedura original. Pode ser especificado pelo utilizador e alterado para sequências individuais de cozedura. É útil para a cozedura de várias doses de alimentos
④	Indicador CLEAN FILTER (LIMPAR FILTRO) - Indica que é necessário limpar o filtro (A mensagem é lembrete somente e cancelará após 24 horas.)	⑨	Botão STOP (PARAR) - Interrompe uma sequência de cozedura em progresso, anula qualquer tempo restante, conclui um ciclo de programação ou opção do utilizador. Quando o botão STOP (PARAR) é utilizado para concluir um programa ou alterar uma opção, as alterações são anuladas.
⑤	Indicador POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA) - Acende-se quando o botão POWER LEVEL é premido.	⑩	Botão START/20SEC+ (INICIAR/20 SEG.) - É utilizado para iniciar um ciclo de cozedura manual, guarda quaisquer alterações a sequências de programação ou opções do utilizador. Pode ser utilizado como botão de cozedura rápida, ao premir o botão 20sec+ (20 SEG. +) pode aquecer novamente os alimentos com a potência máxima, premir repetidamente o botão permite o prolongamento do tempo de aquecimento até 5 minutos em incrementos de 20 segundos.

Funcionamento

1. Ligue o cabo de alimentação à tomada eléctrica.
2. Depois de colocar os alimentos num recipiente adequado, abra a porta do microondas e coloque o recipiente no microondas.
3. Feche a porta. Certifique-se de que a porta esteja fechada com firmeza.

Controlos

Cozedura manual

Para a cozedura manual dos alimentos utilizando um tempo de cozedura e um nível de potência específicos introduzidos.



- Abra a porta e coloque os alimentos no microondas. Feche a porta. 'HELLO' (OLÁ) é apresentado no visor.
- Prima o botão POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA).
 - Se 'HI' (ALTO) é apresentado no visor, o nível de potência está definido para a potência máxima.
 - O indicador % acende se estiver definido um nível de potência inferior.
 - Pode alterar o nível de potência para a definição pretendida ao premir o botão POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA) repetidamente.
- Prima os botões numéricos para introduzir o tempo de cozedura.
 - O tempo máximo de cozedura está predefinido de fábrica para 60 minutos.
 - Para alterar o tempo máximo de cozedura, consulte Opções do utilizador.
- Se for necessária uma cozedura com várias fases, repita os passos 2 e 3.
 - O visor passa a apresentar o tempo de cozedura e o nível de potência da fase seguinte.
 - Podem ser programadas até três fases diferentes.
- Prima o botão START (INICIAR)
 - A lâmpada do microondas acende e a cozedura é iniciada.
 - O indicador da primeira STAGE (FASE) fica intermitente e é efectuada a contagem decrescente do tempo de aquecimento.

Nota - O utilizador pode repetir a última sequência de COZEDURA MANUAL ao premir o botão START (INICIAR) dentro do intervalo de activação do teclado. Após a conclusão da COZEDURA MANUAL, abrir e fechar a porta fará com que o visor apresente as definições de tempo de cozedura e nível de potência para a sequência anterior de COZEDURA MANUAL.

Nota - A ventoinha de arrefecimento pode ser accionada automaticamente algum tempo após a cozedura para arrefecer o microondas.

Botões pré-programados

Para cozinhar alimentos utilizando os botões numéricos pré-programados com sequências de cozedura.



- Abra a porta e coloque os alimentos no microondas. Feche a porta. 'HELLO' (OLÁ) é apresentado no visor.
- Prima o botão numérico pretendido.
 - Para a introdução de um único dígito, prima apenas um botão numérico.
 - Para a introdução de vários dígitos, prima entre um a três botões, um a um.
 - A predefinição de fábrica permite a introdução de um único dígito (0-9). Para alterar a opção de entrada de vários dígitos (0-199), consulte as opções do utilizador.
- O microondas inicia a cozedura.
 - A lâmpada do microondas acende e a cozedura é iniciada.
 - O indicador da primeira STAGE (FASE) fica intermitente e é efectuada a contagem decrescente do tempo de aquecimento.

Predefinições de fábrica

Botão número	Tempo predefinido	Potência
1	10 sec	100%
2	20 sec	100%
3	30 sec	100%
4	45 sec	100%
5	1 min	100%
6	1 min 30 sec	100%
7	2 min	100%
8	3 min	100%
9	4 min	100%
0	5 min	100%

Nota - A ventoinha de arrefecimento pode ser accionada automaticamente algum tempo após a cozedura para arrefecer o microondas.

Quantidade dupla

Para aumentar o tempo de cozedura ao cozinhar mais do que uma dose.



1. Abra a porta e coloque os alimentos no microondas. Feche a porta. 'HELLO' (OLÁ) é apresentado no visor.
2. Prima o botão X2.
 - A quantidade de tempo adicionado é uma percentagem do tempo de cozedura pré-programado original (Predefinição de fábrica +80% do tempo).
 - A percentagem de tempo adicionado pode ser alterada. Consulte Programação do Factor de cozedura.
3. Prima o botão pré-programado pretendido+.
4. O microondas inicia a cozedura.
 - A lâmpada do microondas acende e a cozedura é iniciada.
 - O indicador da primeira STAGE (FASE) fica intermitente e é efectuada a contagem decrescente do tempo de aquecimento.

Nota - A ventoinha de arrefecimento pode ser accionada automaticamente algum tempo após a cozedura para arrefecer o microondas.

Botões de programação



Para alterar a quantidade de tempo ou o nível de potência para um botão pré-programado.

1. Abra a porta o
 - O visor desliga-se.
2. Prima continuamente o botão POWER LEVEL.
 - O microondas entra no modo de programação e apresenta PROGRAM (PROGRAMA) no visor.
3. Prima o botão numérico a ser programado.
 - O número do programa é apresentado no visor.
 - Para a introdução de um único dígito, prima apenas um botão numérico.
 - Para a introdução de vários dígitos, prima entre um a três botões, um a um.
4. Prima o botão POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA) para seleccionar o nível de potência pretendido.
 - Se 'HI' (ALTO) é apresentado no visor, o nível de potência está definido para a potência máxima.
 - O indicador % acende se estiver definido um nível de potência inferior.
 - Pode alterar o nível de potência para a definição pretendida ao premir o botão POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA) repetidamente.
5. Introduza o tempo de cozedura pretendido utilizando os botões numéricos.
6. Se for necessária uma cozedura com várias fases, repita os passos 4 e 5.
 - O visor passa a apresentar o tempo de cozedura e o nível de potência da fase seguinte.
 - Podem ser programadas até três fases diferentes.
7. Prima o botão START (INICIAR) para guardar as alterações ao programa.
 - Para anular as alterações, prima o botão STOP (PARAR).

2 Botão 20 sec.+ (20 SEG. +)

Esta função permite-lhe reaquecer os alimentos durante 20 segundos na potência máxima apenas premindo o botão 20 sec.+ (20 SEG. +). Ao premir repetidamente o botão 20 sec.+ (20 SEG. +) pode prolongar o tempo de reaquecimento até 5 minutos em incrementos de 20 segundos.



1. Abra a porta e coloque os alimentos no microondas. Feche a porta. 'HELLO' (OLÁ) é apresentado no visor.
2. Prima o botão 20sec.+ (20 SEG. +).
 - Ao premir o botão 20 sec.+ (20 SEG. +), ":20" é apresentado no visor.
 - O microondas começa a funcionar de imediato. Irá adicionar 20 segundos à contagem decrescente cada vez que o botão for premido.

Nota - A ventoinha de arrefecimento pode ser accionada automaticamente algum tempo após a cozedura para arrefecer o microondas.

Programação do Factor de cozedura



Para alterar o factor de cozedura por um botão predefinido.

- Abra a porta.
 - O visor desliga-se.
- Prima continuamente o botão numérico POWER LEVEL.
 - O microondas entra no modo de programação e apresenta PROGRAM (PROGRAMA) no visor.
- Prima o botão numérico a ser programado.
 - O número do programa é apresentado no visor.
 - Para a introdução de um único dígito, prima apenas um botão numérico.
 - Para a introdução de vários dígitos, prima entre um a três botões, um a um.
- Prima o botão X2 para alterar o factor de cozedura.
 - É apresentado o factor de cozedura actual.
 - A predefinição de fábrica para o factor de cozedura é de 80%. (CF:80 é apresentado no visor).
- Introduza o factor de cozedura pretendido utilizando os botões numéricos (0-9).
 - Botão numérico 1 para 10% do factor de cozedura até ao botão numérico 0 para 100% do factor de cozedura.
- Prima o botão START (INICIAR) para guardar as alterações ao factor de cozedura.
 - Para anular as alterações, prima o botão STOP (PARAR).

Tabela de rendimento de consumo de watts

Um nível de potência é seleccionado ao premir o botão POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA). A tabela apresenta o número de vezes que o botão POWER LEVEL (NÍVEL DE POTÊNCIA) é premido, o visor de nível de potência e a percentagem de potência.

Botão Power Level (Nível de potência) (número de vezes que é premido).	Power Level (Nível de potência) (Visor).
1	HI
2	70%
3	50%
4	20%
5	0%

Alterar as Opções do utilizador



As opções do utilizador podem ser alteradas para se adequarem às preferências individuais.

- Abra a porta.
 - O visor desliga-se.
- Prima continuamente o botão STOP.
 - O microondas entra no modo Opções e apresenta CODE:-- no visor.
- Pressione duas teclas de números na ordem desejada para uma opção de código com 2 dígitos.
 - Por exemplo, se deseja escolher "CODE 1-0" da lista de sinais de final de cocção, pressione a tecla número 1 e a tecla numero 0 nesta ordem.
- Prima o botão START (INICIAR) para guardar as alterações.
 - Para alterar as opções adicionais, repita os passos 3 e 4.

Botões	Visor	Opções do utilizador (Predefinições de fábrica em negrito).
Sinal de conclusão da cozedura.	CODE 1-0 CODE 1-1 CODE 1-2 CODE 1-3 CODE 1-4	3 sinais sonoros longos durante 3 segundos, 1 sinal sonoro curto, 1 sinal sonoro longo durante 3 segundos, Um sinal sonoro durante 3 segundos, 3 sinais sonoros rápidos durante 3 segundos, 5 sinais sonoros rápidos durante 3 segundos.
Sinal sonoro ligado/desligado.	CODE 2-0 CODE 2-1	Impede um sinal sonoro quando um botão é premido Permite um sinal sonoro quando um botão é premido
Mudança do estágio de cocção - Bip On/Off	CODE 3-0 CODE 3-1	O forno fará um "bip" quando muda o estágio de cocção. Não faz "bip" quando muda o estágio de cocção.
Tempo máximo de cozedura.	CODE 4-0 CODE 4-1	Permite um tempo máximo de cozedura de 60 minutos Permite um tempo máximo de cozedura de 10 minutos
Entrada de vários dígitos	CODE 5-0 CODE 5-1	A entrada de um único dígito permite a utilização de 10 botões pré-programados (0-9) A entrada de vários dígitos permite a utilização de 200 botões pré-programados (0-199)
Tempo de activação	CODE 6-0 CODE 6-1 CODE 6-2 CODE 6-3	A janela de entrada do tempo no teclado é de 1 minuto, A janela de entrada do tempo no teclado é de 2 minutos, A janela de entrada do tempo no teclado é de 3 minutos, A janela de entrada do tempo no teclado é de 4 minutos
Função de repetição	CODE 7-0 CODE 7-1	Função de repetição não permitida Função de repetição permitida.
Cocção finalizada - Lembrete	CODE 8-0 CODE 8-1	Não há mensagem de Cocção finalizada Mensagem de "END" no ecrã enquanto estiver ligado.
Programação manual	CODE 9-0 CODE 9-1	Programação manual permitida Programação manual não permitida
Mensagem Limpar filtro	CODE 0-0 CODE 0-1 CODE 0-2 CODE 0-3 CODE 0-4	O microondas irá apresentar a mensagem Limpar filtro a cada 90 dias O microondas irá apresentar a mensagem Limpar filtro a cada 60 dias O microondas irá apresentar a mensagem Limpar filtro a cada 30 dias O microondas não apresenta a mensagem Limpar filtro a cada 10 dias. O microondas não irá apresentar a mensagem Limpar filtro

Materiais adequados para microondas

Utensílios de cozinha (não incluído)	Observações
Loiça de barro	Apenas quando adequado para microondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilizar pratos com fissuras ou falhas
Recipientes de vidro	Sempre retirar a tampa. Apenas utilizar para amornar a comida. A maioria dos recipientes de vidros não é resistente a temperaturas altas e poderá quebrar
Cristais	Apenas cristal resistente a elevadas temperaturas. Verificar se a peças de vidro não contem elementos de metal. Não utilizar pratos com fissuras ou falhas
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não utilize arame para fechar os sacos. Perfure os sacos para permitir que o vapor possa escapar
Pratos de papel	Utilize pratos adequados para microondas e apenas para cozer/aquecer por pouco tempo. Não deixe o forno sem supervisão
Toalhetes de papel	Apenas utilizar toalhetes de papel para tapar os alimentos durante o aquecimento e para absorver gorduras. Utilizar apenas para cozinhar durante pouco tempo e não deixe o forno sem supervisão
Papel	Usar para evitar salpicos ou utilizar um papel de embrulho para estufar
Recipientes de plástico	Apenas recipientes adequados para microondas. Siga as instruções do fabricante. Os recipientes devem trazer uma indicação de que são próprios para uso no microondas "Microwave-Safe". Alguns recipientes deformam quando a comida aquece. Deve se perfurar os "Sacos para cozer" e sacos de plásticos fechados ou ventilar os sacos como indicado na embalagem
Película plástica	Apenas quando adequado para microondas. Utilizar apenas para tapar os alimentos e para reter a humidade. Não permita que a película plástica entre em contacto com os alimentos
Papel encerado	Utilizar para evitar salpicos e para reter a humidade

Materiais não adequados para microondas

Utensílios de cozinha (não incluído)	Observações
Panela de alumínio/bandeja/metálico/cabos de metal/recipientes com molduras metálicas/papel de alumínio	O metal impede que a energia de microondas chegue até os alimentos. Pode causar faíscas. Transfira os alimentos para um prato adequado para microondas
Fios metálicos	Podem causar faíscas e um incêndio no forno
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o conteúdo quando exposta à altas temperaturas.
Madeira	A madeira torna-se seca e pode rachar. Evite a utilização de recipientes ou utensílios de madeira no forno

Conselhos

Descongelar

- Não descongelar totalmente os alimentos no forno. Isto pode cozer parcialmente os alimentos.
- Para obter os melhores resultados deve-se sempre virar/mudar os alimentos durante o processo de descongelamento.
- Retirar formações de gelo antes de pôr os alimentos a descongelar.
- Para descongelar carne gordurosa; faça intervalos curtos durante o processo de descongelamento..



Nota: partes mais finas ou alimentos com formas desiguais podem descongelar mais depressa do que as outras partes.

Cozinhar

- Depois de determinado o tempo de cozedura, comece sempre com um tempo de cozedura mais curto a fim de evitar que os alimentos fiquem cozidos demais.
- Para obter uma cozedura uniforme deve virar os alimentos durante a cozedura.
- Alimentos cozidos no forno, como pão e pastéis apenas cozer até o exterior estar quente, já que o interior aquece mais depressa.
- Alimentos com muito açúcar ou gordura apenas cozer em recipientes resistentes a altas temperaturas.
- Mexer líquidos antes de aquecer no forno.
- Siga sempre as instruções indicadas nas embalagens de alimentos.

Limpeza, cuidados & manutenção

- Deve-se desligar o aparelho e retirar a ficha da tomada antes de fazer a limpeza.
- Limpe o interior do produto com a máxima frequência possível.
- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos. Estes podem deixar resíduos prejudiciais.
- Limpe as guarnições da porta apenas com água.
- Secar totalmente depois da limpeza.
- Não se pode molhar o painel de comandos.
- Para retirar quaisquer cheiros do forno, coloque um copo de água com o sumo de 1 limão dentro do forno e aqueça-o durante 5 minutos. Secar com um pano suave.
- Um agente da BUFFALO ou técnico qualificado deverá efectuar quaisquer reparações, caso necessário.

Limpar a cobertura superior.

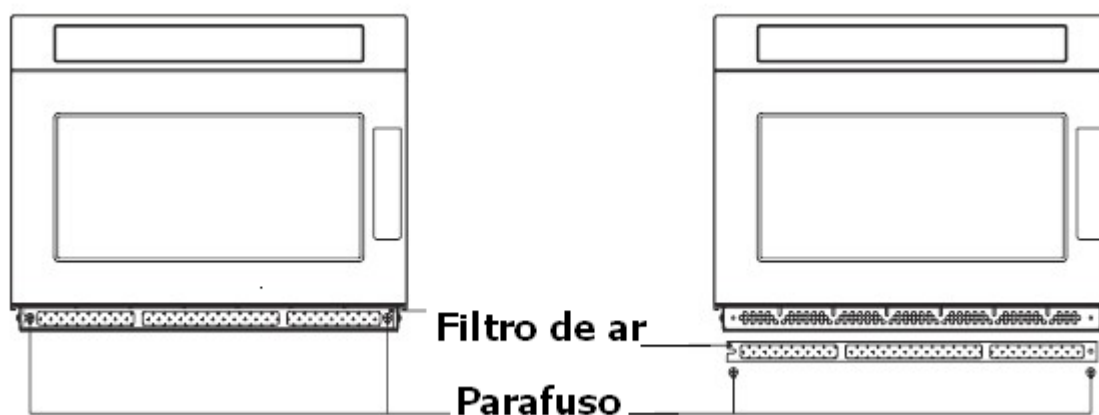
1. Empurre o lado esquerdo do fecho no centro da cobertura superior e destaque-a da cavidade.
2. Segure os lados do gancho da cobertura superior com as duas mãos e puxe para baixo.
3. Retire a cobertura superior da cavidade do microondas.
4. Lave a cobertura superior com água e sabão ou com uma solução desinfectante segura para alimentos.
5. Volte a colocar a cobertura superior.

NOTA - A cobertura superior deve estar colocada de forma segura antes do microondas ser colocado em funcionamento.

Limpeza do Filtro de ar.

Limpe o Filtro de ar regularmente em conformidade com as seguintes instruções.

1. Retire os parafusos nas duas extremidades do Filtro de ar.
2. Retire o Filtro de ar cuidadosamente.
3. Lave o Filtro de ar com água morna e sabão.
4. Volte a colocar o Filtro de ar antes do microondas ser colocado em funcionamento.



NOTA - Se o Filtro de ar ficar obstruído o microondas pode não funcionar correctamente.

Resolução de problemas

Se o seu produto BUFFALO apresentar uma falha, consulte a seguinte tabela antes de telefonar à linha de apoio ou ao seu agente BUFFALO.

Problema	Causa provável	A fazer
O aparelho não funciona	O aparelho não está ligado	Verifique a ligação correcta dos cabos e ligue o aparelho
	A ficha e o cabo estão danificados	Chame o agente da BUFFALO ou um técnico qualificado
	O fusível da ficha disparou	Substitua o fusível da ficha
	Fonte de alimentação	Verifique a fonte de alimentação
	Erro na cablagem interna	Chame o agente da BUFFALO ou um técnico qualificado
	Carregou sem querer no botão STOP/RESET	Programar o forno de novo
Arco eléctrico/faíscas	Utilizou recipientes de metal ou outros materiais inadequados para uso no forno	Retirar objectos de metal. Utilizar apenas utensílios seguros para microondas.
	Utilizou forno vazio.	Não utilize o forno sem alimentos
	Alimentos derramados no interior do forno	Limpe o interior do forno
Alimentos sem cozedura uniforme/cozidos demais	Utilizou recipientes de metal ou outros materiais inadequados	Retirar objectos de metal. Utilizar apenas utensílios seguros para microondas
	O tempo de cozedura ou nível de potência são inadequados	Utilize tempos de cozedura, fases de cozedura e níveis de potência adequados
	Os alimentos não foram virados ou devidamente misturados	Vire ou misture bem os alimentos durante a metade do processo de cozedura
	Os alimentos não foram totalmente descongelados.	Descongele completamente os alimentos antes de cozer os alimentos. Descongelamento parcial ou não uniforme
Descongelamento parcial ou não uniforme	Utilizou recipientes de metal ou outros materiais inadequados para uso no forno	Retirar objectos de metal. Utilizar apenas utensílios seguros para microondas.
	O tempo de cozedura ou nível de potência são inadequados	Utilize tempos de cozedura, fases de cozedura e níveis de potência adequados

Cablagem eléctrica

Deve-se utilizar tomadas adequadas para ligar a ficha do aparelho.

O esquema de electricidade deste aparelho é o seguinte:

- Cabo eléctrico (castanho) para o terminal marcado L
- Cabo neutro (azul) para o terminal marcado N
- Cabo terra (verde/amarelo) para o terminal marcado com E

Este aparelho tem que estar ligado à terra através de um circuito de terra.

Consulte um electricista qualificado em caso de dúvidas.

Os pontos eléctricos isolados devem ficar limpos de qualquer obstrução. Estes pontos têm que ser imediatamente acessíveis caso seja necessário desligar a electricidade.

Especificações técnicas

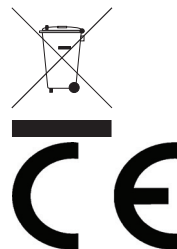
Model	Voltagem	Alimentação	Corrente	Potência de saída	Frequência operacional	Capacidade do microondas	Dimensões interiores A x L x P (mm)	Dimensões interiores A x L x P (mm)	Pesos (Kg)
CF764	230V 50Hz	2600W	11.3A	1400W	2450Mhz	27 litros	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	31
CF765	230V 50Hz	3000W	13A	1800W	2450Mhz	27 litros	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	34

Conformidade

O logótipo WEEE neste produto ou a sua documentação indicam que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Para ajudar a prevenir possíveis danos para a saúde humana e/ou ambiente, o produto deve ser eliminado de acordo com um processo de reciclagem aprovado e seguro para o ambiente. Para mais informação sobre como eliminar este produto correctamente, contacte o fornecedor do mesmo ou as autoridades locais responsáveis pela eliminação de desperdícios na sua área.

As componentes BUFFALO foram submetidas a testes rigorosos a fim de cumprirem as normas e especificações legais determinadas pelas autoridades internacionais, independentes e nacionais.

Os produtos BUFFALO foram aprovados e trazem o seguinte símbolo:



Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução electrónica ou mecânica, ou por qualquer outro meio copiar, guardar em meios digitais ou transmitir a terceiros estas instruções, seja parcialmente ou na sua totalidade, sem a autorização prévia de BUFFALO.

Nós nos esforçamos para que no dia de publicação deste manual todos os pormenores sejam correctos, no entanto, a BUFFALO tem o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA A MICROONDE

NON UTILIZZARE IL FORNO A MICROONDE CON LO SPORTELLO APERTO IN QUANTO L'UTILIZZO CON LO SPORTELLO APERTO PUÒ DETERMINARE UNA PERICOLOSA ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA A MICROONDE. È IMPORTANTE NON MANOMETTERE I BLOCCHI DI SICUREZZA.

NON POSIZIONARE ALCUN OGGETTO TRA LA PARTE FRONTALE DEL FORNO E LO SPORTELLO E NON CONSENTIRE L'ACCUMULO DI SPORCIZIA O RESIDUI DI DETERGENTI SULLE SUPERFICI DELLE GUARNIZIONI.

SE DANNEGGIATO, NON METTERE IN FUNZIONE IL FORNO. È DI PARTICOLARE IMPORTANZA ASSICURARSI CHE LO SPORTELLO DEL FORNO SI CHIUDA IN MANIERA APPROPRIATA E CHE NON SIANO PRESENTI DANNI A:

1. SPORTELLO (PIEGATURE)
2. CERNIERE E BLOCCHI (NON FUNZIONANTI O ALLENTATI)
3. GUARNIZIONI DELLO SPORTELLO E SUPERFICI DELLE GUARNIZIONI

PER LA REGOLAZIONE O LA RIPARAZIONE DELLO SPORTELLO, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE QUALIFICATO.

ATTENZIONE - SE LO SPORTELLO O LA GUARNIZIONE DELLO SPORTELLO SONO DANNEGGIATI, IL FORNO NON DEVE ESSERE MESSO IN FUNZIONE FINO A QUANDO NON VIENE RIPARATO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO

ATTENZIONE - SOLO UN TECNICO SPECIALIZZATO DEVE ESEGUIRE QUALSIASI LE OPERAZIONE DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE CHE IMPLICHI LA RIMOZIONE DI QUALSIASI PROTEZIONE CONTRO ESPOSIZIONI ALL'ENERGIA A MICROONDE

ATTENZIONE - NON RISCALDARE LIQUIDI O ALTRI ALIMENTI IN CONTENITORI SIGILLATI IN QUANTO È PROBABILE CHE ESPLODANO

ATTENZIONE - IL RISCALDAMENTO A MICROONDE DELLE BEVANDE PUÒ DETERMINARE UNA BOLLITURA RITARDATA, PERTANTO È NECESSARIO FARE MOLTA ATTENZIONE QUANDO SI MANEGGIANO I CONTENITORI

ATTENZIONE -IL CONTENUTO DEI BIBERON E DEI BARATTOLI DI CIBI PER BAMBINI DEVE ESSERE MESCOLATO O AGITATO E LA TEMPERATURA CONTROLLATA PRIMA DEL CONSUMO, PER EVITARE USTIONI

ATTENZIONE - LA MANCATA PULIZIA DEL FORNO PUÒ PORTARE A UN DETERIORAMENTO DELLA SUPERFICIE CHE POTREBBE INFLUIRE NEGATIVAMENTE SUL CICLO DI VITA DELL'APPARECCHIO E DETERMINARE SITUAZIONI PERICOLOSE

Suggerimenti per la sicurezza

- Posizionare il fabbricatore di ghiaccio su una superficie in piano e stabile.
- L'installazione e le eventuali riparazioni devono venire eseguite da un agente/tecnico qualificato. Non rimuovere i componenti o i pannelli di accesso dell'apparecchio.
- Verificare la conformità alle normative locali e nazionali di quanto segue:
 - Normativa antinfortunistica sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Normativa IEE sui circuiti elettrici
 - Norme di installazione
- Il forno a microonde è progettato esclusivamente per cuocere, riscaldare o essiccare cibi. Non è adatto all'utilizzo industriale o in laboratorio.
- NON mettere in funzione il forno a microonde quando è vuoto.
- NON utilizzare sistemi di lavaggio a getto o a pressione per pulire l'apparecchio.
- NON utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- NON mettere a contatto olio o grassi con i componenti in plastica o con la guarnizione dello sportello. Pulire immediatamente in caso di contatto.
- NON utilizzare l'apparecchio per asciugare tessuti.
- NON friggere cibi nel forno.
- NON appoggiare oggetti sull'apparecchio quando è in funzione.
- NON riscaldare cibi/liquidi in contenitori sigillati.
- NON riscaldare acqua e olio insieme.
- Sorvegliare sempre i bambini quando utilizzano l'apparecchio.
- Spegner e disconnettere l'alimentazione dell'unità prima di pulirla.
- Tenere lontano l'imballaggio dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio in conformità alle normative locali.
- Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve venire sostituito da un agente BUFFALO o da un tecnico qualificato al fine di prevenire eventuali rischi.

Come ridurre i rischi di incendio all'interno del forno

- Sorvegliare sempre il forno quando vengono utilizzati materiali combustibili quali plastica o carta come supporti di cottura.
- Non utilizzare mai carta riciclata nel forno. La carta riciclata può contenere minuscoli frammenti metallici.
- Rimuovere i fili ritorti di chiusura dalle buste di plastica o di carta prima di inserirle nel forno.
- Assicurarsi sempre che gli utensili siano idonei all'utilizzo in un forno a microonde.
- Se i materiali prendono fuoco nel forno:
 - Tenere chiuso lo sportello
 - SPEGNERE il forno
- Non utilizzare il forno per conservare oggetti. I prodotti di carta, il cibo e gli utensili di cottura devono venire rimossi quando il forno non è utilizzato.

Come ridurre il rischio di lesioni personali

- I liquidi come acqua, caffè e tè possono surriscaldarsi oltre il punto di ebollizione senza dare alcun segno.
- Non utilizzare contenitori dal collo stretto per bollire o riscaldare liquidi.
- I liquidi possono fuoriuscire dal contenitore durante o dopo il riscaldamento oppure quando vengono aggiunti ingredienti, con possibili danni o lesioni personali.
- Dopo il riscaldamento, attendere 40 secondi prima di rimuovere il contenitore..



Nota: questo prodotto è un'apparecchiatura ISM, Classe 2, Gruppo B.

Le apparecchiature del Gruppo 2 includono tutti gli apparecchiature ISM (industriali, scientifici e medicali) in cui l'energia di radiofrequenza viene intenzionalmente generata e/o utilizzata in forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento del materiale e macchine per elettroerosione.

Le apparecchiature di Classe B sono adatte all'utilizzo in edifici residenziali e in ambienti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.

Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. La manutenzione e l'utilizzo corretti di questo apparecchio consentiranno di ottenere le massime prestazioni da questo prodotto BUFFALO.

Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- Forno a microonde commerciale BUFFALO
- Manuale di istruzioni

BUFFALO garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono integralmente funzionanti e privi di difetti.

Nel caso siano rilevati danni risultanti dal trasporto del prodotto, rivolgersi immediatamente al rivenditore BUFFALO locale.

Installazione

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Assicurarsi che l'interno dello sportello sia completamente libero da qualsiasi materiale di imballaggio.

⚠ ATTENZIONE: controllare il forno a microonde per rilevare la presenza dei seguenti eventuali danni: sportello non allineato o piegato, guarnizioni dello sportello/superficie della guarnizione danneggiati, cerniere dello sportello non funzionanti/allentate, ammaccature presenti nell'interno del forno. NON mettere in funzione il forno se sono presenti danni. Rivolgersi a un agente BUFFALO o a un tecnico qualificato.

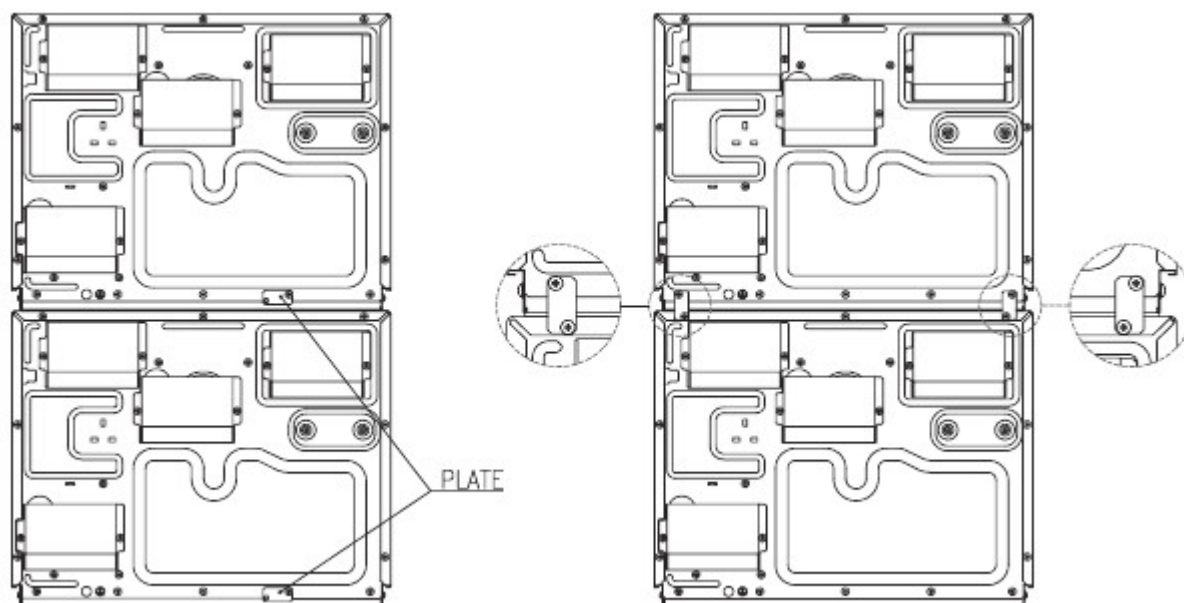
2. Posizionare il forno lontano da sorgenti di calore, condensa, elevata umidità o materiali combustibili.

⚠ Nota: non coprire o bloccare le aperture dell'apparecchio e non rimuovere i piedini.

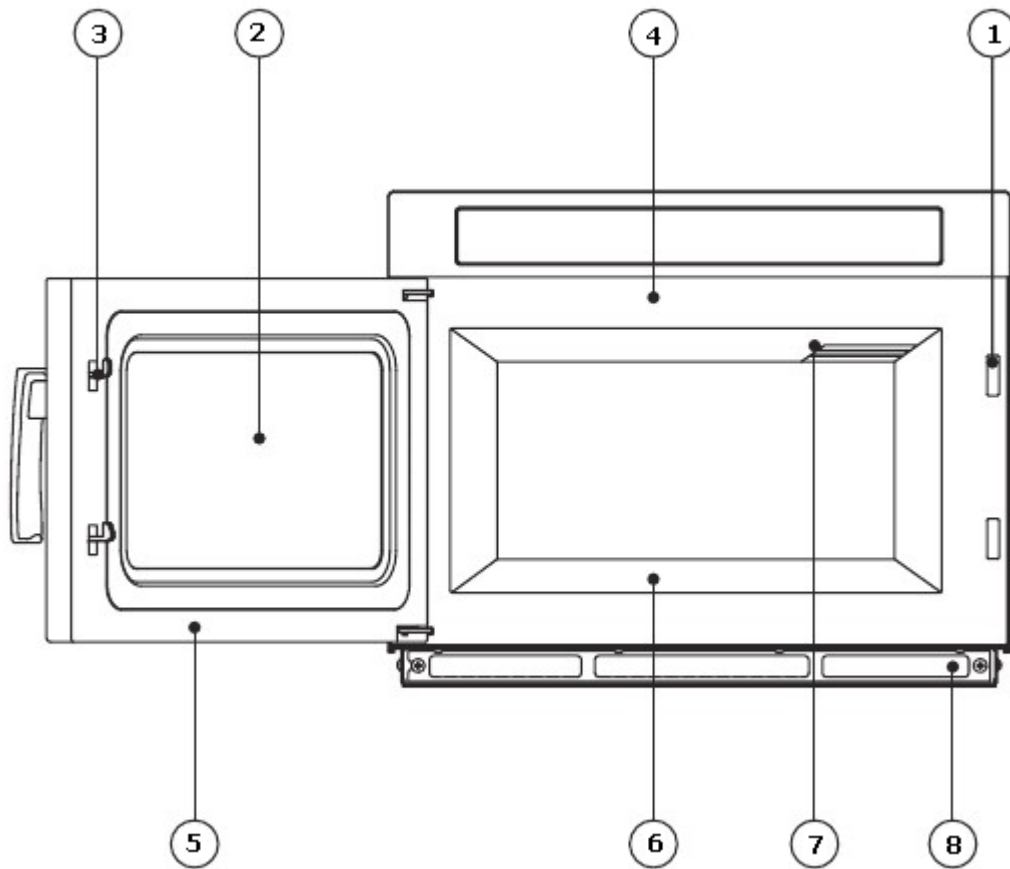
Per consentire una ventilazione sufficiente, lasciare uno spazio libero di 20 cm sopra il forno, di 10 cm sul retro e 5 cm sui lati.

Impilare il forno a microonde

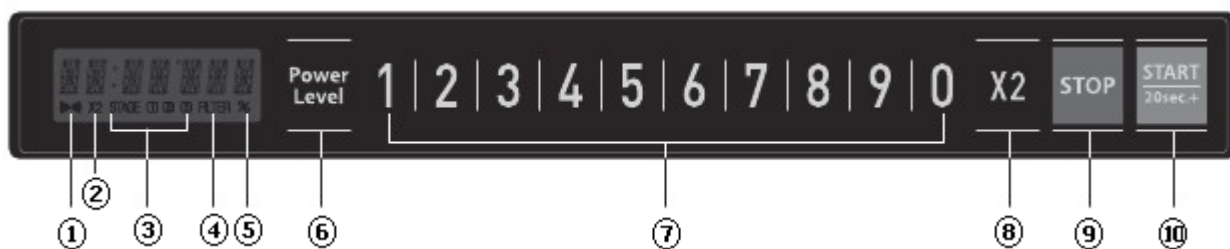
1. Posizionare un forno a microonde sulla parte superiore del secondo forno e rimuovere le piastre fissate ognuna da una vite all'angolo inferiore destro sul retro di entrambi i forni a microonde.
2. Rimuovere le due viti che fissano gli angoli superiori del forno a microonde in basso.
3. Rimuovere le due viti che fissano gli angoli inferiori del forno a microonde in alto.
4. Utilizzare i fori della piastra superiore e inferiore per fissare il forno a microonde superiore e inferiore con le quattro viti.
5. Assicurarsi che il forno a microonde superiore si trovi a un'altezza di lavoro sicura.



Schema funzioni



1	Sistema di blocco di sicurezza	5	Guarnizione sportello
2	Schermo sportello per la visione	6	Piatto girevole
3	Gancio sportello	7	Copertura superiore
4	Cavità del forno	8	Filtro dell'aria



①	Spia MICROWAVE - Indica che la cottura nel FORNO A MICROONDE è in corso	⑥	Tasto POWER LEVEL -Utilizzato per impostare un LIVELLO DI POTENZA variabile
②	Spia DOUBLE QUANTITY - Indica che la funzione DOPPIA QUANTITÀ è attiva.	⑦	Tasti NUMERO - Utilizzati per impostare il tempo di cottura manuale / avviare il ciclo di cottura programmato
③	Spia STAGE - Indica quale FASE della cottura a più fasi è in corso.s	⑧	Tasto DOUBLE QUANTITY - Aumenta il tempo di cottura programmato di una percentuale del tempo di cottura originale. Può essere specificato e modificato dall'utente per sequenze di cottura personalizzate. Utile per la cottura di più porzioni di cibo.
④	Spia CLEAN FILTER - Indica se è richiesta la pulizia del filtro (Ricordare che il messaggio è ricordo soltanto ed eliminerà dopo 24 ore.)	⑨	Tasto STOP - Arresta una sequenza di cottura in corso, cancella il tempo rimanente, termina la programmazione o il ciclo opzione utente. Quando il tasto STOP è utilizzato per terminare un programma o una modifica opzione, le modifiche sono eliminate.
⑤	Spia POWER LEVEL - Si accende quando viene premuto il tasto LIVELLO POTENZA	⑩	Tasto START/20SEC+ - Utilizzato per avviare un ciclo di cottura manuale, salvare le modifiche alle sequenze di programmazione o alle opzioni utente. Può essere utilizzato come tasto di cottura rapida; premere il tasto 20sec+ consente di riscaldare per 20 secondi al massimo della potenza, la pressione ripetuta del tasto consente di estendere fino a 5 minuti il tempo di riscaldamento, in incrementi di 20 secondi.

Funzionamento

1. Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente.
2. Dopo avere collocato il cibo in un contenitore appropriato, aprire lo sportello e inserire il contenitore nel forno.
3. Chiudere lo sportello. Assicurarsi che sia saldamente chiuso.

Comandi

Cottura manuale



Per cuocere manualmente il cibo utilizzando tempo e potenza di cottura specificati dall'utente:

1. Aprire lo sportello e collocare il cibo nel forno. Chiudere lo sportello. "HELLO" (Salve) viene visualizzato sul display.
2. Premere il tasto POWER LEVEL.
 - Se "HI" (Alto) è visualizzato sul display, il livello di potenza è impostato sulla massima potenza.
 - La spia % si accende se viene impostato un livello di potenza più basso.
 - Per regolare il livello di potenza sull'impostazione desiderata, premere ripetutamente il tasto POWER LEVEL.
3. Premere i tasti numerati per specificare il tempo di cottura.
 - Il tempo di cottura massimo è impostato in fabbrica a 60 minuti.
 - Per modificare il tempo massimo di cottura, vedere le opzioni utente.
4. Ripetere i punti 2 e 3 come necessario per la cottura a più fasi.
 - Visualizzare le modifiche al tempo di cottura e al livello di potenza per la fase successiva.
 - È possibile programmare fino a tre fasi differenti.
5. Premere il tasto START.
 - La luce del forno si accende e inizia la cottura.
 - La spia della prima FASE inizia a lampeggiare e inizia il conto alla rovescia del tempo di cottura.



Nota: l'utente può ripetere l'ultima sequenza di cottura manuale premendo il tasto START durante il tempo di attivazione del tastierino. Al termine della COTTURA MANUALE, aprendo e chiudendo lo sportello il display visualizza il tempo di cottura e il livello di potenza della sequenza di COTTURA MANUALE precedente.

Nota: la ventola di raffreddamento può funzionare automaticamente per un periodo di tempo successivo alla cottura per raffreddare il forno.

Tasti programmati

Per cuocere cibi utilizzando i tasti numerici programmati con le sequenze di cottura:

1. Aprire lo sportello e collocare il cibo nel forno. Chiudere lo sportello. "HELLO" (Salve) viene visualizzato sul display.
2. Premere il tasto numerico desiderato.
 - Per inserire una singola cifra, premere un solo tasto numerico.
 - Per inserire più cifre, premere da uno a tre tasti, uno per volta.
 - L'impostazione di fabbrica consente l'inserimento di una cifra singola (0-9). Per passare all'opzione di inserimento a più cifre (0-199), vedere le opzioni utente.
3. Il forno inizia la cottura.
 - La luce del forno si accende e inizia la cottura.
 - La spia della prima FASE inizia a lampeggiare e inizia il conto alla rovescia del tempo di cottura.



Impostazioni di fabbrica

Numero Tasto	Tempo di cottura preselezionato	Uscital
1	10 sec	100%
2	20 sec	100%
3	30 sec	100%
4	45 sec	100%
5	1 min	100%
6	1 min 30 sec	100%
7	2 min	100%
8	3 min	100%
9	4 min	100%
0	5 min	100%

Nota: la ventola di raffreddamento può funzionare automaticamente per un periodo di tempo successivo alla cottura per raffreddare il forno.

Doppia quantità

Per aumentare il tempo di cottura quando si cuoce più di una porzione:



1. Aprire lo sportello e collocare il cibo nel forno. Chiudere lo sportello. "HELLO" (Salve) viene visualizzato sul display.
2. Premere il tasto X2.
 - La quantità di tempo aggiunta è una percentuale del tempo di cottura programmato originale (impostazione di fabbrica +80% del tempo).
 - La percentuale di tempo aggiunta è modificabile. Vedere Programmazione del fattore di cottura.
3. Premere il tasto programmato desiderato.
 3. Il forno inizia la cottura.
 - La luce del forno si accende e inizia la cottura.
 - La spia della prima FASE inizia a lampeggiare e inizia il conto alla rovescia del tempo di cottura.

Nota: la ventola di raffreddamento può funzionare automaticamente per un periodo di tempo successivo alla cottura per raffreddare il forno.

Programmazione dei tasti

Per modificare la quantità di tempo o il livello di potenza di un tasto programmato:



1. Aprire lo sportello.
 - Il display si spegne.
2. Premere senza rilasciare il tasto POWER LEVEL.
 - Il forno entra nella modalità di programmazione e visualizza PROGRAM sul display.
3. Premere il tasto numerico da programmare.
 - Il numero del programma appare sul display.
 - Per inserire una singola cifra, premere un solo tasto numerico:
 - Per inserire più cifre, premere da a uno a tre tasti uno per volta.
4. Premere POWER LEVEL per selezionare il livello di potenza.
 - Se "HI" (Alto) è visualizzato sul display, il livello di potenza è impostato sulla massima potenza.
 - La spia % si accende se viene impostato un livello di potenza più basso.
 - Per regolare il livello di potenza sull'impostazione desiderata, premere ripetutamente il tasto POWER LEVEL.
5. Inserire il tempo di cottura desiderato utilizzando i tasti numerici.
6. Ripetere i punti 4 e 5 come necessario per la cottura a più fasi.
 - Visualizzare le modifiche al tempo di cottura e al livello di potenza per la fase successiva.
 - È possibile programmare fino a tre fasi differenti.
7. Premere il tasto START per salvare le modifiche al programma.
 - Per annullare le modifiche, premere il tasto STOP.

Tasto 20 sec.+

Questa funzione consente di riscaldare il forno per 20 secondi alla massima potenza semplicemente premendo il tasto 20 sec.+ . Toccando ripetutamente il tasto 20 sec.+ è possibile estendere il tempo di riscaldamento fino a 5 minuti, in incrementi di 20 secondi.



1. Aprire lo sportello e collocare il cibo nel forno. Chiudere lo sportello. "HELLO" (Salve) viene visualizzato sul display.
2. Premere il tasto 20sec.+ .
 - Quando viene premuto il tasto 20 sec.+ , ":20" appare sul display.
 - Il forno inizia a funzionare immediatamente. Aggiunge 20 secondi al conto alla rovescia ogni volta che viene premuto il tasto.

Nota: la ventola di raffreddamento può funzionare automaticamente per un periodo di tempo successivo alla cottura per raffreddare il forno.

Programmazione del fattore di cottura

Per cambiare il fattore di cottura per un tasto preimpostato:



1. Aprire lo sportello.
 - Il display si spegne.
2. Premere senza rilasciare il tasto POWER LEVEL.
 - Il forno entra nella modalità di programmazione e visualizza PROGRAM sul display.
3. Premere il tasto numerico da programmare.
 - Il numero del programma appare sul display.
 - Per inserire una singola cifra, premere un solo tasto numerico.
 - Per inserire più cifre, premere da a uno a tre tasti, uno per volta.
4. Premere il tasto X2 per cambiare il fattore di cottura.
 - Appare il fattore di cottura corrente.
 - L'impostazione di fabbrica del fattore di cottura è 80%. (CF:80 sul display).
5. Inserire il fattore di cottura desiderato utilizzando i tasti numerici (0-9).
 - Il tasto numerico 1 per il 10% del fattore di cottura fino al tasto numerico 0 per il fattore di cottura del 100%.
6. Premere il tasto START per salvare le modifiche al fattore di cottura.
 - Per annullare le modifiche, premere il tasto STOP.

Schema wattaggio di uscita

Per selezionare il livello di potenza, premere il tasto POWER LEVEL. Lo schema indica il numero di pressioni del tasto POWER LEVEL, la visualizzazione del livello di potenza e la percentuale della potenza.

Tasto Power Level (numero di pressioni))	Livello di potenza (display)
1	HI
2	70%
3	50%
4	20%
5	0%

Modifica delle opzioni utente



Le opzioni utente sono modificabili in base alle preferenze individuali.

1. Aprire lo sportello.
 - Il display si spegne.
2. Premere senza rilasciare il tasto STOP.
 - Il forno entra nella modalità opzioni e visualizza CODE:-- sul display.
3. Premere due pad numero in ordine per un codice a due cifre opzione.
4. Ad esempio, se si desidera scegliere "CODICE 1-0" dal cuoco lista infinita di segnale, premere il numero 1 pad e numero 0 pad in ordine.
5. Premere il tasto START per salvare le modifiche.
 - Per modificare altre opzioni, ripetere i punti 3 e 4.

Tasti	Display	Opzioni utente (le impostazioni di fabbrica sono in grassetto)
Segnale fine cottura	CODE 1-0 CODE 1-1 CODE 1-2 CODE 1-3 CODE 1-4	3 bip lunghi per 3 secondi 1 bip breve, 1 bip lungo per 3 secondi Bip 3 secondi 3 bip rapidi per 3 secondi 5 bip rapidi per 3 secondi
Bip tasto on/off	CODE 2-0 CODE 2-1	Disattiva il bip quando viene premuto un tasto Attiva il bip quando viene premuto un tasto
Fase Cambio Cuoco Beep On/Off	CODE 3-0 CODE 3-1	Il forno emette un segnale acustico quando fase cuocere modifiche alla fase successiva. Nessun segnale acustico quando fase cuocere modifiche alla fase successiva.
Tempo massimo di cottura	CODE 4-0 CODE 4-1	Attiva un tempo massimo di cottura di 60 minuti Attiva un tempo massimo di cottura di 10 minuti
Inserimento a più cifre	CODE 5-0 CODE 5-1	L'inserimento cifra singola consente 10 tasti programmati (0-9) L'inserimento a più cifre consente 200 tasti programmati (0-199)
Tempo di attivazione tastierino	CODE 6-0 CODE 6-1 CODE 6-3 CODE 6-4	Il periodo di inserimento tempo attivazione è 1 minuto Il periodo di inserimento tempo attivazione è 2 minuti Il periodo di inserimento tempo attivazione è 3 minuti Il periodo di inserimento tempo attivazione è 4 minuti
Funzione ripetizione	CODE 7-0 CODE 7-1	Funzione ripetizione non consentita Funzione ripetizione consentita
COOK messaggio Promemoria END	CODE 8-0 CODE 8-1	Nessun messaggio END dopo aver terminato una cucina Messaggio END sarà lasciato sul display durante la visualizzazione in tempo.
Programmazione manuale	CODE 9-0 CODE 9-1	Cottura manuale attivata Cottura manuale non attivata
Messaggio pulizia filtro	CODE 0-0 CODE 0-1 CODE 0-2 CODE 0-3 CODE 0-4	Il forno visualizza il messaggio Pulire filtro ogni 90 giorni Il forno visualizza il messaggio Pulire filtro ogni 60 giorni Il forno visualizza il messaggio Pulire filtro ogni 30 giorni Il forno visualizza il messaggio Pulire filtro ogni 10 giorni Il forno non visualizza il messaggio Pulire filtro

Materiali idonei per forni a microonde

Accessori di cottura (non inclusi)	Note
Stoviglie	Solo stoviglie idonee per forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare stoviglie incurvate o rotte.
Barattoli in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per riscaldare leggermente il cibo. La maggior parte dei barattoli in vetro non è resistente al calore e può spaccarsi.
Stoviglie in vetro	Utilizzare solo stoviglie in vetro resistenti al calore. Assicurarsi che sulle stoviglie non siano presenti finiture metalliche. Non utilizzare stoviglie incurvate o rotte.
Buste da forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con fascette metalliche. Praticare delle fessure per consentire la fuoriuscita del vapore.
Piatti di carta	Utilizzare piatti idonei per forni a microonde solo per la cottura breve o il riscaldamento. Sorvegliare sempre il forno durante la cottura.
Tovagliolini di carta	Utilizzare tovagliolini di carta idonei per forni a microonde solo per coprire il cibo per riscaldarlo e assorbire il grasso in eccesso. Utilizzare solo per cotture brevi e sorvegliate.
Carta da forno	Utilizzare come copertura per impedire spruzzi oppure come copertura per la cottura a vapore.
Contenitori di plastica	Utilizzare solo contenitori idonei per forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. I contenitori devono riportare l'indicazione di idoneità per forni a microonde (Microwave-Safe). Alcuni contenitori di plastica si ammorbidiscono quando il cibo in essi contenuto immagazzina calore. Le buste idonee alla bollitura e le buste in plastica ermeticamente chiuse devono venire forate o aperte come indicato sulla confezione.
Pellicola trasparente	Solo pellicole idonee per forni a microonde. Utilizzare per coprire il cibo durante la cottura e trattenere l'umidità. Non fare entrare la pellicola di plastica a contatto con il cibo.
Carta cerata	Utilizzare una copertura per impedire spruzzi e trattenere l'umidità.

Materiali non idonei per forni a microonde

Accessori di cottura (non inclusi)	Note
Casseruola/Vassoio di alluminio/ Metallo/Manici di metallo/Materiali rifiniti in metallo/Fogli di alluminio	Il metallo scherma il cibo dall'energia a microonde e può causare la formazione di un arco elettrico. Trasferire il cibo in un piatto idoneo alla cottura al microonde.
Fascette di chiusura in metallo	Possono causare la formazione di un arco elettrico e l'incendio del forno.
Schiuma plastica espansa	La schiuma plastica espansa può fondere o contaminare il liquido contenuto quando viene esposta a temperature elevate.
Legno	Il legno può seccarsi e spaccarsi. Evitare l'utilizzo di contenitori o utensili in legno nel forno a microonde.

Suggerimenti per la cottura

Scongelamento

- Non scongelare completamente i cibi all'interno del forno a microonde in quanto può verificarsi una cottura parziale.
- Per ottenere i migliori risultati, muovere/girare sempre il cibo durante lo scongelamento.
- Rimuovere le eventuali formazioni di ghiaccio prima di scongelare i cibi.
- Per la carne grassa, scongelare in maniera intermittente fino a raggiungere il completo scongelamento.



Nota: le parti sottili dei cibi di forma irregolare possono scongelarsi più rapidamente di altre parti.

Cottura

- Quando si determina il tempo di cottura, iniziare sempre con un tempo più breve per evitare una cottura eccessiva.
- Girare sempre il cibo per raggiungere una cottura uniforme del cibo.
- I prodotti da forno quali pane e dolci devono venire riscaldati fino a quando la crosta diventa calda, in quanto l'interno si riscalda in maniera molto più veloce.
- I cibi con un alto contenuto di zuccheri o grassi devono venire cotti solo in contenitori resistenti alle alte temperature.
- Mescolare sempre i liquidi prima di riscaldarli nel forno a microonde.
- Seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione dei cibi.

Pulizia e manutenzione

- Prima di eseguire la pulizia, spegnere e scollegare l'alimentazione.
- Pulire l'interno dell'apparecchio quanto più spesso possibile.
- Non utilizzare detergenti abrasivi in quanto possono lasciare residui nocivi.
- Pulire la guarnizione di tenuta dello sportello utilizzando solo acqua.
- Asciugare sempre dopo la pulizia.
- Non bagnare il pannello di controllo.
- Per eliminare gli eventuali odori presenti all'interno del forno a microonde, posizionare nella cavità una tazza d'acqua con il succo di un limone e mettere in funzione il forno per 5 minuti. Asciugare con un panno morbido.
- Le riparazioni devono venire eseguite da un tecnico qualificato o da un agente BUFFALO.

Pulizia della copertura superiore

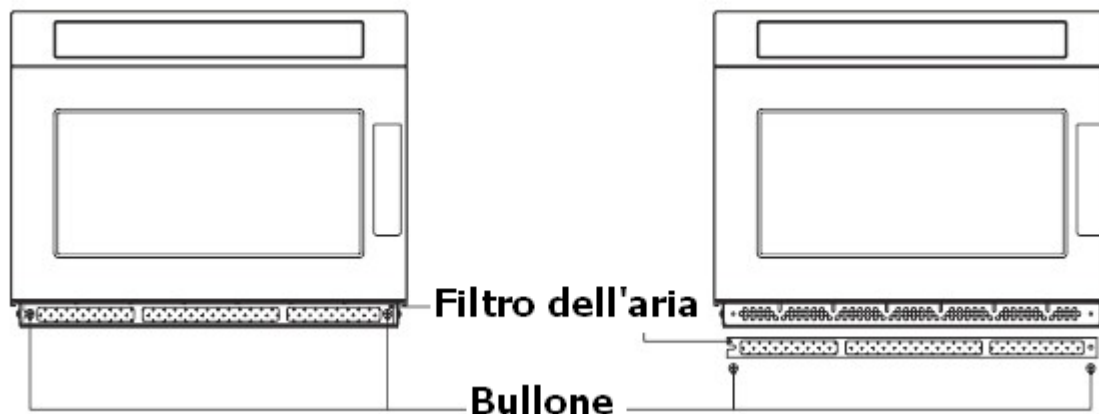
1. Spingere il lato sinistro del blocco al centro della copertura superiore e separarla dalla cavità del forno.
2. Mantenere con entrambe le mani i blocchi laterali della copertura superiore e tirare verso il basso.
3. Rimuovere la copertura superiore dalla cavità del forno.
4. Lavare la copertura superiore con acqua saponata o una soluzione di sanificante per alimenti.
5. Riposizionare la copertura superiore.

NOTA: la copertura superiore deve essere saldamente in posizione prima di mettere in funzione il forno.

Pulizia del filtro dell'aria

Eseguire regolarmente la pulizia del filtro dell'aria osservando le seguenti istruzioni:

- 1) Svitare i bulloni a entrambe le estremità del filtro dell'aria.
- 2) Estrarre con cautela il filtro dell'aria.
- 3) Lavare il filtro dell'aria in acqua calda saponata.
- 4) Riposizionare il filtro dell'aria prima di mettere in funzione il forno.



NOTA: se il filtro dell'aria si ostruisce il forno può non funzionare correttamente.

Risoluzione dei problemi

Se dovessero verificarsi guasti all'apparecchio BUFFALO, controllare la tabella seguente prima di contattare la helpline telefonica o il rivenditore BUFFALO.

Guasto	Probabile causa	Azione
L'apparecchio non funziona	L'apparecchio non è acceso	Controllare che l'apparecchio sia correttamente collegato e acceso
	La presa e il cavo sono danneggiati	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
	Il fusibile della presa è guasto	Sostituire il fusibile della presa
	Alimentazione	Controllare l'alimentazione
	Guasto dei circuiti interni	Rivolgersi a un tecnico qualificato o a un agente BUFFALO
	Pulsante STOP/RESET premuto accidentalmente	Riprogrammare il forno
Arco elettrico/scintillio	Sono stati utilizzati materiali metallici o non appropriati	Rimuovere gli oggetti in metallo. Utilizzare solo utensili idonei per forno a microonde
	Il forno è stato messo in un funzione a vuoto	NON mettere in funzione il forno a microonde quando è vuoto
	Il cibo rovesciato rimane all'interno del forno	Pulire l'interno del forno
Cibi non cotti o cotti in maniera non uniforme	Sono stati utilizzati materiali metallici o non appropriati	Rimuovere gli oggetti in metallo. Utilizzare solo utensili idonei per forno a microonde
	Il tempo di cottura o il livello di potenza non è adeguato	Utilizzare il corretto livello di potenza, tempo di cottura o tipo di cottura multifase, come appropriato
	Il cibo non viene girato o mescolato	Girare il cibo, dividerlo o mescolarlo come appropriato a metà del tempo di cottura
	Il cibo non è stato completamente scongelato	Scongelare completamente il cibo prima della cottura Scongelamento irregolare, incompleto
Scongelamento irregolare, incompleto	Sono stati utilizzati materiali metallici o non appropriati	Rimuovere gli oggetti in metallo. Utilizzare solo utensili idonei per forno a microonde
	Il tempo di cottura o il livello di potenza non è adeguato	Utilizzare il corretto livello di potenza, tempo di cottura o tipo di cottura multifase, come appropriato

Cablaggi elettrici

La spina deve venire collegata a una presa di rete appropriata.

L'apparecchio ha i seguenti cablaggi:

- Filo sotto tensione (colore marrone) a terminale L
- Filo del neutro (colore blu) a terminale N
- Filo di terra (colore verde/giallo) a terminale E

L'apparecchio deve avere un circuito dedicato di messa a terra.

In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di isolamento elettrico devono essere liberi da ostruzioni. In caso di emergenza, i punti devono essere facilmente raggiungibili qualora sia necessario scollegarli.

Specifiche tecniche

Modello	Tensione	Alimentazio	Corrente	Uscita microonde	Frequenza di funzionamento	Capacità del forno	Dimensioni della cavità del forno H x L x P (mm)	Dimensioni h x l x p mm	Peso (Kg)
CF764	230V 50Hz	2600w	11.3A	1400w	2450Mhz	27 Litre	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	31
CF765	230V 50Hz	3000w	13A	1800w	2450Mhz	27 Litre	198.5 x 371 x 372	370 x 465 x 595	34

Conformità

Il logo WEEE riportato su questo prodotto o sulla relativa documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/o all'ambiente, il prodotto deve venire smaltito utilizzando una procedura di riciclaggio approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire in maniera corretta questo prodotto, contattare il fornitore del prodotto o l'ente locale responsabile per lo smaltimento dei rifiuti.

I componenti BUFFALO sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti BUFFALO sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di BUFFALO.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia BUFFALO si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.



DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad • Declaração de conformidade

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp •

Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo • Tipo de equipamento

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli

Application of Council Directives(s)

Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil •

Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s)

directiva(s) del consejo • Aplicação de directiva(s) do Conselho

Standards

Standaarden • Normes • Normen • Standard • Estándares • Normas

Microwave

CF764, CF765

EMC Directive 2004/108/EC,
Low Voltage Directive 2006/95/EC

EN60335-1:2002+A11+A1

+A12+A2+A13+A14

EN 60335-2-90:2006+A1

EN 62233:2008

EN 55011: (2007), Group 2, Class
B

EN 55014-2 (1997) and

Amendment2 (2008)

EN 61000-3-2 :2006

EN 61000-3-3 :2008

Buffalo

Fourth Way,

Avonmouth,

Bristol,

BS11 8TB

United Kingdom

Producer Name • Naam fabrikant • Nom du producteur • Name des Herstellers •

Nome del produttore • Nombre del fabricante • Nome do fabricante

Producer Address • Adres fabrikant • Adresse du producteur • Anschrift des

Herstellers • Indirizzo del produttore • Dirección del fabricante • Endereço do

fabricante

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Eu, o abaixo-assinado, declaro que o equipamento anteriormente especificado está em conformidade com a(s) anterior(es) Directiva(s) e Norma(s)

Date • Data • Date • Datum • Data • Fecha • Data

Signature • Handtekening • Signature • Unterschrift

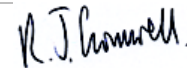
Firma • Firma • Assinatura

Full Name • Volledige naam • Nom et prénom • Vollständiger Name •

Nome completo • Nombre completo • Nome por extenso

Position • Functie • Fonction • Position • Qualifica • Posición • Função

28/07/11



Richard Cromwell

Marketing Director

